

Policía agresor salió en libertad bajo fianza pero podría ser condenado a 30 años si es hallado culpable. Colonia boliviana se moviliza para pedir castigo.

tribuna

La cuestión marítima y el grupo
interparlamentario Bolivia-Chile

Por Mario Ojara Agreda

¿Debemos asumir que el enclaustramiento es irrevocable?

El conflicto marítimo con Chile empezó al día siguiente del despojo hace más de un siglo, es el diferendo más antiguo registrado en el planeta que mantiene pendiente de solución.

Ahora, intentamos una vez más el arreglo directo con Chile a raíz del acercamiento personal, valeroso y oportuno del Presidente Sánchez de Lozada al Presidente Frei, con el propósito de crear condiciones para la reanudación de los lazos diplomáticos que son esenciales para entablar formalmente el diálogo marítimo.

Existen antecedentes de negociaciones marítimas bilaterales efectuadas en el pasado reciente, alentadas por Chile que en diversas oportunidades se comprometió a conceder a Bolivia una salida soberana al Pacífico.

El enclaustramiento, como todo hecho humano, es susceptible de revisión: en esta oportunidad hay que corregir las fallas, debilidades y flaquezas que impidieron el logro de nuestro objetivo irrenunciable.

La apertura del diálogo marítimo justificará ampliamente el restablecimiento de facto de los vínculos políticos con Chile, que son más estrechos que antes de la ruptura a raíz del desvío arbitrario de las aguas del Lauca (1962).

La aproximación sin retaceos ha sido explotada por Chile para aumentar vertiginosamente sus exportaciones a Bolivia por la vía legal y el contra-

bando, ocasionando grave desequilibrio de nuestra balanza comercial. Para remachar su hegemonía, Chile ha vuelto a desvenar la arcaica tesis de la "mamovilidad" del Tratado de 1904.

La verdad es que Chile no tiene interés en reanudar relaciones diplomáticas para hablar del tema marítimo.

El canciller de la República prometió planificar la política exterior marítima del país; pero no hay señales de manejo idóneo del tema. Las gestiones que realiza el Jefe del Estado en favor de la pronta solución del magno problema de la patria debería recibir el apoyo eficiente de la Cancillería y del Servicio Exterior.

El agente consular localizado en Santiago, que tiene rango de "embajador", se olvidó del mar.

Convence al interés nacional que el Informe sobre el Problema Marítimo de Bolivia que presentará el canciller a la Asamblea General de la OEA, que se celebrará en junio próximo, no sea un saludo a la bandera. El canciller debe pedir el acatamiento por Chile de las once resoluciones aprobadas por el organismo hemisférico que exhortan a las partes involucradas en la controversia marítima a realizar negociaciones dirigidas a dar pronta solución al encierro geográfico de Bolivia.

Si nuestra diplomacia no reacciona, Chile terminará ofreciéndonos una zona franca en Arica para que usemos mar prestado.

El grupo Interparlamentario Bolivia-Chile, que se creará próximamente en territorio chileno, puede ser el foro adecuado para impulsar la reconciliación histórica y la integración equitativa sin el lastre del viejo conflicto.

Ha trascendido que el Presidente del Senado Nacional, Juan Carlos Durán, y el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Miguel Mañaf, plantearán el tema marítimo en el evento representativo de la soberanía popular binacional.

La diplomacia parlamentaria es un medio de acercamiento al pueblo chileno que, sin lugar a dudas, cooperará a la solución de la controversia marítima.

Mario Ojara Agreda es doctor en Derecho de la Sorbona y diplomado del Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de París.

América Central: Incierto futuro
económico para el año 2000

Por Thelma Mejía

Los países de América Central enfrentan para el año 2000 un incierto futuro en sus economías si no logran consolidar la población.

Hasta ahora, de acuerdo a expertos económicos hondureños, los procesos de integración han sido más en el papel que en la realidad.

Si ese proceso continúa, la región corre el riesgo de desaparecer de las cifras económicas del comercio mundial, junto a 18 países africanos, entre ellos Somalia, agregaron.

Si bien América Central ocupa globalmente el sexto lugar en las economías latinoamericanas, debe incrementar sus exportaciones, crecimiento económico anual del 10 por ciento, consideraron.

José Guillermo Salazar Santizo, de la Fundación para la Investigación Económica (FIE) de Guatemala, dijo a IPS que la nueva dinámica mundial ya no le rigen las armas ni el dinero sino la inteligencia y la creatividad para competir.

"Ese es el nuevo desafío, y en base a ello los centroamericanos debemos aprender a competir, porque si no lo hacemos estamos condenados a la pobreza. De esto no nos salva nadie", señaló.

Santizo, quien participó en un foro sobre las perspectivas de Honduras para el año 2000, indicó que los procesos integracionistas promovidos en los últimos cinco años en la región sufren actualmente un "peligroso estancamiento".

Pareciera, afirmó, que los centroamericanos "nos lanzamos al mar sin tener un mapa para navegar. Siempre improvisamos y no delineamos una estrategia a futuro que nos permita ingresar a los mercados con eficiencia y calidad competitiva".

Según los estudios efectuados por FIE, la puesta en marcha de la integración permitió a la región crecer económicamente a un ritmo anual promedio de tres por ciento.

Se trata de un logro significativo si se toma en cuenta que toda el área comenzó a aplicar drásticos programas de ajuste económico y se produjo una merma en la exportación de sus principales productos tradicionales, destacó la fundación.

No obstante, ello no debe verse como el inicio de un gran despegue económico regional, ya que algunos países del área, como Nicaragua, Costa Rica y Honduras, continúan teniendo altas tasas inflacionarias, observó Santizo.

Costa Rica y Honduras experimentaron en 1994 un repunte inflacionario que significó al mismo tiempo una inflación global de 15.3 por ciento en ese año.

Los países de América Central no sólo deben controlar su inflación sino también su crecimiento demográfico, opinó. La mayoría de los 34.7 millones de habitantes del área vive en condiciones de pobreza y extrema pobreza, recordó el investigador.

Proyecciones estadísticas indican que para el año 2000 la región, incluida Panamá, tendrá una población de 40 millones de habitantes, lo cual la obligará a aumentar sus exportaciones a un ritmo mínimo del 18 por ciento anual.

Actualmente, las exportaciones centroamericanas generan ingresos por 6.000 millones de dólares, y en su mayoría están dirigidas al mercado estadounidense, que según diversos analistas, tiende a cerrar sus puertas al ingreso de los productos del área.

En cambio las importaciones no paran de crecer, representando actualmente 13.231 millones de dólares. A su vez la deuda externa de la región es estimada en 23.610 millones de dólares.

Según Santizo, quien se ha desempeñado como consultor del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para América Central y el Caribe, la región puede revertir la situación si inicia "desde ya una estrategia conjunta de consenso, ahorro, inversión y competitividad".

"La competitividad está ahí. Es como una guerra silenciosa, lenta y efectiva que nos obliga a reencantar el sendero del crecimiento en todas las áreas, si deseamos evitar un mayor deterioro en la vida de nuestros pueblos", apuntó.

(Tegucigalpa / Inter Press Service)

Menem: Yo o el caos

Por Jorge Ramos Avalos

Buenos Aires. La propuesta que le hizo el presidente Carlos Menem a los votantes argentinos fue muy clara: yo o el caos.

Cuando el paraguayo alzó la voz en la primera vuelta de las pasadas elecciones, contestó: "El pueblo argentino no masca vidrio. Si se da esa situación sería el caos total".

Ante tal dilema, uno de cada dos votantes argentinos prefirió a Menem y por lo tanto no habrá segunda vuelta. Lo del caos aún está por verse. Pero lo que me pareció más interesante de esta pseudoamenaza de Menem, es como el presidente se la comunicó a los argentinos.

Por televisión, por supuesto.

Yo llegué a Argentina el último día de las campañas presidenciales. Esperaba, como en otros países, grandes concentraciones de seguidores de los tres principales candidatos a la silla de Rivadavia. Sin embargo, me encontré un Buenos Aires sin manifestaciones, tranquilo, un poco apático. (Una encuesta de Gallup que le decía que el 44 por ciento de los argentinos "le resbala" la política).

Ese jueves previo a las elecciones había planeado acompañar al presidente en el "Menemódromo" en una caravana por la provincia de Buenos Aires. Pero los asesores presidenciales estaban preocupados de no alcanzar el 45 por ciento del voto en la primera vuelta y modificaron los planes a última hora.

En cambio, me vine errando, junto con otros cien periodistas, en un estudio de televisión del Canal 9. Ahí me pase dos horas viendo al presidente Menem intercambiar empujones, champagne y chistes con la conductora Mirta Legrand. Ese es uno de los programas de mayor teleaudiencia al mediodía en todo el país. Mirta y los invitados almuerzan, mientras el resto de Argentina los ve comer por televisión.

Por supuesto, en un ambiente así, a cualquiera se le atraganta la pasta o el bife de lomo si se pone a discutir a fondo por qué 12 de cada 100 trabajadores argentinos no tienen empleo o por qué el gobierno insiste en defender a los militares que violaron los derechos humanos durante la guerra sucia. Grrrrrr. Un poco de agua, por favor.

Para ser justos, Menem no fue el único que utilizó los programas de farándula por televisión como vitales instrumentos de campaña. José Octavio Bordaberry, el candidato presidencial del FREPaso que quedó en segundo lugar, fue en su último día de campaña a un programa que se llamaba "Buenos Muchachos", en donde un travestido con bigote se la pasó li-tea-

do con él. Y digamos que al programa le aire un día después, Bordón.

Estas presencias en televisión, si me permito decir, también obligan a convertirse en una gura del entretenimiento. Sin lugar a dudas, el curso político se escribió Víctor Hugo un fenómeno al haber publicado una inquisición.

Sin lugar a dudas, la lucha electoral le dio a la televisión de los programas que, en los candidatos que participan en otros.

Mariano Grondona, el candidato de la Unión Cívica Radical, es un analista y simonista. En los programas serían los antitelevisionistas, por lo que un exceso de imágenes de televisión sería una ausencia de imágenes de televisión. Pero es una muestra que la televisión americana, y quizás la norteamericana, también.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Ser telegenio abre posibilidades de llegar. Lejos están los días entonces candidato Raúl Alfonsín, un hombre de 1983, reunió personas en Buenos Aires de campaña.

Hoy en día al voto se le encuentra en la cautividad televisiva.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Ser telegenio abre posibilidades de llegar. Lejos están los días entonces candidato Raúl Alfonsín, un hombre de 1983, reunió personas en Buenos Aires de campaña.

Hoy en día al voto se le encuentra en la cautividad televisiva.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Ser telegenio abre posibilidades de llegar. Lejos están los días entonces candidato Raúl Alfonsín, un hombre de 1983, reunió personas en Buenos Aires de campaña.

Hoy en día al voto se le encuentra en la cautividad televisiva.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Ser telegenio abre posibilidades de llegar. Lejos están los días entonces candidato Raúl Alfonsín, un hombre de 1983, reunió personas en Buenos Aires de campaña.

Hoy en día al voto se le encuentra en la cautividad televisiva.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Ser telegenio abre posibilidades de llegar. Lejos están los días entonces candidato Raúl Alfonsín, un hombre de 1983, reunió personas en Buenos Aires de campaña.

Hoy en día al voto se le encuentra en la cautividad televisiva.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Ser telegenio abre posibilidades de llegar. Lejos están los días entonces candidato Raúl Alfonsín, un hombre de 1983, reunió personas en Buenos Aires de campaña.

Hoy en día al voto se le encuentra en la cautividad televisiva.

El modelo argentino de televisión, el maravilloso arte de la conversación.

En Argentina, cuando se trata de el manejo de la política, se ha convertido en esencial de la política. El candidato no sabe se efectivamente por difícilmente podrá la presidencia.

Sueños y pesadillas
del capitalismo

Por Adhemar R. Suárez Salas

Durante el pasado año, los cantos de sirena de los tecnócratas involucraron una vez más a nuestro continente americano, exceptuando a la superpotencia del norte. Sus pronósticos aseguraron que los largos años de penurias económicas y por sobre todo, sociales que demandó el ingreso de la región al rígido modelo de capitalismo ortodoxo y global, que entre los

Consenso de Washington, habían llegado a su fin y el premio a tanta disciplina amar-ga estaba al alcance de las manos.

El problema es que, después de la epidemia de inestabilidad financiera que desató en diciembre pasado la devaluación mexicana, ya nadie sabe bien de quién pueden ser esas afortunadas manos de los pronosticadores, porque parece seguro que las latinoamericanas seguirán este año en la ingrata y ya familiar tarea de cosechar sólo tempestades.

El argumento que el influente "Diálogo Interamericano", uno de los lobbies políticos e intelectuales del hemisferio, elevó a la reciente cumbre de Miami en uno de innumerables ejemplos posibles. "A lo largo de la década de los 80 señaló casi regocijante en su página 13-el capital desahuciado de América Latina: en la actualidad entran más de 50 mil millones de dólares al año".

En aquella reunión la ecuación que confirmaría el éxito inminente había adquirido un sesgo sospechosamente sencillo. Sólo había que seguir con el prolijo desguace continental de la propiedad pública y del aparato estatal.

México estaba primero en la cola de la ventanilla de cobro. Era natural porque, como señalaban en un reciente análisis Alexander Cockburn y Ken Silvestein, "ninguna otra nación ha sido más rigurosamente ser-

vil al implementar las medidas del FMI y su versión hermana, el Fondo Monetario Internacional". Su tasa de crecimiento económica en los hechos, rá el ritmo de la recuperación por la melodía latinoamericana. Sin medir en la mano lo dicho, los pronosticadores oficiales mexicanos hablaban de un ingreso de los de 35.000 millones de dólares.

La puja entre marcos de la reparación económica y la fantasma de la mundialización que América creyó haber puesto a su

1993, habían de ser una mera valla en la senda prosperidad a la que se dar el capitalismo universal en la posguerra fría de una crisis del petroleo mismo que sólo los tecnócratas ignorados hasta ahora preocupados por comer sus patrones que voces.

Hasta los muertos de la época se mueven en sus épocas. Basta con observar el diagnóstico: "La América se convierte en la más poderosa potencia acumuladora primitiva, una vara de encandoramiento al dinero yermo el poderío fértil y así lo convierte en capital, sin la necesidad de posición a los problemas que inseparables de su en la industria y aún en la era".

La cita corresponde al siglo XXI del primer vol. de El Capital y se encuentra en el tomo destinado a la génesis del capitalismo industrial. Cualquier semejanza con el presente es pura coincidencia o mera casualidad.

Adhemar R. Suárez Salas es doctor en Historia por la Universidad de Santa Cruz.

Vocación de dictadores

Por Raúl Prada Alcoreza

Una vez declarado el Estado de Sitio no deja de ser sorprendente el comportamiento de cierta gente: se siente a sus anchas en este ambiente represivo. Personeros del gobierno, sobre todo los que se encuentran en cargos de dirección ejecutiva, los ministros, secretarios, subsecretarios, asistidos por los diputados, ni que se diga de los miembros de los partidos oficialistas; pero también los hombres de mundo de las clases dominantes, incluso los funcionarios y empleados de determinados niveles de las clases medias. Todos ellos como que se sienten cómodos, en su habitat. ¿Cuál es éste? Es la atmósfera psicossocial de sumisión históricamente constituida, impuesta por la relación Amo-Escavo: en nuestro caso, por la relación Colonizador-Colonizado, Colonizador-Colonizado.

En esta concepción del orden en esta gente se acerca a la disciplina, al de obediencia, incluso al de castigo y al de suplicio. La figura del padre dominador y despótico está suficientemente internalizada como para optar por este orden vacío y no por la libertad creativa.

Hay pues una vocación implícita por las dictaduras, no sólo de facto, sino incluso legalizadas formalmente por la ley. También son dictadores en su medio ambiente, en sus círculos de amistad, en la familia, son dictadores con ellos mismos; han renunciado a sí mismos para entregarse del todo al fetiche de una imagen, que es en verdad una máscara de estuco. Hablan ahora de las ventajas de la democracia, del mismo modo que antes hablaban de la necesidad del orden dictatorial de facto. No han luchado por la apertura democrá-

tica, pero se benefician de ella; paradójicamente son sus víctimas los protagonistas de la lucha que ha dado lugar a la inauguración democrática. Acostumbrados al monopolio de mando son dueños de la verdad, no están habituados a la discusión, a que se ponga en cuestión; prefieren ser escuchados, que se los aplauda, sentirse halagados por frases formales, que hace tiempo no son más que huecas.

Cuando son cuestionados se angustian, se sienten incomprendidos, es cuando optan por la soledad, verse frente al espejo de despegar su don de mando. En verdad, siempre han mandado, han mandado a sus sirvientes y empleados, han mandado en sus círculos, son los jefes de hogar, los dueños de empresas, ahora dueños del país. La vocación al mando es congénita, prefigurada por una larga historia de dominación.

Sin embargo, también son obedientes y sumisos cuando se encuentran frente a otro Amo, que consideran superior. Son sumisos en política exterior, obedientes en lo que respecta a injerencia en asuntos internos de una potencia extranjera. No discuten, aceptan en todo caso los argumentos presupuestos por los funcionarios imperiales; apenas sugieren tímidamente algunas variaciones, que no son de fondo, quizás ni de estilo. Pero, como un acto secreto para aparentar un cierto orgullo. Prácticamente han aceptado la intervención militar, en escala reducida, a través de asesorías, orientaciones, hasta mandos de todo tipo; han transferido la obediencia a unidades especiales hacia afuera, hacia los verdaderos jefes de operaciones, que son los

oficiales del ejército imperial; han aceptado las condiciones estipuladas por el chantaje del imperio para una política de erradicación de la coca, como un día sus abuelos aceptaron vender el bien de la democracia, lo común es que es esta misma potencia la que manipula bajos precios del estado disponiendo de un depósito del metal acumulado (buffer stock). Esperan, como alumnos temerosos, una buena calificación de su maestro y cuando son descalificados se atormentan, se sienten desdichados, desechados por el desamor. Es cuando deciden desahuciar su rencor sobre una multitud desahuciada, opuesta a su régimen, a la que consideran intrínseca.

Les parece descabellado pensar en sentido propio, proponer políticas ingeniosas, que contemplan primordialmente los intereses de sus connacionales. Cuando se atrapa por alguna razón, por ejemplo, la corrupción de intelectuales, otrora críticos, a sus aparatos de gobierno, se sorprenden de que el pueblo los tome con indiferencia. Como cuando se hace decible la participación se la convierte en un juego de poder, es decir, se la vacía de su contenido pulsional, pasional y de acción efectiva, se la formaliza hasta su propia muerte. La participación ha dejado de existir desde el momento que se la convierte en una obligación participativa; el contenido de toda participación, aquello que tiene que ver con las expectativas, la utopía, ha desaparecido; cuando no hay entusiasmo no hay verdad en las acciones sociales. La libertad no puede ser formaliza-

do, tiene que ser conquistada. Lo que está en cuestión no es tanto si debe o no debe haber participación, si los municipios deben abarcar o no una territorialidad urbano-rural, si debemos pasar a la referencia dispersada de los gobiernos locales; posiblemente no está en cuestión, sino la apropiación de estas formas, el contenido político, las tendencias históricas en juego: mientras el capitalismo de organización se engula los discursos alternativos, mientras los liberales tengan como táctica convincente y distraccionista las reformas sociales, mientras los partidos oficialistas hagan el papel de despojos ilustrados, la dirección de la participación y las reformas sociales tiene el destino de la legitimación de los privilegios y las diferencias sociales, tiene el destino abstracto de la multiplicación del contenido económico como morbosidad de la cosificación, sin expresión humana.

En fin de cuentas, son realistas. Tienen un argumento a propósito: debemos ser realistas. Esto no quiere decir otra cosa que someterse a las condiciones impuestas por la estrategia de las potencias, aceptar pasivamente las condiciones del mercado internacional, sin intentar ser creativos. Apuestan con todo a la exportación; esta es su respuesta después de años de estudio, la misma de siempre. Nada ha cambiado desde los despojos ilustrados, ahora desarrollan una dictadura iluminista en el marco de la democracia.

Raúl Prada Alcoreza es investigador de EPISTEME CIDES-UMSA.

Adhemar R. Suárez Salas es doctor en Historia por la Universidad de Santa Cruz.

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía 1991 y 1994
Nacional de Prensa 1993
Interamericano de Prensa 1993
Nacional de Periodismo 1992 y 1994
María Moore Cabot 1990
América Latina - ALADI 1984 y 1989
SIP - P. J. Chianorri 1987
EFE de Periodismo 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La honorabilidad de una alcaldía

Los concejales de la ciudad de La Paz se arañan como gatos rabiosos. La minoría opositora cuestiona el ejercicio de la Señoría Alcaldesa y de los concejales de la mayoría condeplista. Esta se enfurece y suspende a un municipio. El afectado, a su vez, amenaza con llamar al 110 para que detenga a sus colegas "endógenos". Insultos van y vienen en uso liberrimo de la libertad de expresión así como del frondoso diccionario de los improperios.

El adjetivo de "honorable", más que merecido por la institución municipal, empieza a ponerse en duda por virtud -o vicio- de las conductas personales. Como desagradio -¿a qué y a quién?- los concejales condeplistas salen a la plaza. Pronunciando discursos tan entendidos como huecos de razonamientos jurídicos. Al mejor estilo de opereta viciosa entonan himnos e izan banderas. Los apresurados viciandinos que van a sus negocios se detienen y no salen de su pasmo.

Al día siguiente, las puertas de la Alcaldía -con su honorabilidad ya maltrecha- se

cierran a cal y canto para evitar que ingresen los ediles opositores o cualquier otro bicho viviente. Los que ya estaban dentro quedan atrapados sin poder salir. Los que quieren entrar no pueden hacerlo porque el candidato municipal se lo impide democráticamente.

La televisión se regodea filmando con golosa fruición las insólitas imágenes de unos concejales prendidos de la hermosa verja metálica de la noble casa municipal: unos desde dentro, otros desde fuera. El público televidente aplaude entusiasta por el acierto del inesperado programa.

Gran triunfo del "ralting". "¿Que se repita, que se repita". A otros se nos cae la cara de vergüenza ajena. Un humorista negro comenta que la escena tiene mucho parecido -sólo parecido- a la jaula de simios que se columpia en los barretes de su encierro del parque zoológico. Sólo falta echarles mani.

Los más estudiosos juriscónsultos se devanan los sesos en busca de algún código que en busca de un concejal la facultad de ordenar la detención de otros ediles. También bucean

en los mares profundos de las leyes para ver de encontrar los poderes que faculten al Concejo para suspender a otro municipio que, guste o no guste, ha sido elegido en los comicios populares.

La gente común, como el que escribe, se cuestiona los niveles de educación cívica y de formación democrática de la mayoría municipal. Otro humorista sugiere que la ciudad se enlute y enlace crepes negros en el extremo del asta de sus pendones verdillistas pacheños.

Conclusión. Ni los buzos jurídicos han hallado código ni papirito ni palimpsesto algunos que permitan a un concejal ordenar la detención de sus colegas, ni que faculte la suspensión de un municipio elegido por voto popular. En cambio sí que han encontrado montañas de doctrina, transmitida por tradición oral o escrita en rancios textos, sobre la facultad y el deber que asiste a los concejales para fiscalizar al alcalde y a sus colaboradores. Si hay transparencia en el ejercicio municipal no habrá necesidad de enjaular a nadie.

Senderismo y atracos

Un nuevo tipo de delincuencia caminera, caracterizada por atracos a mano armada de caravanas de vehículos que se mueven entre provincias pacheñas fronterizas del Perú, ha rebrotado con virulencia en últimas semanas, ocasionando pérdidas de dinero y otras especies, pero, afortunadamente, sin causar víctimas mortales.

El hecho inusual de que estos asaltantes, en lugar de hablar con el tono peruano, usen dejado como tarjeta de presentación una gran bandera roja con hoz y martillo, más una leyenda que dice "¡Viva la patria popular! S.L.", ha dado pie a deducciones tanto precipitadas como de los viajeros justificados, que no vacilaron en atribuir la autoría de esos atracos al grupo guerrillero peruano "Sendero Luminoso".

Los mecanismos de inteligencia militar y policial han sido más cautos al respecto, evitando eludir pronunciamientos categóricos mientras se hallan en curso las investigaciones.

En los tiempos de auge del senderismo, algunos de sus miembros incursionaban en territorio boliviano para abastecerse de alimentos, medicinas y satisfacer otros requerimientos logísticos. Después, cuando Fujimori, apoyado por los militares, destruyó esa guerrilla, nuestro país -durante el anterior gobierno- abrió sus puertas a cientos o tal vez miles de senderistas arrependidos que se habían acogido a una amnistía en Perú a cambio de deponer armas y abandonar su tierra natal. De ese modo, la migración peruana en las ciudades de la Paz y El Alto, tradicionalmente elevada, alcanzó niveles preocupantes, tanto por su número cuanto por la falta de trabajo que podía agudizar tentaciones delictivas en los ex senderistas, por razones de sobrevivencia.

Hay tantos peruanos en Bolivia que resulta difícil para las oficinas de Migración llevar un control de esa colonia, censándola con exactitud. La mayoría de ellos se han insertado en el pequeño comercio o la economía informal: muchos fungean como bolivianos por haber obtenido irregularmente Carnet de Identidad y, como es inevitable en migraciones masivas, también están presentes delincuentes y hampones que se asocian con sus similares autóctonos para cometer fechorías en cuanto la ocasión se presenta. En tales casos, la etiqueta de senderistas puede resultarles útil y nos parece que eso precisamente ha ocurrido en los atracos camineros recientes. Son, desde luego, conjeturas: pues la última palabra la dirán los mecanismos de inteligencia militar y policial que tienen a su cargo las investigaciones.

Biblia en sus manos ¿soy la Vid?

¿Soy la Verdad, verdad, y mi vida es el vivir? Si alguna de esas ramas no produce fruto, él la poda y limpia toda la rama que no da fruto para que dé más. Pero ya están limpios. La palabra que se le ha dirigido los ha librado. Permanezcan en mí y permaneceré en ustedes. Como la rama no puede producir fruto por sí misma si no permanece en la planta, así tampoco ustedes producirán fruto si no permanecen en mí. ¿Soy la Vid y ustedes las ramas? Si alguien permanece en mí, yo en él, produce mucho fruto, pero sin mí no pueden producir nada.

¿Que no se quede en mí, cuando afuera y se secará? ¿Que no muera? Hay que cortar y echarlas al fuego, si se quedan en las ramas, permanecen en mí. Si se quedan en mí, todo lo que deseen lo tendrán y se les concederá. (Juan 15:1-8)

A mano alzada

Por Rulo Vall



PRESENCIA

Sobre el precio del gas

Señor Director:

Le he prestado mucha atención e interés el artículo publicado en ese matutino de 16 de mayo de 1995, página 1, sobre la inflación. En ese matutino, sobre mis declaraciones durante la conferencia de prensa realizada en la Cámara Nacional de Industria el día 15 del presente, por ocasión de la concesión del premio "Presencia" del Año de la Cámara de Comercio Boliviana.

Teniendo presente que el proyecto de abastecimiento de gas boliviano al mercado brasileño es sin duda el tema más importante de la pauta bilateral Bolivia-Brasil, me apresuro a hacer una puntualización, palabras, con relación al precio del gas, fueron totalmente las siguientes:

La política que el precio del gas sea atractivo, de modo a desplazar el uso del aceite combustible de lo muy bajo en el mercado brasileño.

En ese sentido, le agradecería mucho que mis declaraciones arriba sean llevadas a conocimiento público a través de ese matutino, a fin de eliminar cualquier mal entendido.

Atentamente,

Maria Dulce Silva Barros
Cargada de Negocios, A.I. de la Embajada de Brasil

Tribunal fiscal

Señor Director:

Me dirijo a Ud. con el mayor respeto, pero al mismo

tiempo indignado por la campaña periodística tan injusta que se ha lanzado contra mi autoridad en el matutino a su digno cargo, posiblemente sin saber sobre la existencia de una mano negra que existe en este Tribunal y que ha sido el autor de desprestigiarlo desde hace mucho tiempo, valiéndose esta vez, de gente parcializada, con el único afán de pretender manchar mi limpia trayectoria profesional y pública, y evitar por todos los medios mi justo ascenso a la Excma. Corte Suprema; pidiendo a Ud., por ética periodística se digna hacer publicar esta nota para conocimiento de la opinión pública.

Con este ingrato motivo, saludo a Ud. atentamente:

Dr. Julio Alarcón Ybarnegray
Presidente Tribunal Fiscal de la Nación.

NOTA DE DIRECCION: Los ciudadanos que ocupan importantes magistraturas no deben incurrir en el error de considerarse intocables; todo lo contrario, tienen que estar conscientes de que por la jerarquía de sus funciones se hallan expuestos a elogios o críticas sobre su conducta.

Informaciones publicadas por PRESENCIA de fuentes oficiales responsables y debidamente identificadas, han motivado la carta precedente en la cual el Dr. Julio Alarcón Ybarnegray habla de una imaginaria campaña periodística contra su persona y de la existencia de "una mano negra" dentro del Tribunal Fiscal de la Nación que él preside.

De parte nuestra no hay ninguna "campaña"; no acostumbramos hacerla ni en favor ni en contra de nadie. Lo de la "mano negra" dentro del Tribunal Fiscal es algo que su presidente, el Dr. Alarcón Ybarnegray, está obligado a explicar con mayor amplitud y detalle a la ciudadanía. Para ello, volvemos a ofrecerle nuestra columna.

Paracas, un santuario que agoniza

Por Abraham Lama

El mar envenenado vomita peces sobre las playas de Paracas, un santuario ecológico de Perú que agoniza por la contaminación industrial de sus aguas, a pesar de estar protegido por una legislación que no se cumple.

Paracas es una importante zona arqueológica y silvestre, declarada Santuario Nacional por ley especial, y es hogar de cientos de especies y uno de los más importantes puntos de concentración de aves migratorias en el mundo.

Años atrás, autoridades locales, con el respaldo culpable del Ministerio de Pesquería, autorizaron la instalación de fábricas de harina de pescado, que arrojan sus desechos en el mar y lo contaminan gravemente. Podrían haberse ubicado en otro sitio, pero eligieron el bello paisaje de la reserva de Paracas, para aprovechar su riqueza ictiológica, por comodidad y por ahorrar el costo del traslado de la materia prima.

Hace tres años se aprobó una ley que obliga a las empresas mineras y pesqueras a efectuar las inversiones necesarias para que sus operaciones dejen de ser contaminantes.

Los productores de harina de pescado deben instalar las llamadas "plantas de agua de cola" y una rejilla para la retención de los desechos sólidos, dispositivos que pondrían fin a la contaminación.

La planta de agua de cola sería inclusive un negocio, porque recupera las proteínas que actualmente se van en el residuo líquido sanguinolento, denominado "sanguaza", pero el

costo de la inversión necesaria y la impunidad que existe hasta ahora, disuaden a los empresarios del sector.

Los industriales han tenido éxito en estos últimos años en sus gestiones para postergar cada uno de los sucesivos plazos que les fueron señalados para instalar la planta de agua de cola y las rejillas.

El próximo plazo vence el 15 de julio, y ya los empresarios se han puesto en campaña para conseguir un nuevo aplazamiento, aunque el Ministro de Pesquería, Jaime Sobero, ha declarado, como lo hicieron sus antecesores, que no lo habrá.

José Sarmento, presidente de la Agrupación Nacional de Pesca, que agrupa a los empresarios del sector, dijo el martes pasado que él es muy cortito y la inversión muy alta y sostuvo que en algunos países se han dado hasta siete años para controlar las emisiones líquidas y gaseosas de las industrias contaminantes.

Según los expertos de las ONG's ambientalistas, en opinión que comparte un sector de los funcionarios públicos, ya no se puede admitir un nuevo aplazamiento, porque el problema llegó a un punto crítico.

Explican que los restos de las decenas de miles de peces que se pudren al sol en estos días, y sobre los que revolotean millones de moscas, demuestran la necesidad de adoptar medidas inmediatas, pues la mortandad se ha producido porque los desechos tóxicos quitaron el oxígeno al agua.

El biólogo Pedro Talleo, jefe del laboratorio de la Universidad

de Pesquería San Luis Gonzaga, explica que la excesiva presencia de residuos tóxicos provoca anoxia (ausencia de oxígeno en el agua) y mata todas las formas de vida e interrumpe los ciclos naturales del ecosistema.

El laboratorio de la universidad encontró en enero pasado 11.7 gramos de desechos sólidos y casi 50 gramos de aceite por litro de agua en las playas de Paracas, y un nuevo análisis efectuado en mayo, reveló que los desechos sólidos subieron a 16.7 gramos y el aceite a 55 gramos por litro.

En consecuencia, toda la biología que se asienta sobre la reserva natural de Paracas está siendo herida de muerte: los peces, el plancton que los alimenta, los mamíferos (delfines y lobos de mar) y las aves marinas.

La mortandad de peces provocó un fuerte hedor e inhabilitó algunas playas en las últimas semanas del pasado verano, lo que alarmó a la población, preocupó al sector turístico y reavivó la batalla que las organizaciones no gubernamentales realizan contra la contaminación de la bahía.

El jefe administrativo de la reserva natural de Paracas, el biólogo Carlos Ocampo, viajó esta semana a Lima para informar sobre la gravedad de la situación.

Pero su estadía fue silenciosa, porque el año pasado Ocampo fue sancionado con una suspensión por denunciar la situación generada por las fábricas de harina de pescado.

(Lima / Inter Press Service).

Secretario Nacional de Planificación

Comercio de la madera significa alrededor de \$us 200 millones

Gobierno considerará reglamentos sobre del Medio Ambiente

La explotación y comercialización interna y externa de la madera boliviana significa un ingreso aproximado de 200 millones de dólares al año para la economía del país, que podría ser afectada si no se respetan las tendencias mundiales de explotación racionalmente.

El secretario nacional de Planificación del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Alfonso Kreidler, informó que la tendencia mundial a nivel de las Maderas Tropicales es que a partir del año 2000 sólo se podrá comercializar maderas de los bosques tropicales "manejados".

Sobre este aspecto, dijo, uno de los países que ha puesto en práctica esta determinación fue Austria, que compra madera de este tipo de bosques.

Por estas consideraciones, el secretario nacional de Planificación está especulando porque el Poder Legislativo prevea a la aprobación del Proyecto de Ley Forestal. Actualmente este instrumento jurídico se encuentra

en consideración de la Cámara de Senadores.

"En forma paralela también se procederá a la elaboración de la reglamentación de esta ley", dijo y anunció que al menos se contará con 18 reglamentos adicionales, que serán emitidos con decretos supremos.

En opinión del secretario nacional, de seguir con estos pasos se marchará a ritmo, tanto en función de las necesidades mundiales de conservación y uso racional de las especies, como en función de las nuevas corrientes y tendencias mundiales.

Dijo que en el tema forestal se ha trabajado bastante en la elaboración de esta ley y, particularmente, cuando participamos en las discusiones en la Cámara de Diputados en la gestión de 1993.

En estas negociaciones, afirmó, "el gobierno busca que como condición para el mantenimiento de una concesionaria, es que el bosque debe ser manejado".

Aclaró que el manejo de bosques deberá ser dentro del concepto boliviano, es decir conside-

rando nuestra propia riqueza forestal, la forma de explotación y la conservación del recurso.

"La Ley Forestal busca una explotación integral de los bosques", dijo al asegurar que Bolivia probablemente es uno de los países que tiene el menor aprovechamiento del recurso, una vez cortado.

Estamos con un aprovechamiento de aproximadamente 20%, mientras que en los países industrializados se llega a la utilidad del 98,5% de cada madera cortada. Como uno de los promotores de la Ley Forestal, dijo que este documento cuenta con más de 100 artículos, donde se analiza cada uno de los temas.

Explicó que para apoyar estos conceptos que se plantea en la ley, uno de los primeros proyectos que se ha negociado y que está en funcionamiento es el proyecto BOLFOR (Bolivia-Forestal). Este, tiene un apoyo de 20 millones de dólares, que está orientado a la investigación forestal y el apoyo al sector industrial, en lo que significa el manejo del bosque y el manejo de las maderas.

COMERCIO CONTROLADO DE LA MADERA

Al ser consultado sobre el control del comercio de la madera, dijo que en la reunión del CITES (Convención Internacional sobre el Comercio de Flora y Fauna Silvestre en Peligro de Extinción), que se realizó en Canadá recientemente, se planteó la incorporación de la madera de la especie maza al apéndice 3 del CITES, que establece un comercio controlado.

En esta reunión, por primera vez en la historia de esta organización de las Naciones Unidas, se llegó a una votación país por país, donde no fue aprobada esa resolución.

Sin embargo, dijo que el gobierno boliviano debe tener conciencia y estar alerta de esta "corriente mundial".

Ante esta situación el gobierno boliviano debe anticiparse a los hechos y adecuar la ley y sus reglamentaciones nacionales a estas corrientes, para definir claramente lo que significa un manejo de bosques.

La nueva reglamentación a la Ley del Medio Ambiente fue aprobada por el Consejo de Desarrollo y Planificación durante su última reunión, y será elevada a consideración del Poder Ejecutivo para ponerla en vigencia a través de un decreto supremo.

Los cuatro cuerpos básicos que forman los reglamentos de la Ley del Medio Ambiente están referidos a la contaminación atmosférica y de aguas, desechos tóxicos y sólidos, anunció ayer el secretario nacional de Planificación del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Alfonso Kreidler.

Explicó que esa reglamentación fue analizada durante varias reuniones del Consejo, debido a la importancia que tiene ese documento.

En opinión del secretario Kreidler, el decreto que ponga en vigencia esa reglamentación será la próxima semana, para ponerlo en práctica en la práctica inmediata.

La elaboración de esa reglamentación contó con el apoyo técnico y financiero del Banco Mundial, el PL 444, el Fondo de Cooperación Panamericana de la Salud, así como de las Naciones Unidas.

El documento también prevé disposiciones, como el Parlamento, municipios, organizaciones, instituciones privadas y ambientalistas.

El reglamento regula la temática ambiental, y establece políticas, normas y regulaciones administrativas, procesos e instrumentos de planificación ambiental. También establece con la administración, instancias de participación y financiación de recursos económicos y financieros a la investigación científica y establecimiento de instrumentos e incentivos económicos ambientales.

La prevención y control ambiental tiene como regular los procedimientos técnico-administrativos de impacto ambiental y el control de los proyectos públicos o privados, en forma preventiva, y también a las que se encuentran en ejecución o abandonadas.

Con relación a la contaminación ambiental, el reglamento respectivo controlará y prevendrá la contaminación atmosférica, estableciendo directrices para garantizar el derecho de todas las personas a disfrutar de un ambiente sano y estable, que es deber del Estado y la sociedad, a través de una calidad ambiental que permita el ejercicio de las actividades económicas y sociales.

La contaminación de los recursos hídricos del país está regulada mediante el establecimiento de directrices orientadas a la protección de los recursos hídricos, dentro de los planes de desarrollo sostenible.

Otra de las áreas que es reglamentada tiene que ver con las actividades que utilizan sustancias peligrosas, mediante la evaluación y reducción de riesgos que impliquen manipulación, orientando a los usuarios y sociedad a un adecuado manejo de ellas.



Alfonso Kreidler

Quieren reforma pero no la del gobierno

Maestros aclaran: no hay vía libre a reforma educativa

No hay vía libre a la reforma educativa y por tanto no es cierto que la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) haya aceptado, aclararon los principales dirigentes de esa organización sindical.

"Nosotros aceptamos una reforma educativa, pero no esta ley del gobierno tal como está. Reconocemos una reforma con sello y sentido nacional", enfatizó el ejecutivo de la CTEUB Víctor Prado, que junto a los otros ejecutivos de los maestros, Javier Baidivieso y Félix Rojas, brindó ayer una conferencia de prensa.

Rojas expresó la preocupación de los maestros por la intención de desnaturalizar la comisión para analizar la Ley 1.565, aspecto contenido en el Acta de Acuerdo firmado con el Ejecutivo. Esa comisión tiene la potestad de pedir al Legislativo las modificaciones que considere pertinentes a esa Ley en sus 59 artículos.

Los dirigentes ratificaron el acuerdo firmado entre el gobierno, COB y magisterio, con los avances logrados antes del Estado de Sitio, cuyos objetivos fundamentales son de revisar y modificar la Ley 1.565 por medio de

Gobierno no cumple con acuerdos, sólo pagó en cuatro ciudades.- Ayer se inició paro indefinido en Sucre y otro de 24 horas en La Paz y Oruro.- Varios distritos a la espera para decretar paros, tienen apoyo de su Confederación

las instancias respectivas y constitucionalmente establecidas; por tanto, afirmaron, "no existe vía libre a la reforma educativa o a la Ley 1.565, si previamente no se cumplen los acuerdos señalados, ya que el magisterio tiene un punto de vista distinto sobre la reforma educativa".

Asimismo, aseguraron que sólo la parte sindical está cumpliendo con los compromisos que se firmaron en presencia de la

Iglesia católica, pero no así el gobierno.

INCUMPLIMIENTOS
Los dirigentes precisaron que el gobierno tampoco restituyó o los centenares de despedidos o transferidos por causas políticas-sindicales durante el conflicto que duró más de 50 días.

Sobre el pago de haberes, que debía realizarse hasta el 8 de este mes, indicaron que existe un considerable atraso, ya que sólo se ha pagado a menos del 30% de todo el magisterio nacional habiendo-se cancelado sólo en La Paz, Cochabamba, Potosí y Santa Cruz. Denunciaron también que el gobierno interfiere y pretende liquidar el fuero sindical, que es una conquista de los trabajadores.

PAROS
Asimismo, la Confederación de maestros urbanos confirmó que ayer se inició un paro indefinido del magisterio de Sucre y en La Paz y Oruro se cumplió un paro de 24 horas. Los distritos de Tupiza y Villazón están también por adoptar esa medida.

Respecto al anuncio del ministro de Desarrollo Humano, de descontar por los nuevos paros, Baidivieso dijo que "el gobierno siempre dice y no hace lo que dice".

Desde ayer El gobierno y la COB aceleran las negociaciones

Desde las 10:00 de la mañana, y por las tardes a las 16:00 horas, son los nuevos horarios de las conversaciones que sostienen el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB), que tienen el objetivo de "acelerar" el tratamiento del pleito único de los trabajadores.

Tanto el Ejecutivo como la parte laboral, expresaron su intención de terminar rápidamente el tratamiento de los puntos de la agenda de discusiones.

Hasta este jueves está prevista concluir la revisión del calendario de la agenda de discusiones.

A la discusión matinal de ayer, en el Ministerio de Trabajo, además de su titular, Reynaldo Peters, asistió también el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo. Empero, sobre el tema de la hoja de coca realizada en la tarde de ayer en el Ministerio de Gobierno, se declaró un cuarto intermedio hasta mañana.

En el tratamiento sobre vivienda, en la jornada del lunes se llegó a un acuerdo, el gobierno se comprometió a financiar la construcción, mejoramiento y equipamiento de 35 mil viviendas, con créditos del Fondo de Vivienda Social (FONVITS).

Respecto al salarial, aún no se ha llegado a ningún acuerdo.

Fracasó paro de maestros en La Paz

Los maestros de La Paz, en su mayoría, no acataron la determinación de su organización de paralizar labores escolares por 24 horas, programada para ayer, pudiendo la liberación de tres profesores encarcelados.

Pese a que el fracaso del paro fue notorio, para el secretario ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores de la Educación Urbana de La Paz (FDTUELP), Estanislao Altaga, la medida fue "exitosa" pese al Estado de sitio, que rige en nuestro país desde el 18 de abril.

Altaga, que fue puesto en libertad el lunes, aseguró que el 80 por ciento de los centros educativos del área metropolitana de La Paz paralizó sus actividades, incluso, en algunos lugares.

res, hasta en una 95%.

Fue exitoso, resiste los maestros volver a las clases después de 50 días de huelga, concluyó a fines de ayer el paro de 24 horas.

HUELGA DE CLASE
El hijo de Yolanda Altaga, esposa de Luis Copetinos, profesores confinados a no pudieron instalar un nuevo ambiente que debían en la Iglesia San Francisco, esta ciudad.

Alrededor de las 14 horas, cuando intentaban al templo, fueron impedidos por efectivos de seguridad. Una hora y media después, un fuerte contingente de policías rodeó el lugar para la instalación del nuevo ambiente, que pedían los educadores.

Al mediodía, cuando intentaban en otra iglesia, fueron impedidos por efectivos de seguridad. A las 13:30 horas Yolanda Altaga, esposa de Luis Copetinos, salió de la Policía Técnica Judicial (PTJ).

TESTIMONIO
Yolanda Vargas, una de las maestras, dijo que fue sufre "fuertes presiones psicológicas" de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de La Paz.

Vargas y Luis Copetinos, ambos dirigentes del magisterio de La Paz, fueron detenidos después de haber estado en el centro de la ciudad. El ayuno voluntario era una forma de protesta por la libertad de sus tres colegas detenidos y uno en los judiciales.

El Gobierno, en su afán de mantener la calma, no presionaron para que pasaran por los juzgados, sino que los dejaron en libertad.

Sobre su estancia en el Centro de Rehabilitación y Vigilancia Lir, Fernando Dipo y Ing. Helmut Salinas, manifestó que no había problemas médicos por lo que levantó la huelga de los por su precario estado de

CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

Miembro de la Federación Interamericana de la Industria de la Construcción

CONVOCATORIA

ASAMBLEA NACIONAL ORDINARIA

En cumplimiento de los artículos 31° a 33° del Estatuto vigente de la Cámara, el Directorio Nacional convoca a la Asamblea Nacional Ordinaria que de acuerdo a Resolución de Asamblea de Cochabamba del 8 de abril de 1994, se celebrará en la ciudad de Potosí el día viernes 9 de junio próximo, a horas 09:00 a.m., con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.- Aprobación del Acta de la Asamblea anterior
- 2.- Informe Anual y Balance de Gestión.
- 3.- Términos Básicos del Presupuesto
- 4.- Política Institucional; Planes, Programas y Ponencias.

Las representaciones de las Cámaras Departamentales habilitadas, deberán constituirse de acuerdo al Reglamento correspondiente.

EL COMITE EJECUTIVO

La Paz, mayo de 1995

CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

Miembro de la Federación Interamericana de la Industria de la Construcción

CONVOCATORIA

ASAMBLEA NACIONAL EXTRAORDINARIA

En cumplimiento de los artículos 36° a 37° del Estatuto vigente de la Cámara, el Directorio Nacional convoca a la Asamblea Nacional Extraordinaria a celebrarse en la ciudad de Potosí el día 9 de junio próximo, a horas 16:00, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.- Reforma de Estatutos
- 2.- Código de Ética

Las representaciones de las Cámaras Departamentales habilitadas, deberán constituirse de acuerdo al Reglamento correspondiente.

EL COMITE EJECUTIVO

La Paz, mayo de 1995



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

COTEL, comunica que en fecha de 31 DE MAYO de la presente gestión efectuará el CORTE DE SERVICIO, a todos los socios que no tengan sus cuotas al día por concepto de acciones.

El plazo para su regularización vence el día 20 de mayo de 1995.

Favor evitese molestias.

AGRADECEMOS SU COMPRESION

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Señor socio o usuario de COTEL:

- Usted tiene un problema técnico. ¿?
- Quiere saber cuándo instalaremos teléfonos en su zona. ¿?
- Quiere consultar sobre instalaciones nuevas, planes de pago o sobre trámites que realiza. ¿?
- Quiere efectuar una denuncia sobre cobros ilegales o alguna irregularidad que usted conozca. ¿?
- ¿SIMPLEMENTE QUIERE HACER UNA SUGERENCIA PARA MEJORAR NUESTROS SERVICIOS Y LA ATENCION QUE LE BRINDAMOS...?

En ese caso, además de los servicios de información, reclamos y las dependencias respectivas para atender, queremos conocer de cada su criterio respecto a nuestro trabajo y solucionar personalmente cualquier problema, queja o sugerencia que usted, apreciado socio tenga, por eso...

Los Presidentes de los Consejos de Administración y Vigilancia Lir: Fernando Dipo e Ing. Helmut Salinas, Centro de COTEL, los días jueves de hrs. 10:30 a 12:30, a partir de este jueves 11 de los próximos.

Pin su mejor servicio.

COO más cerca que nunca

INFORMACION A NUESTROS
ACCIONISTAS Y CLIENTES

El Banco Santa Cruz incrementará nuevamente su patrimonio

Al haberse agotado la emisión anterior, aprobada en diciembre pasado, la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 15 de mayo decidió el aumento del capital pagado en

Bs. 15.000.000

Más de US\$ 3.000.000 para seguir creciendo

Esta decisión seguirá los trámites correspondientes
ante los organismos legales del país.



**Banco
Santa Cruz**

De acuerdo con nuevos estudios

Índice de Desarrollo Humano pone a Bolivia sobre Brasil

No es verdad que Bolivia esté en los peores lugares en cuanto a calidad de vida. Según nuevas investigaciones el país estaría en mejores condiciones que muchos países de América Latina entre ellos Brasil, Nicaragua, Guatemala, El Salvador y Haití según el Índice de Desarrollo Humano (IDH) que toma en cuenta en varios indicadores. Esto revela un estudio reciente realizado por el investigador Roberto Laserna.

El IDH mide logros de salud y educación lo que da un panorama respecto al uso que hacen los países de sus recursos económicos o su capacidad de traducir su crecimiento económico en mejoras cualitativas de vida. Brasil, el coloso del continente, pierde posiciones debido a que sus indicadores de logro educativo y de longevidad son bajos en comparación a su ingreso per cápita.

Laserna sostiene que desde ese punto de vista, Bolivia tiene menos problemas que Brasil. Sin embargo advierte sus discrepancias con el último Informe mundial de Desarrollo Humano del PNUD. El investigador da resultados que colocan a Bolivia ligeramente superior al estimado por el PNUD en 1994. Si se ratifica la estimación, la posición de Brasil subiría del lugar 113 al 103, lo que colocaría al país por encima de otros países de América Latina como Nicaragua, Guatemala, El Salvador y Haití.

El estudio, publicado en la revista "Claves" del PNUD, pone al desnudo las agudas desigualdades en el desarrollo humano entre las diversas regiones de Bolivia. Santa Cruz y el Beni ocupan los primeros lugares según el IDH, mientras que La Paz se ubica en tercer lugar, Cochabamba en el quinto y Potosí en el último.

El valor del IDH para Santa Cruz es el más alto, duplica al de Potosí. Santa Cruz, Beni, La Paz, Tarija, Pando y Cochabam-

Santa Cruz y Beni tienen el mejor nivel.- La Paz está en tercer lugar.- Los cruceños tienen un nivel de vida mejor que el Perú y los potosinos por debajo de los haitianos.

ba están por encima del IDH nacional mientras que Oruro, Chuquisaca y Potosí están por debajo de la media nacional.

El Beni ocupa el segundo lugar gracias a sus niveles de logro educativo y de ingreso promedio a pesar de tener una esperanza de vida al nacer inferior a la nacional, y por tanto condiciones de salud deficitarias.

La Paz está en tercer lugar a pesar de que sus logros educativos están por debajo de Oruro y un PIB per cápita superior al de Cochabamba. Tarija tiene logros educativos y niveles de ingreso inferiores a Cochabamba pero tiene menor esperanza de vida que la colocan en cuarto lugar.

Pando ocupa un buen lugar en la tabla por su logro educativo a pesar de sus bajos resultados en salud y esperanza de vida. Está por encima de Cochabamba por su nivel educativo y promedio de ingreso por habitante. Los pandinos tienen el tercer nivel de ingreso en todo el país.

Cochabamba tiene el sexto lugar en la tabla nacional por sus bajos niveles de alfabetización a pesar de que su nivel de ingresos está en cuarto lugar. Los seis departamentos tienen un IDH superior al nacional. Por debajo de la media se ubican Oruro, Chuquisaca, Potosí. Oruro cuenta con niveles de ingreso y de logro educativo comparativamente altos, sin embargo la esperanza de vida y sus niveles de salud son muy bajos.

Los casos de Chuquisaca y Potosí son muy preocupantes debido a que muestran niveles de logro muy inferiores a los promedios nacionales. Tienen un IDH que los ubican como áreas de desarrollo humano bajo. La gravedad de Potosí se manifiesta por el bajo nivel de la esperanza de vida y el bajo nivel de los ingresos, dice Laserna. Todos los indicadores de Potosí son los más bajos que lo sitúan por debajo de Haití. Santa Cruz tiene un IDH ligeramente superior al del Perú.

Más de 4.000 hectáreas de coca ilegal en "Isiboro Sécure"

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Simón Sejas, reveló ayer que más de 4.000 hectáreas de coca ilegal fueron cultivadas en los últimos meses en el parque nacional "Isiboro Sécure" y advirtió que las bandas del narcotráfico instalaron decenas de pozos de maceración en esa región.

De acuerdo con su explicación, en el momento existían más de 41.000 hectáreas de cultivos excedentarios e ilegales de coca en todo el trópico cochabambino. Los datos oficiales estimaban en 37.000 esos cultivos, hasta antes de la revelación del comandante antidrogas.

Los narcotraficantes se están desplazando al parque nacional "Isiboro Sécure", estimulando el incremento de cultivos de coca ilegal que, según informes de inteligencia, sobrepasaron las 4.000 hectáreas, afirmó la máxima autoridad operativa antidrogas.

Dijo que ante esa situación, su comando instruyó una vasta operación en dicha región, a los efectos de UL asientos en la Chimoré.

Explicó que en los últimos días se permitieron el posterior crecimiento de decenas de hectáreas de maceración de coca en un número limitado de pozos de maceración de coca, lo que causó la contaminación de pozos de maceración de coca.

Agregó que la acción de las plantaciones de coca es un tema que preocupa no sólo a los antidrogas, sino a toda la opinión pública, por el grave impacto que la sociedad en su

cha región, a los efectos de UL asientos en la Chimoré.

Explicó que en los últimos días se permitieron el posterior crecimiento de decenas de hectáreas de maceración de coca en un número limitado de pozos de maceración de coca, lo que causó la contaminación de pozos de maceración de coca.

Los narcotraficantes se están desplazando al parque nacional "Isiboro Sécure", estimulando el incremento de cultivos de coca ilegal que, según informes de inteligencia, sobrepasaron las 4.000 hectáreas, afirmó la máxima autoridad operativa antidrogas.

Dijo que ante esa situación, su comando instruyó una vasta operación en dicha región, a los efectos de UL asientos en la Chimoré.

Explicó que en los últimos días se permitieron el posterior crecimiento de decenas de hectáreas de maceración de coca en un número limitado de pozos de maceración de coca, lo que causó la contaminación de pozos de maceración de coca.

Agregó que la acción de las plantaciones de coca es un tema que preocupa no sólo a los antidrogas, sino a toda la opinión pública, por el grave impacto que la sociedad en su

Comisión de DD.HH. evidenció violación de detenida en la FELCN

Miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados constataron la veracidad de la denuncia de violación, en instalaciones de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), de la que fue víctima Aída Añez de Plaza.

La diputada Rosario Paz informó a PRESENCIA que el examen ginecológico efectuado ayer por el médico forense, en instalaciones del Centro de Orientación Femenina, estableció que existe una grave infección a causa de un legado mal realizado.

Explicó que la Sra. Añez fue detenida el 10 de abril pasado y que entre el 12 y 13 se le presentó un proceso de aborto, por la violencia sexual de la que fue víctima.

Supuestamente, dijo la parlamentaria, la citada señora fue atendida clínicamente pero en muy malas condiciones, ya que la limpieza que se efectuó fue inadecuada, lo que le provocó una infección seria.

FELCN niega violación

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Simón Sejas, desmintió ayer que la señora Aída Añez de Plaza, acusada por presuntos delitos de tráfico de drogas, haya sido violada cuando fue aprehendida en la ciudad de Cochabamba.

Dijo que según el informe entregado a su autoridad por el comandante antidrogas de esa capital, en ningún momento se cometieron los excesos denunciados ante la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados.

"El informe que hemos re-

El médico forense recomendó la inmediata internación de la reclusa, para que sea sometida a una intervención quirúrgica. Sin embargo, la Comisión de Derechos Humanos realiza gestiones ante el Jefe de Sustancias Controladas, encargado del proceso, para que autorice su hospitalización.

WILMA PLATA
La diputada Paz, que es también miembro de la Comisión de la Mujer de la Cámara Baja, visitó igualmente a la dirigente del magisterio paqueño Wilma Plata, en el Centro de Orientación Femenina.

Al respecto, informó que la salud de la dirigente está en franco deterioro, debido a la huelga de hambre que cumple desde hace siete días.

Agregó que Wilma Plata fue atendida hoy por un médico de la Secretaría Nacional de Salud, ya que presenta una descompensación renal y sus miembros inferiores están totalmente debilitados, al punto que no puede mantenerse en pie.

El comandante distrital de Cochabamba confirmó que esas denuncias son mentiras que tratan de desprestigiarlo", afirmó el general al reiterar que la actuación de la policía antidrogas se encuentra enmarcada en las leyes del país.

"Nosotros actuamos con la mayor firmeza contra los narcotraficantes y con los miembros que cometen algunas acciones ilegales", dijo Sejas.

"Pero quiero decirles que no hubo ninguna violación, yo creo que es un argumento que está utilizando esa señora para pedir su traslado a Cochabamba", enfatizó la autoridad.

Gobierno y cocalleros ratifican acuerdo para erradicar 1.750 hectáreas de coca

A menos de mes y medio del ultimátum del gobierno de Estados Unidos para que el país erradique 1750 hectáreas de coca, el gobierno y los dirigentes de las cinco federaciones de productores del trópico cochabambino, ratificaron ayer la voluntad nacional para reducir esa cantidad de cocales y así salvar a Bolivia de un eventual bloqueo económico internacional.

Al término de una reunión con las autoridades del ministerio de Gobierno, el dirigente Evo Morales, señaló que a pesar de la vigencia del Estado de Sitio los cocalleros buscan las condiciones apropiadas para alcanzar la meta establecida y salvar al país de la eventual descrédito por parte de Estados Unidos que ocasionaría el bloqueo al país en los organismos internacionales de crédito.

"En esta reunión estamos tratando de retomar como po-

demo avanzar para salvar al país. Dentro de ese marco, hemos visto que es importante declararnos en emergencia para explicar a los compañeros de base y contribuir a la reducción de los cultivos de coca", aseveró el dirigente cocallero.

Por su parte el ministro de la Presidencia, Guillermo Justinián, aseveró que la reunión fue positiva y anunció que mañana se trasladarán a la región del Chapare, comités oficiales de los dirigentes cocalleros delimitarán las áreas para alcanzar la cantidad de hectáreas comprometidas para su erradicación.

De la reunión participaron, además, los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez y de Trabajo, Reynaldo Peters, al margen de otras autoridades del Poder Ejecutivo y dirigentes de la Central Obrera Boliviana.

También se informó que el jueves de la próxima semana,

nuevamente se sentarán en una mesa de negociaciones para definir el cronograma final para cumplir con la reducción de los cultivos de coca y las futuras políticas en materia de desarrollo alternativo.

RESULTADOS
En ese sentido, el secretario de Defensa Social, Mario Solís, señaló que una vez que la voluntad nacional fue ratificada, la comunidad internacional se encuentra pendiente en que las buenas intenciones se vean en la erradicación de la coca excedentaria.

"Ahora lo que tenemos que ver es que el país tenga coca erradicada para cumplir con los compromisos internacionales", afirmó Solís, al revelar que sólo seis hectáreas de coca fueron erradicadas, hasta ayer, por las federaciones lideradas por Evo Morales.

No obstante, reiteró que "el país va a cumplir, lo que necesi-

titamos ver es que sólo en una voluntad productora, sino que a ver hectáreas de cocalleros.

NO TODO ES COLOR DE ROSA
A pesar de ese compromiso, se pudo advertir que los cocalleros y las dudas quedan pendientes diferencias sustanciales.

"No es suficiente en las alternativas", afirmó al recordar que el Ejecutivo, como administrador del Estado, tiene la obligación de ofrecer alternativas reales a los cocalleros.

"El 15 de mayo del año en curso, después de contactos con cocalleros, empresarios privados, comités cívicos, hemos dado el tema de la erradicación de 1750 hectáreas", recordó el dirigente.

Nuevos electores indocumentados

El director del Registro Nacional (RUN), Augusto Solís, reveló ayer que la mayoría de los potenciales electores para las próximas elecciones municipales, de diciembre próximo, no tienen su cédula de identidad.

Dijo que en base al censo de población y vivienda de 1992, y de acuerdo con los cuadros estadísticos, 1'142.079 personas, mayores de 16 años, están indocumentadas. "Esa realidad no varió mucho y esa es nuestra preocupación", aseveró.

Recordó que el censo estableció que 468.548 personas del área urbana entre los 15 y

19 años, y 673.531 de los jóvenes de esa misma edad del área rural no tienen documentos de identidad personal.

"CARNETIZACIÓN"

La autoridad señaló que a partir de esa realidad, en una reunión del directorio de la institución con el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, se aseguró la marcha del proyecto y que la prioridad, a siete meses de las elecciones municipales, será "carnetizar" a ese universo de jóvenes electores.

Explicó que "en el área urbana el 70% de los jóvenes, de 15 a 19 años, está indocu-

mentado, mientras que en el área rural el 83% de la gente está sin cédula de identidad", confirmó Solís.

De acuerdo con datos oficiales, el departamento de Santa Cruz, concentra la mayor cantidad de personas indocumentadas, seguido por La Paz, Cochabamba, Potosí, Chuquisaca, Beni, Tarija, Oruro y Pando, respectivamente.

REFORMAS
Por otro lado, la autoridad señaló que en cuanto a la variable por edad de las personas indocumentadas un buen porcentaje tiene menos de 21 años y que, según las últimas constitucionales, todos los

bolivianos mayores de 16 años tienen el derecho a las autoridades.

En ese sentido, a partir de los siguientes el RUN pondrá en marcha un proyecto de alcance nacional en coordinación con el Ministerio de Gobierno y la Dirección de Migración de la Policía Nacional.

Dijo que se realizará el pre-registro de la población con el fin de identificar a los grupos de la población indocumentada. Además, se equipará los centros destinados a registrar documentos de identidad a la población.

CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

CORTE NACIONAL ELECTORAL INVITACION DIRECTA No. 001/95 PRIMERA CONVOCATORIA

La Corte Nacional Electoral, invita a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE EQUIPOS DE COMPUTACION

Financiado por DIFEM/CIF/009/93 - Convenio Programa de Recuperación Económica USAID/B

Las propuestas que cumplan los requisitos legales, financieros, técnicos y las especificaciones, serán evaluadas en base al menor precio, menor tiempo de entrega y a los aspectos técnicos ofrecidos.

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

9 de junio de 1995, Hrs. 15:00

APERTURA DE PROPUESTAS:

Lugar: Oficinas de la Corte Nacional de Electoral

Fecha: 9 de junio de 1995, Hrs. 16:00

DOCUMENTO DE LICITACION:

DISPONIBLE
CONSULTAS

A partir del 18 de mayo de 1995 Hrs. 16:00

A partir del 19 de mayo de 1995 Hrs. 09:00

En las oficinas de la Corte Nacional Electoral:

Dirección:

Fax:

Av. Arce # 2985 (San Jorge)

(591) - 2 - 433971

La Paz, 17 de mayo de 1995

CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

CORTE NACIONAL ELECTORAL INVITACION DIRECTA No. 002/95 PRIMERA CONVOCATORIA

La Corte Nacional Electoral, invita a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE DE BASE

Las propuestas que cumplan los requisitos legales, financieros, técnicos y las especificaciones, serán evaluadas en base al menor precio, menor tiempo de entrega y a los aspectos técnicos ofrecidos.

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

9 de junio de 1995, Hrs. 15:00

APERTURA DE PROPUESTAS:

Lugar: Oficinas de la Corte Nacional de Electoral

Fecha: 9 de junio de 1995, Hrs. 16:00

DOCUMENTO DE LICITACION:

DISPONIBLE
CONSULTAS

A partir del 18 de mayo de 1995 Hrs. 16:00

A partir del 19 de mayo de 1995 Hrs. 09:00

En las oficinas de la Corte Nacional Electoral:

Dirección:

Fax:

Av. Arce # 2985 (San Jorge)

(591) - 2 - 433971

La Paz, 17 de mayo de 1995

Gobierno desea privatizar cien empresas hasta diciembre

Al margen del proceso de capitalización, el objetivo del Ministerio de Capitalización es que en los próximos tres a cuatro meses sean privatizadas unas 50 empresas, para llegar a diciembre con unas cien empresas transferidas al sector privado, de manera que el Estado no tenga más carga con éstas y dedique sus recursos a la salud y construcción de caminos, dijo ayer el Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

También anunció que a partir de este domingo serán publicadas separatas de licitación nacional e internacional de once empresas estatales, que serán introducidas en procesos de licitación o subasta pública para su transferencia al sector privado.

Sin embargo un informe internacional del Ministerio de Finanzas, correspondiente al mes de mayo, señala que son siete las empresas de las cua-

les se emitirán las respectivas resoluciones para su venta.

VENTIDAS POR \$US 30 MILLONES

El Informe del Ministerio de Finanzas detalla que por la venta de 27 empresas, antes pertenecientes a las Corporaciones de Desarrollo, se logró un ingreso total de \$us 31.721.595.

Entre julio de 1992 y mayo de 1993 fueron introducidas al programa de privatización 48 empresas públicas, de las que 22 ya se encuentran en manos privadas.

Deben sumarse otras 40 empresas que están en alguna etapa del proceso de adjudicación y se prevé la entrega al sector privado en los próximos tres meses.

El proceso de reordenamiento de la empresa pública obligó al Estado poner fin a varias de éstas y por lo menos diez se encuentran en distintas etapas de su liquidación

por su inviabilidad técnica, económica y financiera.

PRIVATIZACIÓN NO ALTERA ACTIVIDADES

Según el Ministerio de Finanzas el proceso de privatización no alteró la actividad económica porque varias empresas transferidas, pertenecientes a las Corporaciones de Desarrollo, continúan funcionando en manos privadas, como el Criadero de Truchas Piusilla, Hotel Prefectura de Tarija, Fábrica de Aceites Comestibles de Tarija, Fábrica Boliviana de Cerámica, Fábrica de Cerámica Roja de Oruro, Ingenio Guabirá y otras.

EMPRESAS NACIONALES

Respecto a las empresas del ámbito nacional, el Ministerio de Finanzas precisó que once de ellas no fueron introducidas al programa de privatización por tres razones.

La primera se refiere a la estrategia del programa que prevé el inicio de transfe-

ncias al sector privado de las empresas denominadas "pequeñas" para avanzar paulatinamente hacia las medianas y grandes, con el fin de fortalecer procedimientos y mecanismos de seguimiento y control, fortificar la capacidad gubernamental en la ejecución del programa, "para generar confianza y credibilidad de la sociedad en la transparencia del proceso".

Un segundo argumento es que existen limitaciones constitucionales para la venta de los activos de algunas de las más importantes empresas nacionales como Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

La tercera razón es que en todos los casos es necesaria la readecuación del marco legal en el que se desenvuelven esas empresas, incluido el fortalecimiento de las entidades, así como de sus atribuciones.

Hasta el 31 de marzo

Deuda externa pública
es de \$us 4.216 millones

MONEDA	\$AL/DOL	MONEDA
A MULTILATERAL	2.379,2	
BR	1.346,0	
IDA	855,0	
IBRD	118,0	
CAF	171,0	
PRONALAT	48,0	
PIBA	21,4	
OTROS	12,4	
BILATERAL (*)	1.799,0	
JAPON	580,3	
ALEMANIA	401,3	
RELOCIA	100,0	
FRANCIA	60,0	
ITALIA	60,0	
AUSTRIA	60,0	
REINO UNIDO	60,0	
ESPAÑA	60,0	
BRASIL	41,5	
OTROS	180,0	
C. PRIVADO	30,0	
TOTAL (A+B+C)	4.216,1	

La deuda multilateral es de 2.379,2 millones de dólares y la bilateral es de 1.799,0 millones de dólares. La mayor deuda bilateral de Bolivia es con Japón: 580,3 millones de dólares, seguida de Alemania, con 401,3 millones y de Bélgica, con 100 millones de dólares.

Nadie quedó al margen de capitalizar ENDE:

Gobierno califica a siete empresas como potenciales socios inversionistas

El 22 de junio ENDE será entregada a capitalizador cuando sean conocidas las ofertas económicas de los siete consorcios.

"Se busca un socio que no esté altamente endeudado, que impida mayores inversiones en pro de la economía boliviana."

DE DONDE VIENE

Según la versión del Ministerio de Capitalización, los siete consorcios que figuran entre las empresas más grandes del mundo.

La empresa Enxer Inc. es subsidiaria de Public Utilities Group. Esta es una compañía que posee tres reguladoras de electricidad y varias otras.

Por su parte Dominion Energy Inc. es subsidiaria de Dominion Resources Inc. compañía de servicios públicos.

Energy Trade and Finance Corporation es una empresa vinculada a Chile que es la principal generadora de energía eléctrica.

La Inverandes S.A. es una empresa venezolana que es la principal generadora de energía eléctrica en Chile.

La AES Americas Inc. es subsidiaria de AES Corporation con sede en Arlington, Virginia. Esta empresa suministra electricidad a compañías públicas de electricidad. AES es considerada la empresa independiente de mayor capacidad de generación eléctrica.

El Consorcio Constellation Energy Inc. es subsidiaria de Constellation Holdings Inc. Esta empresa suministra electricidad a compañías públicas de electricidad. AES es considerada la empresa independiente de mayor capacidad de generación eléctrica.

Finalmente, Enron Electric (Bolivia) es una de las más grandes de América Latina. Esta empresa opera en la mayor parte de Maryland. Enron Electric (Bolivia) es una de las más grandes de América Latina. Esta empresa opera en la mayor parte de Maryland.

Las siete empresas que presentaron credenciales, el 4 de mayo pasado, para capitalizar las tres empresas generadoras de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), fueron calificadas para ingresar a la segunda etapa de la licitación, fase en la que competirán presentando sus propuestas económicas, informó ayer el Ministerio de Capitalización, Alfonso Revollo.

"La apertura del sobre económico número dos se realizará el 22 de junio. Las que presenten propuestas más altas, es decir, se convertirán en las ganadoras, entonces sabremos quienes serán las socias extranjeras de Guaráchi, Valle Hermoso y Corani", anunció Revollo.

Las empresas que presentaron ofertas para adjudicarse las tres generadoras y que fueron calificadas para realizar su propuesta son: Energy Initiatives Inc.; Dominion Energy Inc.; Energy Trade and Finance Corporation; Inverandes S.A.; AES Americas Inc.; Consorcio Constellation Energy y Enron Electric (Bolivia) Ltd. los Ingenieros S.A.

Seis meses después del 22 de junio una cuarta empresa será adjudicada con otra, pero de transmisión eléctrica.

El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, detalló algunos parámetros usados para calificar a las mencionadas empresas, entre ellos que éstas deben ser propietarias de plantas de generación hidroeléctrica o termoeléctrica de al menos 20 megavatios.

Además el proponente no sólo tendrá que ser dueño sino operador de generación eléctrica.

En tercer lugar la disponibilidad de eficiencia definida como la disponibilidad de energía y porcentaje de capacidad total instalada para generación hidroeléctrica así como termoeléctrica. La evaluación incluyó dos indicadores de tipo financiero: el primero referido al patrimonio neto del proponente, y el segundo relacionado a su deuda.

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPAÑÍA
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/033/95

C3D, a nombre y por cuenta del:

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE
Y ALCANTARILLADO
"SAMAPA"

Invita públicamente a empresas nacionales constructoras a presentar sus propuestas para la:

OBRA ADUCCION "AGUA
POTABLE PAMPAHASI - CAICONI"

Fuente de Financiamiento:

Criterios de Evaluación:

Fondos propios de la Entidad.

Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas, serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:

Calificación Técnica.....15%
Calificación Financiera.....5%
Calificación Económica.....80%

Presentación de Propuestas: 19 de junio de 1995, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 19 de junio de 1995, Hrs. 11:15

Consulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 19 de mayo de 1995.

FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN:

La Paz:

Oficinas C3D

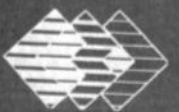
Otros Interior y Exterior:

Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 550.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Fax: 391614 - La Paz - Bolivia

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPAÑÍA
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/054/95

C3D, a nombre y por cuenta del:

GOBIERNO MUNICIPAL DE RURRENABAQUE
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para el:

PROYECTO: MEJORAMIENTO
DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE
DE RURRENABAQUE
(SB05-BNI-9652) P-3354-1

Presentación de Propuestas: 20 de junio de 1995, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 20 de junio de 1995, Hrs. 11:30

Consulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 18 de mayo de 1995.

CONSULTAS:

La Paz:

Oficinas C3D

Cochabamba:

Cámara Departamental de la Construcción.

Santa Cruz:

Cámara Departamental de la Construcción.

Beni:

Cámara Departamental de la Construcción.

Otros Interior y Exterior:

Via fax a C3D

FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN:

Las Secciones I y IV del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:

Sección I y II.....Bs 15.-

Sección IV.....Bs 170.-

La Sección IV para Edificaciones sólo debe ser adquirida una vez

Las Secciones III, V, VI y VII se deben Obtener en:

La Paz:

Oficinas C3D

Otros Interior y Exterior:

Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 950.-

(SECCIONES III, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Fax: 391614 - La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPAÑÍA
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/053/95

C3D, a nombre y por cuenta del:

GOBIERNO MUNICIPAL DE RURRENABAQUE
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para el:

PROYECTO: SISTEMA DE
ALCANTARILLADO DE
RURRENABAQUE
(SB06-BNI-863) P-3345-1

Presentación de Propuestas: 20 de junio de 1995, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 20 de junio de 1995, Hrs. 11:30

Consulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 18 de mayo de 1995.

CONSULTAS:

La Paz:

Oficinas C3D

Cochabamba:

Cámara Departamental de la Construcción.

Santa Cruz:

Cámara Departamental de la Construcción.

Beni:

Cámara Departamental de la Construcción.

Otros Interior y Exterior:

Via fax a C3D

FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN:

Las Secciones I y IV del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:

Sección I y II.....Bs 15.-

Sección IV.....Bs 170.-

La Sección IV para Edificaciones sólo debe ser adquirida una vez

Las Secciones III, V, VI y VII se deben Obtener en:

La Paz:

Oficinas C3D

Otros Interior y Exterior:

Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 950.-

(SECCIONES III, V, VI y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Fax: 391614 - La Paz - Bolivia

C3D

isten efectos negativos

Cancillería: Crisis mexicana afectó negociaciones en MERCOSUR

uncia que ese
po económico
reunirá el 23
mayo en
guay para
alzar la
puesta
cional.
portadores no
ieren perder
mpetitividad y
en al
MERCOSUR
olgar
invenios
laterales hasta
diembre

Los efectos negativos de la crisis mexicana aún se sienten, ya que según la Cancillería ese problema de diciembre pasado no permitió culminar las negociaciones entre el país y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), para la conformación de la zona de libre comercio, ya que los avances no llegan siquiera al 10%.

El secretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Mario Reyes, explicó ayer que los miembros de ese grupo se comprometieron dar respuesta en un mes -de febrero a marzo-, pero los acontecimientos derivados de la crisis mexicana tuvieron un efecto negativo en la balanza de pagos de Argentina y Brasil, lo que motivó que esos países tengan que realizar algunos ajustes a su arancel externo común.

"Por consiguiente, nos pidieron esperar por algún tiempo antes de tener una respuesta, se ha hecho el llamado correspondiente a través de las embajadas y la fecha estamos enterados que entre el 23 y 24 de mayo los países del MERCOSUR se deben reunir en Montevideo (Uruguay), para tomar una decisión con respecto a Bolivia y Chile, con los cuales ya iniciaron las negociaciones", afirmó.

"Suponemos que después de esa fecha hemos de ser convocados y se informará sobre el interés de continuar en las negociaciones", agregó al señalar que es importante para el país ese grupo económico, que las negociaciones culminen o por lo menos se defina un calendario, porque el 30 de junio termina la validez de los acuerdos de implementación económica, lo que significa que varios productos tendrán aranceles diferentes a cero.

"Si no se logra ningún resultado, buscaríamos una extensión de los acuerdos por otros seis meses, en tanto se definen los problemas derivados de la conformación de la zona de libre comercio", dijo.

Reyes recordó que en febrero de este año, Bolivia hizo presentación de una propuesta consensuada con el sector privado, con el objeto de poder negociar la conformación de una zona de libre comercio con el MERCOSUR.

EXPORTADORES NO QUIEREN PERDER LA COMPETITIVIDAD

Los exportadores del país no quieren perder competitividad con sus pares de Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil, por ello exigen prolongar los convenios bilaterales hasta diciembre próximo.

El director ejecutivo de la Cámara de Exportadores de la Paz, Andrés Saldaña, informó ayer a PRESENCIA que se han iniciado las negociaciones con ese grupo económico, pero que se prolonguen los acuerdos de implementación económica hasta fin de año.

Según las negociaciones entre Bolivia y México comenzaron dos años y estas otras no se pueden concluir en 40 días, cuando se tienen que discutir temas como restricciones, salvaguarda, solución de controversias, normativas de origen, complementación sectorial, certificación fitosanitaria y armonización de incentivos fiscales, además de negociar 7.000 productos, uno por uno.

"A estas alturas ya no se puede aceptar una negociación a presión, es imposible terminar la discusión hasta el 30 de junio, porque no hay avance ni del 10%", ratificó al decir que el sector exportador del país está de acuerdo a renunciar la competitividad, pero al margen de esa fecha, que ella no será satisfactoria para el MERCOSUR, Bolivia y el Grupo Andino.

Saldaña afirmó que si se culminaban los acuerdos con MERCOSUR, los precios de productos bolivianos han subido entre 20 y 25% respecto al costo actual. "Pero no darse ninguna respuesta -de prolongación de los acuerdos de implementación económica con arancel o no- nos saca de toda competitividad", subrayó al señalar que los aranceles se crean para proteger la competitividad y promover la producción.

De lo contrario se tendrán que pagar aranceles altos originados en los cuatro países del MERCOSUR, entre el 10 y 15%. "Si ese grupo no está en condiciones de negociar con Bolivia y con el Grupo Andino, debería decir, señores, que no se arreglen los problemas internos las negociaciones quedan pendientes y por lo tanto los acuerdos bilaterales existentes se prorrogan hasta que se inicie el periodo del libre comercio", afirmó.

"El sector empresarial no puede aceptar una negociación a presión", insistió al indicar que si las discusiones no concluyen el 30 de junio, "Bolivia tiene toda la soberanía para negociar un acuerdo no a presión sino racional y que debidamente lleve hasta fin de año".

Anuncio del gobierno

Precio del azúcar empezará a bajar desde agosto próximo

El gobierno anunció ayer que el precio del azúcar boliviano empezará a bajar solo en agosto próximo, a pesar de que tiene la cotización más baja en la Bolsa de Londres, pero aseguró que el abastecimiento del producto en los mercados locales se normalizará en los próximos días en todo el país.

El secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, informó que "en el comportamiento del precio del azúcar, la expectativa para los siguientes meses, agosto, septiembre, octubre y diciembre es que baje en los mercados internacionales (Bolsa de Londres)".

"Esto tiene que reflejarse también en el mercado interno", añadió al señalar que los excedentes que se tengan -con la nueva zafra- establecerán una mayor competencia y los costos para el consumidor tenderán a bajar.

Reconoció que hay otros mecanismos de distribución del producto en diferentes ciudades y poblaciones, los que están sujetos a la especulación y deben ser controlados por las 308 alcaldías del país.

Actualmente en La Paz se vende el quintal de azúcar en 150 bolivianos, con tendencia a subir; sin embargo, en enero el costo era de 110 bolivianos.

Ascarrunz expresó sus esperanzas porque no falte el azúcar a corto plazo, porque la nueva zafra pretende superar el consumo local. "No hay ninguna situación que nos haga pensar que en los próximos días no habrá abastecimiento suficiente, porque se van a generar 'stocks' inclusive para la exportación", añadió.

SE ACABARON LAS EXISTENCIAS

Según el titular de Industria y Comercio,



Douglas Ascarrunz

cio, el azúcar, como otros productos agrícolas, es un producto que se elabora en la época de la zafra, que es cuando tiene un precio de cotización internacional más bajo, pero en las épocas en que se están terminando las existencias o reservas, los precios suben en forma incontrolable.

En lo que va del presente año, continuó, la principal causa de la escasez del produc-

to en los mercados locales es que se terminaron las reservas de la zafra anterior.

Dijo que no es cierto que los industriales azucareros prefirieron vender toda su producción al extranjero, porque el precio que les ofrecían era más ventajoso, aunque admitió que la causa de la escasez del producto en el país se debe que los ingenios vendieron el azúcar al Perú y la Argentina para empezar la nueva zafra.

"No es así, en el mercado interno están vendiendo en el mejor precio del exterior", añadió al indicar que los industriales pensaban agotar sus existencias en precios razonables en el exterior y esperaban que la zafra empiece mucho más rápido.

"Nadie puede quedarse con reservas de azúcar si están empezando una nueva zafra, esto sucede con cualquier otro producto agrícola", subrayó.

CONSUMO INTERNO

Según Ascarrunz, la población boliviana consume anualmente 4.200.000 quintales de azúcar, porque el consumo diario es de 13.000 quintales. La producción total de los ingenios azucareros alcanza a más de 7 millones de quintales. La diferencia entre el consumo y la producción está dirigida a la exportación.

"Los ingenios azucareros se han comprometido a redoblar su producción para garantizar el abastecimiento del mercado interno", dijo y afirmó que en la presente semana se enviará un total de 50.000 quintales a todo el país para paliar la escasez.

A partir de la próxima semana se garantiza la producción de 40.000 quintales por día para abastecer la demanda de la población.

Entre el 6 y 16 de julio

Segunda feria multisectorial se realizará en Coliseo Cerrado

Entre el 6 y 16 de julio próximo se realizará la segunda feria multisectorial en el Coliseo Cerrado de La Paz, que pretende reunir a cientos de empresarios de la pequeña y gran empresa privada del país.

FEXBOL S.R.L. es la entidad organizadora privada que tiene a su cargo la realización del evento, cuyos ejecutivos ofrecieron ayer una conferencia de prensa para explicar sus alcances y que contó con la participación del ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos y otras autoridades.

El pasado año, en su primera ocasión, la feria exposición contó con la participación de 200 expositores en todos los rubros del comercio y la industria, que permitió a los participantes realizar intercambios por un valor de 120.000 dólares. Un total de 12.000 personas visitaron la feria, de las cuales un 90% fue de compradores o interesados en relacionarse comercialmente.

Hugo Jaldín, del directorio de la FEXBOL, explicó ayer que para este año se han habilitado 245 locales, que tendrán un costo de 35, 60 y 99 dólares para los participantes.

Entre los productos a ser expuestos se mencionan: maquinaria, muebles, artesanía, seguridad industrial, informática, prendas de vestir, libros, cosméticos, alimentos y otros. Dijo que se estima que visiten unas 120.000 personas y se efectúe un intercambio comercial de 250.000 dólares.

Paralelamente se realizará la primera rueda de negocios, en la que se recibirá la visita de empresarios extranjeros que deseen tomar contactos con sus pares bolivianos.

LAMENTABLE: LA PAZ SIN CAMPO FERIA

Jaldín dijo que es lamentable



El ministro Villalobos y organizadores de Fexbol durante la presentación del evento.

ble que la ciudad de La Paz no tenga un campo ferial para exponer lo que produce la industria nacional. Afirmó que su sector prefiere llamar "campo ferial", porque es una concepción más futurista. Añadió que no se está recibiendo a expositores internacionales, debido a la falta de espacio en el Coliseo Cerrado.

La Secretaría de Industria y Comercio anunció la semana anterior que tenía 50.000 dólares para concluir el proyecto del

diseño final de construcción del campo ferial. Explicó que la contraparte es la Alcaldía de La Paz, que comprometió donar 20 hectáreas sobre el río Orkojañura.

El ministro de Desarrollo Sostenible, Jaime Villalobos, lamentó también que la sede de gobierno no tenga un campo ferial. Afirmó que todas las actividades tienen que estar complementadas con la mentalidad del cambio. "El gobierno, los sindicatos y la empresa privada

Hay 245 locales habilitados para realizar intercambios comerciales.- Gobierno lamenta que La Paz no pueda tener campo ferial

tienen que unir esfuerzos para generar competitividad y lograr exportaciones, para lo cual nuestro pueblo tiene capacidad", añadió.

Pero uno de los mecanismos para que la producción nacional sea observada por la población es tener campo ferial, que además permite a los empresarios realizar contactos y establecer mecanismos de comercialización.

Añunció que el gobierno apoya al sector privado y para ello aprobó la creación de los Fondos Financieros Privados, que permitirán masificar el crédito popular dirigido a la pequeña industria y microempresas.

Además se ha previsto la asistencia técnica y de información para la producción y comercialización, concluyó.



**SERVICIO DE AGUA POTABLE Y
ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA
SEMAPA
INVITACION PUBLICA
PROYECTO ALTO COCHABAMBA
GG.INV/004/95**

Se invita a las Empresas legalmente constituidas a la presentación de propuestas para la provisión de:

BOMBAS AUTOMATICAS (Q = 1 LT/Seg, TDH = 15 mca, D = 1")
BOMBAS DE EJE VERTICAL (Q = 3,5 LT/Seg, TDH = 220 mca, D = 3")
TABLEROS ELECTRICOS MAS ACCESORIOS

Los documentos de Licitación podrán ser adquiridos a partir del día miércoles 17 de mayo del presente año, por el valor de Bs. 200.- en las oficinas de SEMAPA (Caja), ubicadas en la calle Kapac Yupanqui No. 336.

Las ofertas deben ser entregadas en la Secretaría de Gerencia General hasta el día 9 de junio de 1995 a Hrs. 17:00.

La apertura de sobres se realizará en acto público en la sala de reuniones de SEMAPA el día 9 de junio de 1995 a Hrs. 17:30.

Mañana en:
**PRESENCIA
juvenil**

encontrarás:

- ¡Shhhh! Mente ocupada
- Dad un medio de comunicación y tendréis una domesticación.
- ¿Participación Popular sin comunicación popular?
- "Silvio en sí o en otro"
- 29
- Violencia entre escritorios
- Disco Debate:

Canción: Un día más de vida
Autora e intérprete: Gloria Trevi

y mucho más...

No te lo pierdas !!

Menem promete luchar contra problemas sociales

BUENOS AIRES, MAYO 16 (EFE). El reelegido presidente de Argentina, Carlos Menem, tras conocer su amplia victoria en las elecciones del domingo, aseguró que estará "más atento" a los problemas sociales del país.

Menem, que fue reelegido para el periodo 1995-1999 con casi el 50 por ciento de los votos, señaló que atenderá las demandas sociales, producto de la crisis económica que afecta a la mayoría del país.

El presidente argentino aclaró que el apoyo que ha recibido de la población es un voto de confianza en su gestión, desde ahora más volcada a solucionar los problemas socioeconómicos.

La crisis se ceba con más dureza en las provincias del interior, asfixiadas por el desempleo y la escasez de fondos de sus gobernaciones, tras el estallido de la crisis mexicana en diciembre pasado.

Varias provincias estuvieron sumidas en huelgas y protestas durante el periodo preelectoral.

CONTRA EL DESEMPLEO

"Pulverizaré el desempleo", dijo Menem ante el centenar de periodistas que colmaba la sala de prensa de la Casa Rosada, después de que los cómputos oficiales le dieron la victoria por segunda vez.

Carlos Menem se enfrenta al avance de la recesión económica, la caída del consumo in-



Carlos Menem.

terno y a un índice de desempleo que alcanza al 12.2% de la población activa, el más elevado de la historia argentina.

A pesar de los pesimistas augurios que vislumbran algunos economistas, Menem obtuvo la reelección el domingo porque el electorado quiere profundizar el modelo económico neoliberal de su Gobierno, aseguraron algunos comentaristas.

"El presidente ganó gracias a los votos de los desempleados", declaró hoy martes el dirigente de la Unión Industrial Argentina (UIA), Jorge Blanco Villegas, quien recordó que es necesario modificar algunos aspectos del modelo económico argentino.

UN MILLÓN DE EMPLEOS

La gente con problemas laborales confía en que el presidente cumpla la promesa de crear más de un millón de puestos de trabajo antes de que termine su segundo mandato, en 1999, señalaron algunos expertos.

Carlos Menem anunció durante la campaña electoral la puesta en marcha de un plan de inversiones en obras públicas por más de 83.000 millones de dólares para acabar con la crisis ocupacional.

La promesa del Gobierno de atender las demandas sociales se contradice con la necesidad de llevar a cabo un profundo ajuste económico, indicaron algunos comentaristas políticos.

Ricos y pobres reeligieron a Menem

* La clase alta y baja le dieron su apoyo total a Carlos Menem, mientras que la clase media votó por Bordón

BUENOS AIRES, MAYO 16 (EFE). El presidente de Argentina, Carlos Menem, reelegido de forma directa en los comicios generales del pasado domingo, recogió las adhesiones de las clases alta y baja de la capital federal, mientras que su principal adversario, José Bordón, fue votado mayoritariamente por las capas medias.

Según el último escrutinio oficial, la capital argentina fue el único de los 24 distritos en el que el senador Bordón, candidato por la coalición de centro-izquierda Frente del País Solidario (FREPASO), se impuso a Menem, del Partido Justicialista (PJ, peronista).

Bordón consiguió el 44,20 % de votos frente al 41,52 % de Menem, quien de todas formas superó el 36,7 %, que había logrado en este distrito en 1989, cuando accedió a la jefatura de Estado.

La lucha entre Bordón y Menem fue igualada en los barrios de la capital, uno de los tradicionales distritos "fuertes" de la Unión Cívica Radical (UCR), que el domingo consiguió solo el 10,67 % de los votos.

En Brasil

MERCOSUR y Pacto Andino discuten posible asociación

SAO PAULO, MAYO 16 (EFE). Las posibilidades reales y los obstáculos que se presentan en el camino hacia la integración de los dos principales bloques económicos latinoamericanos, el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el Grupo Andino, comenzarán a ser debatidas mañana, martes, en un seminario en Sao Paulo.

Al seminario asistirán representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA), de la Comisión Económica de la ONU para América Latina (CEPAL) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Pese a que el tema central del seminario serán las relaciones entre el MERCOSUR y Venezuela, los debates girarán en torno a la posible integración en una sola zona de libre comercio de los países del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y del Grupo Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela).

AREA SUDAMERICANA DE LIBRE COMERCIO

El embajador de Venezuela en Brasilia, Alfredo Toro Hardy, aseguró que el seminario pretende "auspiciar un proceso de reflexión, al más alto nivel, sobre las posibilidades que brindará este proceso de integración continental".

La idea de un MERCOSUR ampliado, con miras a su conversión en un Área Sudameri-

cana de Libre Comercio, plantea como una alternativa opción de regionalización abierta", afirmó Toro Hardy.

Según el diplomático venezolano, ha escogido MERCOSUR y Brasil, en particular, como las prioridades inmediatas de su política económica exterior.

PREFERENCIAS ARANCELARIAS

El primer asunto, que tratará directamente la integración entre el MERCOSUR y el Grupo Andino, es la negociación de acuerdos preferenciales arancelarios, que será abordado por técnicos de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), el BID, de la CEPAL y del desarrollo Latinoamericano.

En relación con el segundo tema, referente a las zonas económicas entre Venezuela y los países del MERCOSUR, el embajador Toro Hardy destacó el objetivo es "examinar la magnitud y grado de diversificación alcanzados por flujos regionales de bienes, servicios y capitales, en especial inversiones, con la finalidad de identificar los sectores con mayores posibilidades para incrementar la interdependencia económica".

El tercer y último tema, que estará relacionado con las posibilidades de incrementar el comercio las inversiones entre Venezuela y el MERCOSUR en sectores específicos, tendrá especial referencia al petróleo.

México y EE.UU. hablaron sobre problemas migratorios

WASHINGTON, MAYO 16 (EFE). El canciller de México, José Angel Gurría, destacó hoy en Washington las excelentes relaciones entre su país y Estados Unidos, pero advirtió sobre el peligro de tendencias extremistas contra los indocumentados.

"Advertimos con especial preocupación el surgimiento de tendencias extremistas y actitudes hostiles e intolerantes contra la población mexicana o de origen mexicano", dijo Gurría en la reunión anual de la Comisión Binacional México-EEUU, que se celebra hoy en Washington.

Los problemas migratorios, la lucha contra el narcotráfico, el medio ambiente y la cooperación en sectores culturales y económicos, son algunos de los principales puntos del apretado programa de la sesión de trabajo, que fue inaugurada por el ministro mexicano y el secretario de Estado de EEUU, Warren Christopher.

EXCELENTES RELACIONES

Tanto Gurría como Christopher coincidieron en subrayar las "excelentes" relaciones entre sus países y los progresos conseguidos en diversos campos, como la lucha contra la droga.

Ambos ministros anunciaron, asimismo, en una rueda de prensa conjunta, que el presidente de México, Ernesto Zedillo, a invitación de su colega de Estados Unidos, Bill Clinton, visitará Washington el mes de octubre.

Respecto a la lucha contra el narcotráfico, Christopher dijo que "la cooperación (entre ambos países) está en su nivel más alto, pero queda todavía mucho por hacer".



El canciller de México, José Angel Gurría (I), saluda al secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, en la apertura de la reunión que sostuvieron ayer.

"Ningún país triunfará solo contra el narcotráfico. Coincidimos plenamente en los objetivos", indicó Gurría, que descartó cualquier tipo de presión de EEUU en la cooperación entre ambos países para luchar contra la droga.

FRENAR LA INMIGRACION

El secretario de Estado de Estados Unidos declaró, por su parte, que se han logrado progresos en los intentos para frenar la inmigración ilegal a su país de ciudadanos mexicanos, si bien reconoció que, en este campo, también se debe avanzar más.

Sobre esta cuestión, Gurría indicó que su Gobierno entiende el derecho de Estados Unidos a aplicar sus leyes migratorias, pero agregó que el respeto de los derechos humanos y laborales de los ciudadanos de México se encuentra entre "las prioridades más altas" de la política

exterior de su país.

Gurría se refirió implícitamente a la normativa aprobada en referéndum en California (Proposición 187) que niega a los emigrantes ilegales el acceso a los servicios de educación y sanidad, y expresó su inquietud de que las medidas puedan extenderse a otros estados del país vecino.

AYUDA A MEXICO

En su intervención al comienzo de la sesión de trabajo, Christopher subrayó que, "bajo el liderazgo del presidente Zedillo, México respondió con firmeza para restaurar su estabilidad financiera".

Expresó también la satisfacción de Washington -que otorgó a México una ayuda de 20.000 millones de dólares para respaldar su economía- ante los esfuerzos que ha hecho y hace para superar la crisis y señaló que "el peso se está estabilizando y recuperando su firmeza".

"Habrá todavía un periodo difícil. Pero los firmes remedios parecen estar funcionando. Estados Unidos no va a abandonar su respaldo", prometió Christopher.

México

Primer avance real en diálogo de paz

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, MAYO 16 (EFE). El Gobierno mexicano considera que el principio de acuerdo alcanzado hoy martes con la guerrilla zapatista sobre una reubicación experimental de sus respectivas fuerzas militares representa "el primer avance real" en el diálogo por la paz en Chiapas.

"Este primer acuerdo, por mínimo que parezca, puede permitirnos avanzar en la ruta de la distensión", declaró en una entrevista con EFE el jefe de la delegación del Gobierno en las conversaciones de paz, Marco Antonio Bernal.

La guerrilla y el Gobierno convinieron hoy en elegir en una próxima reunión, que comenzará el próximo siete de junio, un corredor del Estado de Chiapas en el que se efectuará un "ejercicio" de reconciliación entre el Ejército y la guerrilla.

ACUERDO Según el acuerdo, el Ejército reagrupará sus fuerzas a lo largo de esa ruta y dejará un determinado espacio de ese corredor bajo el control de la guerrilla, que se encargará de garantizar el orden y la seguridad en él.

El área en la que se reubicará la guerrilla, dentro de ese espacio experimental, no significará que se trate de un territorio controlado por la guerrilla, sino una comarca en la que el Ejército podrá desplazarse, aunque no para llevar a cabo operativos militares.

Este acuerdo, firmado hoy después de tres días de negociaciones que estuvieron a punto de romperse, fue calificado por Bernal de un "embarcadero" en el camino para resolver el conflicto armado de Chiapas, que estalló en enero de 1994.

Estados Unidos impone sanciones económicas a Japón

Washington, 16 may (EFE). El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, afirmó hoy, martes, que quiere evitar una guerra comercial con Japón pero apoyó la propuesta de sanciones comerciales por 5.900 millones de dólares a través de nuevos aranceles a 13 modelos de vehículos de lujo japoneses.

"Ciertamente, espero que seamos capaces de resolver este asunto con Japón", declaró Clinton después de que su representante de Comercio Exterior, Mickey Kantor, anunciara la lista de vehículos japoneses que han sido seleccionados como objeto de las sanciones.

La propuesta incluye el aumento del cien por cien de los aranceles aduaneros a 13 modelos de vehículos de lujo japoneses, lo que provocaría una duplicación de su precio y virtualmente los dejaría fuera del mercado estadounidense.

A PARTIR DEL 28 Las sanciones comerciales no entrarán en vigor hasta el 28 de junio, ya que es necesario antes un periodo de información pública.

Esto permitirá que Clinton y el primer ministro japonés,

Tomichi Mura-yama, traten el asunto en la reunión llamado Grupo de los Seis países más industrializados del mundo (G-7), prevista en Halifax (Canadá) los días 16 y 17 de junio.

En una rueda de prensa Kantor explicó que no cree que haya grandes modificaciones en la lista de vehículos elegidos para que se les pongan las nuevas sanciones antes del 28 de junio, pero dijo, ha sido elaborada y sumó cuidadosamente.

Los 13 modelos escogidos en el mercado estadounidense oscilan entre los 25 y los 50.000 dólares por unidad, son cinco de la "Lexus" de Toyota, tres de "Infiniti" de Nissan, dos de "Acura" de Honda, el "929" "Millenia" de Mazda y el "Z" de Mitsubishi.

Kantor dejó claro que ninguno de estos modelos se fabrica en las instalaciones de algunas de las empresas japonesas tienen en EEUU, y que sus ventas no representan, por término medio, el 20 por ciento de la facturación de un concesionario normal.

Los autos de la discordia

La lista preliminar de los autos que serán sancionados comercialmente según anunció hoy el negociador estadounidense, Mickey Kantor, es la siguiente:

PRODUCTOR	MODELOS
Honda	Acura Legend, Acura 3.2 TL, Lexus LS 400, Lexus SC 400, Lexus SC 300.
Toyota	Lexus GS 300, Lexus ES 300, Infiniti Q45, Infiniti J 30, Infiniti L 929, Millenia.
Nissan	Diamante (berlina 4 puertas).
Mazda	
Mitsubishi	

Estos autos, si no se llega a un acuerdo entre los gobiernos, tendrán tarifas aduaneras del 100 por ciento, es decir, duplicarán su precio frente al actual 2,5 por ciento.

En 1994, las importaciones estadounidenses de modelos, alcanzaron 5.900 millones de dólares. En el mismo año, el déficit comercial de Estados Unidos en el sector automotor, en relación a Japón, fue de 37 millones de dólares (Agencia ANSA).

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

17/5/89	Maria Sainz Guerrero	6 años
17/5/94	Hugo Gambarte Pantoja	1 año

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Dina Paola Jurado Bracamonte
- Cristina Quispe de Mamani
- Javier Claros Aranda
- Jorge Huanca Mamani
- Alberto Chávez Quisbert
- Olga Morales Vda. de Céspedes
- Simona J. Gonzales Arancibia
- Inocencio Lluylli Quispe
- Jhonn Marcos Alanoca
- Miriam Flores

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

SOCIO DE COTEL

Asiste a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS...es tu derecho y obligación. CON TU PRESENCIA CONSOLIDAREMOS TU PATRIMONIO, LA EXPANSION Y EL DESARROLLO DE LA COOPERATIVA.

Te esperamos este sábado 20 a horas 15:30 en el Coliseo Cerrado.

Venezuela Ola de huelgas en Venezuela

CARACAS, MAYO 16 (ANSA).- Ola de paros y huelgas, algunos en plena marcha y otros a punto de estallar, amenazan al gobierno del presidente venezolano Rafael Caldera.

Los trabajadores de la compañía telefónica CANTV realizaron hoy un paro de advertencia de cinco horas que comprendió a 60.000 trabajadores en todo el país, por el atraso en la firma del contrato colectivo.

Esta medida de los telefónicos se sumó al paro de ayer de los trabajadores petroleros, en el estado Zulia, por el desconocimiento de un bono subsidio, así como la amenaza de huelga de 18.000 trabajadores tributarios, por incumplimientos de compromisos contractuales.

Los trabajadores petroleros advierten que irán a una huelga general del sector si el gobierno insiste en no pagarles el subsidio de tres dólares diarios por jornada efectivamente trabajada, decretado para el sector privado.

El ministro del trabajo, Juan Domínguez, argumentó que los trabajadores petroleros pertenecen al "sector oficial", por lo que no corresponde cobrar el bono subsidio para los trabajadores del sector privado que devenguen hasta 150.000 bolívares mensuales, es decir, unos 800 dólares.

Dirigentes de la Federación de Trabajadores Petroleros (FEDEPETROL), insistieron hoy en que, según la ley de hidrocarburos, los trabajadores petroleros pertenecen al sector privado, cada vez que son contratados por las operaciones de Petróleo de Venezuela (PDVSA), con régimen jurídico de empresa privada, como son las filiales Maraven, Petquiven, Carbonulsa, PD Marina, Lagoven,

Fue capturado un grupo de sicarios Ofensiva contra el Cártel de Cali empieza a dar resultados

CALI, MAYO 16 (EFE).- Cinco presuntos miembros del ala militar del cartel de Cali figuran entre las trece personas que han sido capturadas por las autoridades de Colombia en la ofensiva lanzada contra esa organización, informaron hoy fuentes oficiales.

El Cuerpo Técnico de Investigaciones de la Fiscalía y el Bloque de Búsqueda (militares y policías contra narcotraficantes), lograron la detención de los cinco supuestos integrantes del brazo armado del cartel en el norte del Valle del Cauca, suroeste del país.

Los cinco detenidos, según las autoridades, están dirigidos por Henry Loaiza, alias "El Alacrán", uno de los miembros de la cúpula del cartel de Cali, junto a los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela.

En las acciones del Bloque de Búsqueda, dijo una fuente oficial, han sido inmovilizados 7 aviones, 38 automóviles, además se han incautado 1.472 kilogramos de cocaína, 3.000 toneladas



Efectivos policiales colombianos que realizaron el operativo contra el Cártel de Cali.

de insumos químicos, 54 armas y 417 cartuchos de diferente calibre.

Los cabecillas del cartel, dijo la fuente del Bloque de Búsqueda, "se han escondido evitando al máximo los desplazamientos" debido al aumento de los operativos de los organismos de seguridad que buscan dar con su paradero para detenerlos.

Los paramilitares del cartel de Cali fueron trasladados a la cárcel "Modelo" de Santafé de Bogotá y puestos a disposición de la Fiscalía, así como las otras ocho personas también capturadas en las operaciones oficiales, y en los próximos días les será definida su situación jurídica.

Latinoamérica exigirá cambio de sistemas macroeconómicos

* El Sistema Económico Latinoamericano prepara su agenda para la próxima reunión cumbre con los países desarrollados

El Sistema Económico Latinoamericano (SELA)

Los países miembros del SELA son Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Surinam, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

El SELA plantea actualmente que el nuevo perfil de coordinación macroeconómica internacional que está gestando el G-7 "incidirá directa-

mente sobre las políticas nacionales y las estrategias de desarrollo de los países de la región", por ello nuestra región deberá estar preparada para asumir nuevos retos dentro de los esquemas de una economía globalizada. Por otra parte, el SELA está preocupado por clarificar si sus esquemas de integración y cooperación regional, y su posición negociadora en los foros multilaterales, están adecuados a las pautas económicas que vienen estableciendo los países desarrollados.

SANTA FE DE BOGOTÁ, MAYO 16 (EFE).- Los países de América Latina y el Caribe reclamarán a los del Grupo de los Siete (G-7) una reformulación de los sistemas macroeconómicos con miras al siglo XXI, informó hoy una fuente oficial en la capital colombiana.

Un portavoz de la Presidencia de Colombia precisó que, para definir el texto que se presentará al G-7, los próximos días 23 y 24 se celebrará en Santafé de Bogotá el Diálogo de Funcionarios Gubernamentales de Alto Nivel de los países del SELA.

Agregó que los delegados de los 27 países del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) "sentarán las bases de un proceso de reflexión y consulta regional", y para apoyar "la posición negociadora de América Latina y el Caribe en varios foros multilaterales".

Según el SELA, en la cumbre del G-7 del 9 de julio de 1994 los países industrializados reconocieron que sólo "hay tres instituciones que ocupan su atención: el Banco Mundial (BM), el Fondo Monetario Internacional (FMI) y la Organización Mundial de Comercio (OMC)".

DOCUMENTO

Un documento previo de la reunión prevista en

la capital colombiana echa en falta que en el comunicado de Nápoles (Italia), donde se celebró esa cumbre, "no haya ninguna referencia a las Naciones Unidas, a sus agencias especializadas o a la UNCTAD".

Tampoco hay referencia alguna, añade el documento, "a consultas o intercambios de opiniones con los países no miembros del G-7 en torno a esta reformulación".

La fuente oficial colombiana señaló que "las decisiones del G-7 afectan a todo el mundo", y por ello en Santafé de Bogotá se debatirá el texto de la contrapropuesta del SELA "previo a la cumbre de Halifax".

La reflexión regional, agregó la fuente, "deberá abarcar la reformulación de la visión del G-7 ante el BM, el FMI y la OMC, así como los nuevos temas de negociación comercial internacional (comercio medio ambiente, inversiones) y el empleo, las migraciones y la competitividad en mercados mundiales".

"Herido de muerte", Sendero Luminoso cumple 15 años

LIMA, MAYO 16 (EFE).- Herido de muerte, desahuciado y acaudado sin tregua, la banda maoísta Sendero Luminoso cumple mañana, miércoles, 15 años pie de guerra contra la sociedad peruana, se informó hoy.

Las listas de seguridad están en su máxima desde la pasada semana en previsión de posibles atentados terroristas/políticos operativos, así como en las zonas donde aún actúan los maoístas.

El balance de la "lucha armada senderista" se resume en la palabra "derrota", según un experto en violencia Raul González, quien señala que esa organización subversiva no ha podido alcanzar ninguno de sus objetivos estratégicos.

Después de 15 años de haber formado un ejército guerrillero, ni mucho menos las bases del "nuevo Estado" que se creó, por lo que ha fracasado, afirmó el citado experto.

ABIMAEZ DERROTADO Su jefe máximo y fundador, Abimael Guzmán, recorrió la efeméride subversiva en su celda de una prisión de máxima seguridad del puerto limeno del Callao, donde cumple pena de cadena perpetua.

Hace dos años, en noviembre de 1993, Guzmán reconoció públicamente la derrota política y militar de su movimiento, en una carta dirigida al presidente peruano, Alberto Fujimori, en la que pidió negociar un "acuerdo de paz".

* El balance de la guerra desatada hace 15 años por la banda maoísta peruana se resume en una palabra: derrota.

Ese hecho precipitó la división de Sendero Luminoso en dos bandos que han derrocado sus diferencias a tiros: uno que apoya la virtual rendición de su jefe, y otro que rechaza de plano un posible "acuerdo de paz" y está decidido a seguir la guerra.

SIN LÍDERES

Otro hecho destacado por González en la crisis de la banda es que ésta ha sido incapaz

de reemplazar el liderazgo de Guzmán y de atenuar el enorme impacto moral que tuvieron en la militancia senderista su captura y su posterior "capitulación".

"Ninguno de los dirigentes 'senderistas' actuales tienen la calidad de estrategia o intelectual que tenían Guzmán y sus hombres más cercanos, ni tampoco la misma ascendencia y poder de mando ante la militancia", explicó.

La crisis abarca también problemas de seguridad de sus líderes, que han tenido que ocultarse en lugares recónditos de la Amazonia y los Andes, para evitar ser detenidos.

Pese a ello, se han producido capturas importantes, como la de Margie Clavo, integrante del Comité Central, que fue condenada la semana pasada a cadena perpetua, tras ser detenida junto con otros 15 "senderistas" en la ciudad centroandina de Huancayo.

"DEPARTAMENTO LUJOSO EN SANTA CRUZ VENDO EN EL CONDOMINIO YOTAU"

En Equipetrol, amplio 235 mts2. de 3 dormitorios y demás comodidades, con vista al hotel. Incluye 2 garajes. Ref. Telf: 03-363944 - 03-363477.

CURSOS DE BIBLIOTECOLOGIA COMPUTARIZADA

BIBLIOTECA INCA, ofrece Cursos de Capacitación en Bibliotecología aplicada a la Electrónica. Microislas, Bases de Datos, Manipuleo Bibliográfico. Cursos intensivos de 2 y 3 semanas. Se ofrece vivienda. Inicio del primer curso: 30 de Mayo. Inscripciones abiertas. Informes a: Tele-Fax: 042-90148. Casilla: 1514 - Cochabamba.



terence
blanchard
jazz

El Trompetista y compositor de Jazz y Blues más aplaudido del momento.
Ahora en La Paz.

Salón Libertador
Radisson Plaza Hotel
viernes 19 de mayo Hrs. 19:30

Informes y reservas
Telf: 316161 Int. 4209

Auspician:

UNA AVENTURA PARA UNA NUEVA GENERACION !!!
Conozca a la tripulación que lo guiará al viaje de su vida.

VIAJE A LAS ESTRELLAS

LA PROXIMA GENERACION

STAR TREK GENERATIONS

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS A RICK BERMAN PRODUCTION STAR TREK GENERATIONS PATRICK STEWART JONATHAN FRANKS BRENT SPINER LEVAR BURTON
MICHAEL DORN GATES MCFADDEN MARINA SIRTIS MALCOLM McDOWELL JAMES DOOHAN WALTER KOENIG AND WILLIAM SHATNER AS CAPTAIN JAMES T. KIRK
WITH DENNIS MCCARTHY AS JOHN A. ALONZO AND GENE RODDENBERRY AS RICK BERMAN A RONALD D. MOORE AND BRANNON BRAGA
SPECIAL VISUAL EFFECTS BY INDUSTRIAL LIGHT & MAGIC READ THE STORY BOOK SOUNDTRACK ALBUM AVAILABLE ON COMPACT DISC AND CASSETTE

MAÑANA FANTASTICO ESTRENO

16 DE JULIO

LA SALA DE JERARQUIA

Ruta política de Mitterrand

PARIS, MAYO 16 (EFE).- Los principales acontecimientos durante los catorce años de mandato del presidente francés François Mitterrand han sido los siguientes:

1981
- 21 de mayo: François Mitterrand, del Partido Socialista (PS), es elegido presidente de la República francesa. Pierre Mauroy forma Gobierno con cuatro ministros comunistas.
- 30 de septiembre: Abolición de la pena de muerte.

1983
- 20 de enero: Mitterrand viaja a Bonn con motivo del vigésimo aniversario del tratado franco-alemán y aprueba el eventual despliegue de misiles estadounidenses en Europa.

- 23 de octubre: Un atentado en Beirut causa la muerte de 297 soldados, entre ellos 58 franceses.

1985
- 8 de agosto: Los servicios secretos franceses hunden el barco de la organización ecologista internacional Greenpeace "Rainbow Warrior" en Nueva Zelanda, lo que lleva a la dimisión del ministro de Defensa, Charles Hernu, el 20 de septiembre.

- 2 de diciembre: El Consejo Europeo aprueba el Acta Única para la creación de un gran mercado interior.

1988
- 24 de abril y 8 de mayo: Mitterrand es reelegido presidente frente a Jacques Chirac. Tras las elecciones legislativas, el PS obtiene la mayoría relativa y Michel Rocard forma un Gobierno de apertura con centristas.

1989
- 13-14 de julio: celebración del bicentenario de la Revolución

francesa e inauguración de las "grandes obras" del Gran Arco de la Defensa y la Bastilla.

- 17 de enero: Francia participa en la coalición internacional que entra en guerra contra Irak para liberar Kuwait.

- 14 de octubre: Mitterrand y Kohl anuncian la creación de un cuerpo de ejército franco-alemán.

- 9 al 10 de diciembre: La cumbre europea celebrada en Maastricht (Holanda) aprueba un tratado que prevé la Unión Económica y Monetaria antes de 1999.

1992
- 7 de febrero: Los "Doce" firman en Maastricht el tratado sobre la Unión Europea.

1993
- 1 de noviembre: la Comunidad Europea (CE) se convierte en Unión Europea (UE) en aplicación del tratado de Maastricht.

- 15 de diciembre: Firma de los pactos del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

1994
- 10 al 17 de marzo: Manifestaciones de estudiantes contra el contrato de inserción profesional.

- 6 de mayo: Mitterrand inaugura con la reina Isabel II de Inglaterra el túnel bajo el canal de la Mancha.

1995
- 30 de marzo: El jefe de Estado inaugura una de las últimas obras arquitectónicas de su mandato, la Gran Biblioteca de Francia.

- 7 al 9 de mayo: Mitterrand preside las ceremonias por el cincuentenario de la capitulación alemana que marcó el fin de la Segunda Guerra Mundial en Europa.

Francois Mitterrand se retira de la política

PARIS, MAYO 16 (EFE).- François Mitterrand, el "viejo zorro" de la política francesa, se retira tras haber conducido durante catorce años a Francia, país que convirtió en uno de los motores de la Unión Europea (UE).

Sus dos mandatos en la Presidencia francesa permitieron el aumento del sueldo mínimo, la jubilación a los 60 años y la reducción de la semana laboral a 39 horas sin descenso salarial.

El aumento del desempleo y la marginación social, los escándalos políticos y financieros y el declive del Partido Socialista que le llevó al poder son la otra cara de la moneda de la "época Mitterrand".

ABOLIO LA PENA DE MUERTE

La abolición de la pena de la muerte ha quedado como uno de los avances más simbólicos de su Presidencia, iniciada el 10 de mayo de 1981, fecha de la entrada en funciones del primer jefe del Estado socialista de la V República.

Un año después, el aumento del déficit presupuestario y el del comercio exterior obligaron a poner en marcha un plan riguroso, con una congelación de precios y salarios mal recibida por la opinión pública.

En materia económica, la gran revolución consistió en un programa de nacionalizaciones que afectó a once grupos industriales, 36 bancos y dos entidades financieras.

GRANDES OBRAS
Luego comenzaron las primeras grandes obras arquitectónicas que constituirán su legado cultural, desde el Arco de la Fraternidad (Arco de la Defensa) hasta la Gran Biblioteca



François Mitterrand

de Francia, sin olvidar la Pirámide y el Gran Louvre.

Comenzaron también los primeros escándalos, como el atentado contra un buque ecologista de "Greenpeace" por los servicios secretos franceses y las "filtraciones" sobre la compra de una empresa estadounidense por "Technique", que favoreció la especulación en los altos círculos de la política y las finanzas.

PRIVATIZACIONES

Con Chirac empezó el "vals" de las privatizaciones: 29 grupos financie-

ros y de servicios pasaron al sector privado en un proceso interrumpido por la reelección. En 1988, de Mitterrand y la aplicación de su nueva política de "ni-ni" (ni privatizaciones ni nacionalizaciones), tras unas elecciones legislativas anticipadas.

La segunda victoria de Mitterrand permitió al PS recuperar las riendas del Gobierno dirigido bajo la batuta de Michel Rocard, quien sería sustituido tres años después por Edith Cresson, la primera mujer que ocupaba ese cargo, aun-

* Después de estar años al frente del gobierno francés Mitterrand se retiró la política. Hoy deja el mando a un nuevo presidente francés Jacques Chirac

que su pa-

miro. Su su-

en 1992, po-

Beregoyos

dió el desam-

toral del PS

zo de 1993,

presentó pa-

hombre con

"honrado" e

manente de

que le llevó

a dio un mes

UNIDAD

PEA

Desde 19

fendió un "e

social europeo" que se ha-

dad, sobre el papel, con el

de Maastricht, cuya ratifi-

"arrancó" a los franceses

referéndum de 1992.

Mitterrand, un hombre

cita odio y entusiasmo, des-

respeto, termina su manda-

llado por una grave enfer-

por el desgaste del poder, pe-

un prestigio de estratega as-

inteligente que sólo el pasado

po dirá si ha dejado en los fra-

la huella que él desea.

Japón

Líder de "Verdad Suprema" bajo estrictas medidas de seguridad

TOKIO, 16 MAY (EFE).- Rodado de fuertes medidas de seguridad, Shoko Asahara, fundador de la secta budista la Verdad Suprema, ingresó hoy en la sede de la policía de Tokio, tras haber sido detenido como cerebro del atentado con gas sarín al Metro capitalino el 20 de marzo.

Asahara fue trasladado por carretera desde su residencia en el complejo de Kamikishiki, unos 70 kilómetros al oeste de Tokio, donde un millar de policías necesitaron cuatro horas para encontrarle en un escondite secreto situado entre los pisos segundo y tercero del edificio. La masiva cobertura informativa del recorrido semejó la cabalgata nupcial de los príncipes herederos, pues fue seguida minuciosamente y en directo por

todos los canales de las televisiones comerciales y pública del país, gracias a lo cual cientos de ciudadanos salieron a la carretera para intentar ver fugazmente a Asahara en el furgón policial.

La Policía obtuvo de la Procuraduría una orden legal de detención de Asahara acusándole de homicidio e intento de homicidio de los 12 muertos y 5.500 intoxicados que en el ferrocarril metropolitano de Tokio el pasado 20 de marzo.

La Policía ha detenido también hoy a otros 14 miembros de la secta y tiene órdenes para la detención de otras 27, la mayoría miembros del escuadrón químico que fabricó el gas letal, para acusarlos igualmente de los mismos cargos que a Asahara.

¿Quién es Shoko Asahara?

Shoko Asahara apenas terminó los estudios secundarios, debido a una incapacidad visual, luego se hizo acupunturista, vendedor de tónicos para la salud y finalmente terminó convertido en "Maestro venerable" de varias sectas ocultas. Sus creencias provienen de algunas concepciones religiosas tradicionales del Japón, del budismo y del shintoísmo (religión étnica japonesa), pero después ha evolucionado hacia formas de entender la realidad metafísica y paranoicas que poco tienen que ver con el sentido común.

EXPERIENCIAS GRAVITATORIAS
En 1985, Shoko Asahara publicó en una revista esotérica llamada "Twilight Zone" (Zona crepuscular) una nota donde afirmaba: "Mis experimentos

antigravitatorios me mantuvieron en el aire por no más de tres segundos hasta ahora. Pero el lapso se está incrementando paulatinamente. Dentro de un año, mi cuerpo estará en condiciones de volar a voluntad".

Nadie sabe realmente si Shoko Asahara logró sus objetivos, pero lo que es innegable es que en poco tiempo se hizo conocido entre sus seguidores por su obsesión paranoica y por la violencia de sus injurias hacia los Estados Unidos, la CIA y el ejército japonés a quienes culpaba de haber querido matarlo empleando gases venenosos. Hasta antes del atentado en el metro de Tokio, la Policía tenía ya conocimiento de que Asahara y sus seguidores tenían en su poder más de una sustancia química peligrosa, pero nadie sabe por qué lo toleraron.

inolvidable!

Bond Street

YARDLEY OF LONDON

COLONIAS - CREMAS - DESODORANTES CON FRAGANCIA (ATOMIZADOR, CREMA, BARBA Y ROLL-ON)

la fragancia de la mujer inolvidable

PRECIOS ESPECIALES POR EL DIA DE LA MADRE

En las mejores Perfumerías y Farmacias

Representantes: CRESPO VELASCO S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1086 - Teléfono: 323980 - Fax: 353051, La Paz

HACE 25 AÑOS

estamos en el aire:

• Nuestra nave informativa "despega" a Hrs. 6:45 por Canal 9 en Santa Cruz y 7:00 por Canal 11 en La Paz
• El vertiginoso ritmo de los aeropuertos más importantes del país, en su hora tope, se traslada a las pantallas.
• Contactos directos con pasajeros que protagonizan la historia diaria de nuestro país.

Estamos cada madrugada en esa labor, con 3.285 días de vuelo periodístico. Por todo eso, en el nuevo aniversario de

aeropuerto

Un periodismo sin antesala
Seguimos manteniendo nuestra altura

aeropuerto

Revista de circulación mensual con un tiraje de 5.000 ejemplares que se distribuyen gratuitamente.

Elving Otterburg Bacarreza
DIRECTOR

Johnny Gonzales
CAMAROGRAFO

Programa de televisión que se emite por Canal 9 Red Telecentro de lunes a viernes a horas 6:45 y por Canal 11 La Paz a horas 7:00

Nuestro
homenaje y
respeto a las
madres de
Bolivia

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

El Alto para hoy por 24 horas desafiando al Estado de Sitio

Pág. 4



Felicidades
MAMA!

BBA
el banco
de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA PAÍS

2a.
sección

La Paz, Bolivia
miércoles 17 de mayo
de 1995

Rectores anuncian huelga de hambre

Radios sindicales a punto de cerrar

(ERBOL).- Las duras disposiciones de la Dirección de Telecomunicaciones y la nueva Ley de Telecomunicaciones a ser aprobada este fin de mes en el Parlamento y luego promulgada ponen en riesgo la vigencia de 13 radios sindicales en Bolivia.

Las radios que pueden cerrar sus puertas son Radio Nacional de Huamuni, San José de Oruro, 16 de Marzo de Bolívar, Vanguardia de Colquiri, Animas del Consejo Central Sud de Potosí, 21 de Diciembre de Catavi y Radio La Voz del Minero de Siglo XX.

Otras radios que corren el riesgo de dejar de salir al aire son Radio El Condor y Continental de la ciudad de La Paz, Radio Bolivia, El Condor, Oruro y Universidad de la ciudad de Oruro. La Ley General de Telecomunicaciones, que pretende ser aprobada en el Congreso Nacional, no toma en cuenta a las emisoras sindicales.

PAPEL DE LAS RADIOS SINDICALES.-

Las radios sindicales lucharon a brazo partido por la recuperación de la democracia en Bolivia. Arreglaron la vida los periodistas, animadores y productores de las emisoras sindicales para devolver a los bolivianos la democracia.

RELOCALIZACIÓN DE LAS RADIOS MINERAS.-

De las 25 radios mineras que existían en Bolivia, hoy están en pie solamente 7 radios en todo el país.

Junto a los mineros, más de 15 radioemisoras fueron "relocalizadas". Entre las emisoras que desde 1986 fueron cerradas sobresalen: Sumaj Orqo de Potosí, Libertad de Santa Fe, Telamayú de Telamayú, Miluni de Miluni, Concorro de Concorro, Santa Ana de Santa Ana, Matilde de Mina Matilde.

Los equipos de las emisoras mineras "relocalizadas" fueron, en algunos casos, como en Mina Matilde, entregados a los campesinos de la provincia Camacho de La Paz. Algunos transmisores fueron vendidos y otros equipos de las emisoras cerradas se encuentran en depósitos de la COMBOL.

Las 7 emisoras en pie son Radio Nacional de Huamuni, 21 de Diciembre de Catavi, La Voz del Minero de Siglo XX, San José de Oruro, Vanguardia de Colquiri, 16 de Marzo de Mina Bolívar y Animas del Consejo Central Sud de Potosí.

Estas emisoras mineras piden "auxilio" al país. Solicitan también que se reconozca el papel cumplido en el trabajo de recuperar la democracia para el disfrute de todos los bolivianos.

ma universitario de Bolivia está en estado de emergencia porque así se decidió en una última reunión. "Dijimos que si una de las universi-

dad. El secretario ejecutivo de la Federación Universitaria Local de Sucre, Plinio Lora afirmó que el próximo congreso del sistema uni-

tratarse de una huelga "dura". "Según vayan pasando las horas se irán sumando más compañeros hasta formar una

CHIRIGUANOS.-

Los pocos chiriguanos que existen en el Chaco Occidental de Tarija de una etnia que fue exterminada, en algunas festividades como la de Guadalupe, en Entre Ríos, Provincia O'Connor, mantienen la tradición y ofrecen este tipo de espectáculo, la peña a caballo.

Sus antepasados fueron por excelencia guerreros, rebeldes e indomables, además de expertos jineteros. Para la fiesta de Guadalupe muchos chiriguano-nacionales y extranjeros se trasladaron a Entre Ríos para admirar la destreza de los chiriguano en sus caballos.

des no tenía su remesa hasta marzo totalmente desembolsada, significaba el cierre de ellas, con el consiguiente perjuicio a más de 13.000 estudiantes sólo en Sucre".

Aclaró que la actitud de las universidades no es una amenaza a nadie, sino una decisión de los rectores, por lo tanto debe ser acatada por todos.

Entretanto, dos dirigentes de la Federación Universitaria Local, ingresaron en huelga de hambre reclamando del gobierno el desembolso inmediato del presupuesto y la liberación de tres dirigentes de los maestros pacíficos sometidos a

versitario a efectuarse en Potosí asumiendo medidas contra la Ley de Reforma Educativa.

Lora, militante del trotskista Partido Obrero Revolucionario (POR), dijo que dos dirigentes iniciaron la huelga en predios de la Facultad de Derecho, aunque aseguró que no se impedirá el normal desarrollo de las actividades académicas en la mencionada carrera pues sólo se ocupan las oficinas de la FUL.

El dirigente universitario no quiso revelar los nombres de sus dos compañeros, que desde hoy ayunan consumiendo sólo agua por

gran presión para que de una vez el gobierno desembolse el dinero y las actividades en San Francisco vayan adelante" dijo.

Aseguró que la situación económica de la Universidad San Francisco Xavier se volvió insostenible por la falta de recursos que corresponden a marzo y abril. Lamentó que pese a los acuerdos suscritos entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana, dos maestros de La Paz hayan sido aprehendidos y confinados.

Colegio de Abogados denuncia:

Hay "manejos oscuros" en designación de magistrados

SUCRE, 16 (PRESENCIA).- El Colegio de Abogados de Chuquisaca denunció hoy que existen "manejos oscuros, políticos y componendas" en la designación de 5 nuevos magistrados para la Corte Suprema de Bolivia y advirtió que eso ocasionará un grave daño a la democracia y a la administración de justicia. El presidente de esa entidad colegiada, Gonzalo Urquiza Arana expresó su protesta porque los parlamentarios, especialmente los que tienen mayoría en el Senado Nacional no han acudido a las instancias correctas para elegir hombres probos destinados a la máxima magistratura de la justicia.

"Hay un manejo subalterno, político y oscuro; hay una componenda, hay criterio de cuotas, de criterio político. El que va a ser elegido, y seguramente va a ir comprometido o enlazado con un partido político. Y seguramente va a ir comprometido o enlazado con un partido político. Y seguramente va a ir comprometido o enlazado con un partido político."

Propuso que los políticos deben tomar en cuenta la honestidad de los abogados para que sean elegidos como magistrados, vocales o fiscales. Los independientes aparentan y por debajo están actuando en favor de un partido político", remarcó. Expresó su indignación porque el Ministerio de Justicia y el parlamento, sorprendentemente, no han acudido a los colegios de abogados para solicitar nombres de posibles candidatos a ejercer la delicada labor de administración de justicia. Hay un divorcio entre el Ministerio de Justicia y la colegiatura boliviana a raíz de nuestras críticas que hemos hecho sobre la famosa Ley Blatman que en su momento vamos a hacer conocer sus efectos", sostuvo.

"En los nombramientos que se avanzan para magistrados, vocales y fiscales, yo sé nos forma en cuenta a los colegios de abogados. Que mejor que los colegios puedan enviar listas de probables candidatos", añadió.

Urquiza Arana, por otra parte, expresó su respaldo a las declaraciones que hizo el domingo pasado a PRESENCIA, el magistrado Guillermo Arancibia quien propuso "cadena perpetua" para "los jueces que venden sus fallos". En criterio del presidente de los abogados colegiados, "el ministro Arancibia ha sido valiente" y afirmó que "la colegiatura lo corrobora y por eso los abogados vamos a ser los primeros en alentar que se acabe con la corrupción en la administración de justicia".

UNESCO interesada en impulsar la revalorización patrimonial de Potosí

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA).- La Organización de las Naciones Unidas (UNESCO), la Ciencia, la Educación y la Cultura (UNESCO), está empeñada en impulsar la revalorización patrimonial que posee la ciudad de Potosí, en el marco de la restauración y preservación de los monumentos históricos y arquitectónicos de la Villa Imperial.

Con ese propósito, en las últimas horas llegó a esta ciudad el representante de la UNESCO en nuestro país, Yves de la Cloubayé, acompañado de Brian Bica, experta brasileña en restauración y preservación de la riqueza patrimonial. La profesional extranjera expresó sus elogios para la ciudad de Potosí, respecto a su "variedad y notable riqueza patrimonial que no solamente se traduce en su Cerro

Rico, la Casa Nacional de Moneda, las lagunas o sus templos coloniales, sino también en otros aspectos y hasta detalles histórico-culturales de la Villa Imperial". En opinión de la experta brasileña, Potosí tiene una de las riquezas patrimoniales más importantes de todo el mundo, porque aquí quedan verdaderos testimonios del pasado colonial. Se refirió a todo lo que queda de la parte productiva que en este caso constituye el Cerro Rico y la explotación minera de la colonia; luego la herencia administrativa que hoy conforman imponentes construcciones como la Casa Nacional de la Moneda y la infraestructura religiosa que se traduce en más de veinte templos, conventos y claustros religiosos.

Verdaderamente, hace falta no solamente restaurar y preservar toda esta riqueza patrimonial sino también revalorizarla para que haya una promoción y conocimiento más profundos en todo el mundo sobre todas las maravillas con que cuenta la ciudad de Potosí, remarcó Brian Bica.

Justificó, por lo mismo, el interés de la UNESCO para contribuir en el resurgimiento y la revalorización de la riqueza patrimonial de la ciudad de Potosí a partir de la ejecución de programas y proyectos adecuados y debidamente estudiados.

Salesianos se reúnen en una "cumbre" nacional en Cochabamba

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA).- La familia salesiana se encuentra reunida desde hoy en el "Capítulo Inspectorial 95" con la participación de un centenar de salesianos y laicos procedentes de las 26 obras con que cuentan en cuatro departamentos.

El tema central de análisis es "Salesianos y laicos: comunión y participación en la misión y espíritu de Don Bosco" como parte de un documento en el que se identifica al papel de los laicos, el pensamiento de los seglares y salesianos "en una misma comunión porque hay muchos seglares que trabajan en las obras de Don Bosco en Bolivia".

Informó el responsable de la Oficina Salesiana de Prensa, R.P. Franco Palazao.

Afirmó que el encuentro reviste más importancia aún porque se prepara la participación boliviana en el Capítulo General XXIV que se llevará a cabo en Roma el 18 de febrero del próximo año.

"Participarán por parte de Bolivia tanto el Inspector, R.P. José Iriarte y un delegado que va a ser elegido entre los miembros capitulares salesianos

aquí reunidos en estos días en Cochabamba", acotó. Señaló que al término del evento se emitirán conclusiones del trabajo realizado que serán enviadas a Roma para el Capítulo de los salesianos del mundo entero que son unos 18.000. "En esta reunión de Cochabamba somos unas 400 personas y contamos también con la presencia de seminaristas salesianos y miembros de la familia salesiana como ser hijas de María Auxiliadora, Hijas de los Sagrados Corazones, Salesianas Oblatas y alumnos", subrayó.

El R.P. Palazao, asimismo, explicó que la reunión más importante de los salesianos en cada nación, en cada Inspectoría, es el "Capítulo Inspectorial". "Es la reunión máxima de la institución salesiana en cada Inspectoría. En Bolivia es la misma reunión nacional porque no tenemos dos Inspectorías, sino una sola y está reunión está presidida por el Inspector que es el padre José Iriarte y el regulador. El regulador sería el que lleva a cabo todo. El es el ex-inspector, padre Carlos Longo", manifestó.

Enfermedades respiratorias aumentaron 10% en Oruro

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Las enfermedades infecciosas respiratorias agudas se incrementaron 10% y afectan a niños a partir de los cinco años y en edad escolar, según informe emitido hoy por el Departamento de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud.

El aumento de las enfermedades respiratorias agudas se produjo como consecuencia de las bajas temperaturas que se registraron desde los primeros días de este mes y una vez que se normalizaron las actividades educativas, que corresponde a las semanas epidemiológicas 15 y 16, dijo a PRESENCIA Israel Ramírez, director de Epidemiología.

Expresó que las enfermedades propias de la época son el resfriado común, faringitis y faringo-amigdalitis, patología que se produce por

contagio, por lo que se solicitó a la Dirección Departamental de Educación que se aplique el nuevo horario de invierno en las escuelas y colegios, acotó. Mencionó que debe existir especial cuidado al inicio y finalización del período invernal para evitar una epidemia o brote de sarampión y varicela que siempre se registra en esta época del año.

Pidió que todos los casos sean notificados a la Secretaría Regional de Salud, para efectuar el control epidemiológico respectivo.

Ramírez consultado sobre los casos de cólera, dijo que se logró controlar y que no existen nuevas notificaciones, lo que determina que los cuatro últimos atendidos en las semanas 12, 13 y 14 del calendario epidemiológico, son los únicos que se presentaron en la gestión 1995, a la fecha.

Maestros acataron y cobraron aberes de abril

ORURO, 16 (PRESENCIA).- El gremio urbano y rural acató hoy el día 24 horas convocados por la Asociación de Trabajadores de Educación Urbana, en protesta por la falta en el pago de haberes de abril que cancelaron recién en horas de la tarde. La protesta sirvió también para exigir la libertad de los maestros detenidos y el cumplimiento de los derechos y convenios suscritos entre la Confederación del sector, la Central Obrera Boliviana y el gobierno.

El presidente de la Federación de Maestros, Gregorio Teller afirmó que por protesta fue acatado de forma activa y militante, reiterando la plena atención de los maestros a sus demandas económicas y el respeto a la dignidad del maestro. Estamos trabajando conser-

Tarija

Personas caritativas impiden que albergues de menores estén mal atendidos

El Estado adeuda cinco meses de recursos a ONAMFA de Tarija

TARIJA, 15 (PRESENCIA). - ONAMFA no recibe desembolsos económicos para su gestión de administración y el sustento de menores y ancianos institucionalizados desde hace 5 meses, aunque esto no quiere decir que los dependientes estén atravesando situaciones adversas.

La información fue proporcionada por la directora departamental de esta institución, Beatriz Cunioli de Pantoja, quien dijo que afortunadamente las instituciones y congregaciones religiosas que trabajan con ONAMFA, extremaron esfuerzos para evitar problemas en la atención.

La directora, que el pasado fin de semana retornó de La Paz a donde viajó precisamente para gestionar la regularización de los desembolsos económicos, informó que existe el compromiso gubernamental de desembolsar los fondos en el curso de las próximas horas.

La autoridad no precisó el monto global adeudado hasta ahora, prácticamente desde diciembre, no obstante, dijo que la beca es de Bs. 3 por día para cada uno de los niños y ancianos institucionalizados en guarderías, hogares y asilos.

Explicó que actualmente los dependientes de ONAMFA suman cerca a 500 personas en todo el departamento, de los que unos 250 están en los centros dependientes en esta capital, 140 son los ancianos y más de 100 corresponden a los hogares existentes en Bermejo, Villamontes y Yacubiba.

"No existen los desembolsos, pero esto no quiere decir que los hogares y centros estén desatendidos, en ningún momento. A través de las congregaciones estamos logrando que los menores y ancianos tengan lo suficiente para su alimentación y permanencia aquí", manifestó Cunioli. Explicó que ONAMFA administra el Hogar de Niños "Moisés Navajas" donde están 90 menores mujeres, el Hogar "Melvin Jones" en el que existen 60 internos de 0 a 11 años. El hogar "Nueva Esperanza" que acoge a 40 menores varones.

También está a su cargo el Hogar "Oasis" donde están internados 30 menores de conducta irregular, es decir, aquellos que incurrieron en el consumo de bebidas alcohólicas, cefala o se dedicaron a la delincuencia, generalmente ante el abandono de sus padres.

El Hogar "Santa Ana" que cobija a 24 menores mujeres también de conducta irregular, y según la directora de ONAMFA algunas de las menores incurrieron en la prostitución. El asilo de ancianos "Guadalupe" que cuenta con 140 internados de la tercera edad, es otra de las dependencias de ONAMFA.

A estas dependencias deben sumarse las existentes en Bermejo, Villamontes y Yacubiba, ciudades donde el número de internos fluctúa entre 40 y 50 menores, generalmente del mismo lugar, aunque algunos proceden del interior.

La directora de ONAMFA reconoció algunas deficiencias especialmente en la infraestructura de algunos centros, no obstante, la atención es la más apropiada para el propósito de lograr las metas trazadas por las autoridades nacionales.

Asimismo, informó del Programa Integral de Desarrollo Infantil (PIDI) encarado con financiamiento externo y cuyo objetivo es la nutrición, la estimulación temprana y la educación de menores de 0 a 5 años cuyos padres no pueden atenderlos por razones de trabajo.

En esta capital existen 53 PIDIs distribuidos en diferentes puntos de la ciudad, de acuerdo con una evaluación efectuada sobre el desempeño de estos centros desde su inicio, se determinó implementar otros 27 PIDIs para hacer que algunas familias de los barrios periféricos tengan centros donde puedan dejar a sus hijos durante las horas de trabajo.

Tarijeños preparan marcha para rectificar hitos

TARIJA, 16 (PRESENCIA). - Se anuncia en esta capital la realización de una marcha hacia el Gran Chaco, con el propósito de rectificar la mala ubicación de los hitos fronterizos que correctamente colocados tendrían que estar sobre la misma línea del paralelo 22.

La información fue proporcionada por el diputado Elias Vaccaro Dorakis, al reconocer que este problema limitó entre Bolivia y Argentina data de hace 100 años, aunque recién fue descubierto hace 55 años, a comienzos de 1940.

Al decir que la marcha aún no tiene fecha para su realización, explicó que se trata de trasladarse en una caravana integrada por representantes de varias instituciones para llegar hasta el hito Dorbigny y entregar a las autoridades pertinentes, una copia de un Proyecto de Ley sobre este tema.

El Proyecto de Ley, propuesto por Elias Vaccaro Dorakis, plantea la rectificación de la mala ubicación de los 23 hitos, al lado del paralelo 22, cuando el límite correcto es la línea del paralelo 22.

El parlamentario hasta hace algunas horas estuvo en la ciudad de Yacubiba entrevistándose con autoridades militares y políticas con el propósito de lograr la participación del mayor número de representantes bolivianos en la marcha ciudadana.

Asimismo, dijo que esta parte fronteriza entre Bolivia y Argentina es rica en recursos naturales, como el petróleo y la madera, reveló que los argentinos afectaron perforaciones de pozos petroleros en las proximidades del paralelo 22.

También dijo que debe aprovecharse la situación actual, cuando las relaciones entre ambos países están bien, para buscar soluciones a este problema, por el cual Bolivia no puede hacer uso de su territorio.

Dentro de su plan de emergencia

CORDECH ejecutará 300 proyectos

SUCRE, 16 (PRESENCIA). - La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) ejecutará unos 300 proyectos, tanto en la ciudad como en las provincias, por un valor de 1.6 millones de dólares dentro del plan de emergencia que se aprobó recientemente.

La información fue proporcionada por el titular de la autarquía Franz Barrios Villegas al indicar que por instrucciones del Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, se ha decidido dar prioridad a los programas sociales para generar empleo.

Explicó que el plan de emergencia es de ejecución inmediata y que no merece mayores trámites burocráticos. Será de doble efecto. Para los directos beneficiados y para quienes no tienen empleo.

Remarcó que en total el monto de la inversión social alcanza a \$us 1.647.000. Los principales programas consisten en nutrición infantil, es decir distribución diaria de leche a 8.600 niños de los barrios periféricos de Sucre y de las comunidades del campo.

También se destinarán varios miles de dólares en la "guerra" al "mal de chagas" que genera graves problemas en la salud de varios pobladores del área rural; se construirán viviendas, sedes sindicales, campos deportivos; se abrirán

Más de 1.6 millones de dólares se invertirán en programas de nutrición, construcción de viviendas, sedes sindicales y campos deportivos. También servirán para la "guerra" contra el "mal de chagas". Junto a la alcaldía de Sucre, se realizarán 244 obras.

campos vecinales.

Particular resplandorán los jóvenes congresistas las entidades cívicas y su reciente congreso decidieron colocar mano en proyectos de beneficio.

El plan de emergencia CORDECH comenzará a ejecutarse el 1º de junio y hasta diciembre. Paralelamente los proyectos que tienen respaldo técnico de las regalías petroleras del financiamiento externo.

Barrios Villegas aseguró que 1995 será de muchas obras para la ciudad y para el campo que CORDECH y la alcaldía de Sucre, se realizarán 244 obras.

El alcalde municipal Sucre, Germán Gutiérrez Gantier informó su lado, que ya ha comenzado el rescate de 25.000 metros cuadrados de algunas calles de la ciudad y que para los próximos meses se descartará que pueda repetirse en arterias.

De cara al aniversario cívico de Chuquisaca el 25 de mayo, el gobierno municipal entregará de varias obras como la restauración del hermoso e histórico "Parque Simón Bolívar".

Industrias chuquisaqueñas no tienen azúcar para trabajar

SUCRE, 15 (PRESENCIA). - El vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca Jorge Landívar Rúa reveló que varias industrias de esta ciudad suspendieron su producción debido a la carencia de azúcar.

Preocupado y a la vez indignado, el empresario protestó porque las autoridades gubernamentales han demostrado ineficiencia en el control de la exportación de ese producto.

Comentó que ni siquiera la importación de azúcar es una solución porque ese producto está más caro en los vecinos países. Advertió que si no se solucionara este conflicto, las consecuencias serán negativas.

"El Poder Ejecutivo tiene que definir si el modelo económico de libre oferta y demanda es para todas las actividades económicas o va a seguir con el proteccionismo", dijo.

"Si el gobierno no quiere poner las reglas claras del juego, es su obligación garantizar el abastecimiento de los mercados con aquellos artículos que los ha sacado del libre oferta y demanda como es el caso del azúcar", añadió.

Landívar Rúa explicó que "se ha producido el desabastecimiento cuando los precios internacionales son los más elevados porque no ha entrado la nueva zafra".

Por ello comentó que la impor-

tación de azúcar sólo incrementaría los precios en Bolivia.

Como consecuencia de la carencia de azúcar en Sucre, varias industrias que trabajan con ese producto (fabricas de chocolates, helados, refrescos etc.) suspendieron sus actividades y no se descartó "escalada" en precios.

Ante la situación generalizada de la ciudad, el Poder Judicial Chuquisaca organizó un grupo de "rastreadores" para detectar comerciantes que se encuentren ocultando el producto.

El alcalde Germán Gutiérrez Gantier dijo que las personas que sorprendidas cometiendo el delito de especulación, serán sometidas a un juicio penal.

Piden anular actuaciones de juez en el caso FANCESA

SUCRE, 15 (PRESENCIA). - La Parte Civil en el juicio penal que comenzó por la estafa millonaria que sufrió la Fabrica Nacional de Cemento S.A. (FANCESA), pidió la nulidad de todas las actuaciones del juez de la causa Ramiro Quiroga Carreón quien fue cuestionado por su parcialidad con los acusados.

El abogado principal de la industria Freddy Padilla Ledesma, en un memorial dirigido al juez instructor ordinario 1º en lo Civil, Luis Subirana expone que el Ministerio Público, a través de la fiscal Edith Romero, pidió hace tiempo la excusa del juez Quiroga Carreón.

El argumento para esa solicitud fue que el indicado administrador de justicia tiene deudas con CORDECH, una de las instituciones copropietarias de FANCESA y que esa situación está tipificada como causal de excusa en el Art. 20, inciso 7 del Código de Procedimiento Civil en concordancia con el Art. 20 del Código Penal.

"Sin embargo, el juez, sin considerar ni resolver la causal alegada, negándole o aceptando sus fundamentos, se excusa de oficio por la causal prevista en el inciso 10) del Art. 20 del Código de Procedimiento Civil, es decir por haber manifestado su opinión sobre la justicia o injusticia del pleito antes de haber asumido conocimiento de él", sostiene.

El abogado Padilla Ledesma protesta porque el juez Quiroga Carreón se excusa por algo que no se le pidió y dejó sin resolución algo que le fue cuestionado por el Ministerio Público "incumpliendo de ese

modo el mandato imperativo del Art. 23 del Código de Procedimiento Civil".

Esa disposición legal sostiene: "Si el juez se excusa de oficio, la parte interesada podrá pedir la nulidad de las actuaciones del juez. Si el juez no puede dictar providencia o resolución alguna o no fuere la de aceptación o rechazo de la excusa, pena de nulidad".

Es por ello que la parte civil en este juicio intenta recuperar \$us 1.2 millones de dólares de los daños sufridos por la industria de cemento de los obreros de su colega Ramiro Quiroga por los "vicios de nulidad".

Mientras tanto el proceso continúa en el "ámbito jurídico" debido a los innumerables recursos presentados, sobre todo, por los abogados defensores de los acusados.

El 8 de marzo pasado, la Fiscalía de Chuquisaca emitió un requerimiento fiscal solicitando la apertura de un juicio penal en contra de cuatro acusados: el expresidente de CORDECH Santiago Arce, el exgerente de FANCESA Armando Serrano, el exdirector de la consultora CAC Ltda. exculpatario, René Fernández Araoz.

Se les acusó de estafa y complicidad. Ante serios indicios de culpabilidad se ordenó el secuestro preventivo. Posteriormente en materia de una polémica, el juez Ramiro Quiroga otorgó libertad provisional de Arana y Serrano.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Industrias Agrícolas de Bermejo en previsión a lo dispuesto por el reglamento de Adquisiciones que regula el D.S. 21660 anexo 3 y D.S. Modificación 22678, tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el rubro presentar ofertas para la provisión de:

- CONCURSO No. 108/Y-95
- CONCURSO No. 109/Y-95
- CONCURSO No. 110/Y-95
- CONCURSO No. 111/Y-95
- CONCURSO No. 89/Y-95
- CONCURSO No. 100/Y-95
- CONCURSO No. 101/Y-95
- CONCURSO No. 102/Y-95
- CONCURSO No. 103/Y-95
- CONCURSO No. 105/Y-95

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en: LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12 - 14. TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 813 esq. Juan Misael Saracho, telef: 4-2059. BERMEJO: Oficina central de IAB (zona Arrozales).

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en la Oficina Regional de IAB La Paz, oficina Regional IAB Tarija y Oficina Central Bermejo hasta hrs: 17:00 del día 23 de mayo de 1995.

Bermejo, mayo de 1995
RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.



Guía PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO DE LA PRENSA
CALLE CAMPERO Nº 52 TELES. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Víctor Causini	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Juan C. Giesmoro	Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Neurología:	Dr. Luis Polanco	Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. Alberto Andrade	Hs. 18:00 a 19:00 CEMEP
Neumología:	Dr. Jorge Fernández	Hs. 13:30 a 17:30 CEMEP
Reumatología:	Dr. David Maldonado	Hs. 17:00 a 19:30
Pediatría:	Dr. Saenz Telf. 343379	
Neofisiología:	Dr. Alan Gutiérrez	Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Dr. Luis Nolasco	Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Tratamiento:	Dr. Jorge Orellana	Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Cardiología:	Dr. Alfonso Méndez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Rolando Mejía	Hs. 17:00 a 20:00
Oftalmología:	Ed. Cordero Pazo 4 Telf. 367419	
Otorrinolaringología:	Dr. Wilfredo Rojas	Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Urología:	Dr. Adhemar Olivares	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oncología:	Dr. Juan Burgos	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Neurólogo:	Dr. Orlando Terreros	Hs. 17:30 a 19:30 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Ed. 18 de Julio P.8 Telf. 374395	
Neuropsiquiatría:	Dr. Guillermo Suárez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Dr. María Campero P. 7	
Neuropsiquiatría:	Dr. Jaime Zabala	Hs. 09:30 a 12:30 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Dr. Raúl Lara	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Av. Carrasco 1468 Telf. 36 91 22	
Neuropsiquiatría:	Dr. Enrique Sánchez	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez	Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Ed. Juan P. 1 Telf. 350461 (Impresos y Memos)	
Neuropsiquiatría:	Dr. Miriam López	Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Dr. Erich Rada	Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Neuropsiquiatría:	Ed. Pedernales Telf. 362978	
Neuropsiquiatría:	Dr. Emilio Lavega	
Neuropsiquiatría:	Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 390222	
Neuropsiquiatría:	Dr. Orlando Panizza Clínica	
Neuropsiquiatría:	Solo Correo Av. Bolívar 1924 Telf. 326595	
Neuropsiquiatría:	Dr. Carlos Bustamante	Hs. 09:00 a 12:00
Neuropsiquiatría:	Plaza 1 La Católica.	
Neuropsiquiatría:	Dr. Jaime Aguilera	Hs. 17:30 a 20:00
Neuropsiquiatría:	Ed. Montevideo P. 2 Telf. 329975	
Neuropsiquiatría:	Investigación, asesor, curación, CEMEP	
Neuropsiquiatría:	Asesoría a afiliados y público en general.	

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva. CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso Telf. Cons 326733 Buscaprensa 387273 • Dom. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejeda Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roua". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embazamento parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Psatónal Bogue "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24 horas



SINDICATO DE VENDEDORES DE PERIODICOS DE PERIODICOS SALUTACION

Con motivo de celebrar, este 17 de mayo, el 59 Aniversario del Sindicato de Vendedores de Periódicos de La Paz, y por ende "El Día del Vendedor Boliviano", el Directorio de este ente matriz que agrupa a todos los vendedores de periódicos de nuestra ciudad, tiene la satisfacción de saludarlos en su día.

Claro está que los Vendedores "Canillitas", que con su trabajo tesonero, permite la actualización informativa de la ciudadanía, nuestro sector que se constituye en un engranaje más para la buena marcha del sistema de información como es la prensa escrita del país.

La Paz, mayo 17 de 1995

Por la directiva del Rubén
Jorge Sánchez Rojas
Presidente
Rubén Tejeda Andrade
Vicepresidente
Guillermo Suárez Tejeda
Director de Zetán
Juan Carlos Rodríguez
Director de Prensa

puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de mayo 1995

Alberto Guerra Gutiérrez

Cultura, patrimonio e investigación

Entre el 10 y el 12 de mayo se realizó en La Paz el foro-debate "Por la defensa del patrimonio cultural boliviano" organizado por la Oficina Mayor de Cultura, del que participaron expertos de varias regiones del país.

Uno de ellos es el escritor e investigador orureño Alberto Guerra Gutiérrez. Guerra, paralelamente a su labor literaria, ha desarrollado un trabajo de investigación del folclore y la cultura orureñas de gran importancia. Es autor, entre otros muchos trabajos, de una "Antología del carnaval de Oruro" en varios volúmenes.

Alberto Guerra calificó al foro-debate como "sumamente importante". Permite ver, por un lado, la diversidad de investigaciones en distintos campos, hecho que aporta como conocimiento a las tareas de defensa del patrimonio cultural boliviano. También permitió ver, en el otro extremo, las debilidades que tiene hoy en día esta tarea.

El problema de la defensa del patrimonio puede ser abordado, según Guerra, hacia dos direcciones: una legal y otra moral.

Por un lado, apunta, "hay leyes y disposiciones tanto del Estado boliviano como internacionales" que van en procura del resguardo patrimonial de los pueblos, pero lo que falta es la voluntad. Las autoridades nacionales y municipales tienen que poner en práctica estas disposiciones. Mientras sean letra muerta en los archivos, estas leyes no tienen ningún efecto".

Por otro lado, continúa Guerra, "hay un asunto que es subjetivo y se refiere al hecho moral o de conciencia: quienes interpretan una manifestación cultural que no es suya, que reconocen públicamente su origen".

Este último punto, para el escritor orureño se engrana con el problema de la investigación. "En todas las regiones de Bolivia hay investigadores de fuste: ellos son los encargados de descubrir y actualizar los valores locales y regionales. Así se mostrará la rica gama cultural que poseemos".

Uno de los problemas permanentes en relación a la defensa del patrimonio cultural es el de la apropiación de música y danzas tradicionales bolivianas por parte de nuestros vecinos. "Este es un fenómeno

que no me asusta -dice Guerra- porque es una moda. Nuestros vecinos pueden decir que la Diablada o la Morenada son fenómenos andinos y que ellos son también parte de los Andes y, por lo tanto, pueden interpretarlos con todo derecho. Pero el asunto no es tan sencillo".

"Cada una de estas manifestaciones -continúa- tiene una raíz, un motivo y una esencia. Cuando se las lleva de un lado a otro se produce una especie de *mitimae* cultural: un trasplante a una zona con la que nada tiene que ver, donde no hay ningún antecedente. Puede resultar bonito y vistoso, incluso puede dar divinas, pero es una moda destinada a pasar, porque no tiene un arraigamiento profundo: no pertenece al lugar".

Al respecto, Guerra recuerda un hecho ilustrativo. "Cuando yo era joven -dice-, por la influencia de La Paz, el carnaval de Oruro se convirtió en otro carnaval del pepino. Habían casas especializadas en ropas de pepino. Pasó esa moda en unos cuantos años y todas esas casas tuvieron que cerrar. Ahora ya no se ve un

solo disfraz de pepino en Oruro. Vino la moda y pasó. Igual ha de suceder con la Morenada o los Caporales que bailan en la Tirana, Chile, y en otras partes".

Al mismo tiempo que reconoce que las fronteras políticas -nacionales e internacionales- no coinciden necesariamente con las áreas culturales, Guerra insiste en que la investigación es uno de los pilares de la defensa del patrimonio cultural boliviano.

Pone el ejemplo de Urkupña que, en su opinión, "se ha convertido en una especie de carnaval orureño". Y afirma: "en Cochabamba hay excelentes investigadores que tienen que trabajar en el rescate de los valores propios de esta festividad, como lo hizo Teófilo Vargas que en uno de sus escritos dice que la fiesta de Urkupña tenía su propia liturgia, sus propios bailes y coreografías. Eso es lo que hay que investigar y rescatar para devolverle su verdadera fisonomía".



El investigador y escritor Alberto Guerra Gutiérrez.

Del 18 al 21 de mayo

Elenco juvenil de la Sociedad Coral Boliviana ofrece ciclo de conciertos



Como un homenaje al mes de la madre boliviana -que el próximo 27 celebra su día- la Coral Juvenil de la Sociedad Coral Boliviana ha preparado un ciclo de conciertos.

Este ciclo se iniciará el próximo jueves 19, en el Club de La Paz. El viernes 20 se

repetirá la función en el mismo lugar. El templo de la Compañía de Jesús (calle Pichincha) será el escenario del concierto del sábado 20 y el templo de las Carmelitas (Sopocachi) albergará al Coral Juvenil el domingo 21.

Todas las funciones se in-

cian a horas 19:30. La entrada es gratuita.

El programa de esta serie de conciertos del elenco dirigido por José Irujo Salazar incluye madrigales renacentistas y, en una segunda parte, música popular y folklórica americana.

Hoy, los cinéfilos de todo el mundo tendrán la mirada puesta en Cannes

Ernesto Pérez

Cannes (De nuestras agencias)

Con la exhibición de "La ciudad de los niños perdidos" se inaugurará hoy una nueva edición del festival de Cannes, prestigiosa e ineludible cita de los cinéfilos del mundo.

Los tres kilómetros que que van del Hotel Martinez al este y de los pequeños restaurantes del Viejo Puerto al oeste, y las tres cuerdas que se extienden de la Croisette -la avenida costanera- a la Rue d'Antibes, donde están todos los cines de la ciudad, serán invadidos como siempre por productores, directores y periodistas, pero sobre todo por gente común que busca con ansia el rostro de su astro o estrella favorita.

Entre las figuras más conocidas que asistirán al Festival se cuentan Sharon Stone, Emma Thompson, Nicole Kidman, Diane Keaton, Gena Rowlands, Gong Li, Patsy Kensit, Catherine Deneuve y Greta Scacchi. Junto a los actores Nick Nolte, Harvey Keitel, Rupert Everett, Martin Landau, Matt Dillon, Nicolas Cage, Hugh Grant y Dan Aykroyd.

Más de tres mil representantes de la prensa escrita y televisada se dan cita en Cannes para dar cuenta de las pequeñas y grandes cosas que sucederán en la manifestación.

Desde el descubrimiento de un gran cineasta -como pasó el año pasado con Quentin Tarantino y su "Pulp Fiction"- hasta el último escándalo de una estrella desconocida, pasando por la presentación de un gran proyecto cinematográfico o la exhibición del mismo film comercial independiente que busca su comprador en las salas de los tres multicines de la ciudad o las del subterráneo del palacio del festival.

Los únicos que no se van a pasar por otro lugar que no sea el breve trayecto que separa el Hotel Majestic del Palais situado enfrente serán las grandes estrellas que, en general, se aíslan en el mítico Hotel du Cap

de Cap d'Antibes, situado en un promontorio al que se llega en helicóptero o en yate y donde hay más guardaspalidas por centímetro cuadrado que personal de servicio.

Es aquí que se refugian los astros tipo Sylvester Stallone y Arnold Schwarzenegger, que hacen de cada aparición suya un acontecimiento, y es donde se alojara Sharon Stone, que presentará en clausura de festival y fuera de concurso su primer western, "The Quick and the Dead".

DOMINIO ANGLOSAJÓN EN CANNES

La 48 edición del Festival Internacional de Cine de Cannes, se inicia dominado por la filmografía anglosajona que presenta en la sección oficial diez cintas de ese origen, sobre un total de 24.

De esas diez filmes, seis serán estadounidenses y cuatro británicos. Además, fuera de concurso, la selección oficial contará con otras cinco cintas procedentes de Estados Unidos.

En el festival, que concluirá el próximo 28 de mayo, el español Montxo Armendáriz competirá con su filme "Historias del Kronen".

Esta cinta, única hablada en castellano en la selección oficial, cuenta una historia de jóvenes frustrados por la incomunicación que organizan peligrosas actividades para sentirse vivos. Gradualmente, como en una tragedia griega, el costumbrismo inicial se va transformando en un drama de considerables proporciones.

Portugal participará en el Festival con "O convento" del veterano Manuel de Oliveira; Grecia con "La mirada de Ulises", de Theo Angelopoulos; Italia con "L'amore molesto", de Mario Martone y Bélgica con "Between the devil and the deep blue sea".

El realizador Emir Kusturica proyectará bajo la bandera "ex-Yugoslavia-Francia" la película "Underground" y el rumano Sanatoriu Melior competirá con "Sanatoriu Melior".

Francia abrirá el Festival con "La cité des enfants perdus", de Jean-Pierre Jeunet y

Marc Caro. Otras películas francesas serán: "Noubie pas que tu vas mourir", de Xavier Beauvois y "La haine", de Mathieu Kassovitz.

Taiwan, con "Hsuan Hao-mu", de Hou Hsiao Hsien; Mali con "Waati", de Souleymane Cissé; Japón con "Shiraku" de Masahiro Shinoda y China con "Shangai Triad", de Zhang Yimu, son los otros países en competición.

Los realizadores británicos seleccionados son Terence Davies, Christopher Hampton, Nicholas Hytner y Ken Loach, con sus filmes: "The neon bible", "Carrington", "The madness of King Georges" y "Land and Freedom", respectivamente. En esta última también participa España.

Los directores estadounidenses que compiten en la selección son John Boorman, Tim Burton, Larry Clark, Philip Haas, James Ivory y Jim Jarmusch.

Sus películas son, también respectivamente, "Beyond Reason", "Ed Wood", "Kids", "Angels and Insects", "Jefferson in Paris", "Dead man".

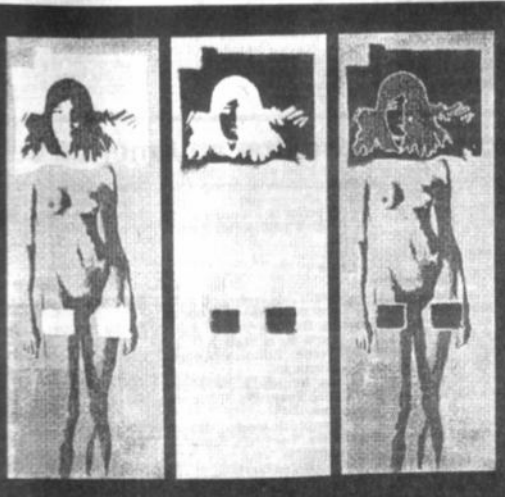
Fuera de concurso se proyectarán "The quick and the dead", de Sam Kaini; "Desperado", del hispano Roberto Rodríguez; "Riss of the death", de Barbet Schroeder; "To die for", de Gus van Sant; y "The usual suspects", de Brian Singer.

La escritora sudafricana y Premio Nobel de Literatura 1991 Nadine Gordimer, la productora británica Norma Heyman, y la guionista rusa y vicepresidenta de la Unión de Cineastas de Moscú Maria Sveleva, serán tres de los nueve miembros del jurado.

Este será presidido por la actriz Jeanne Moreau, una de las leyendas vivas del cine francés.

Otros colaboradores de su equipo serán el crítico mexicano Emilio García Riera, el realizador italiano Gianni Amelio, el actor francés Jean-Claude Brialy y el director africano Gaston Kabore.

El director de fotografía francés Philippe Rousselot y el cineasta estadounidense John Waters completarán el jurado.



"TEXTO, IDEA, IMAGEN", es el título de la exposición que el Grupo Valcárcel inaugurará este viernes 19, a horas 19:00, en la galería de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516, Sopocachi).

El Grupo Valcárcel está integrado por cinco artistas plásticos, cada uno con una perspectiva propia, creados por el artista Roberto Valcárcel.

▼ "Forma valor y forma comunidad", un libro de Alvaro García Linera

p.2

▼ Marcelo Arduz en AveSol

p.3

▼ Festival cultural en la UCB

p.3

▼ Un libro inédito de Julio Cortázar

p.2



SEMANA DE LA CULTURA Y EL LIBRO ALEMÁN - Semana del Libro y la Cultura de Alemania en el Palacio Chico (Potosí y Socabaya). Auspician la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Alemania y el Banco del Libro.

LA SEGUNDA PATRIA. Hoy a las 19:00, en el Instituto Goethe se presenta la cuarta parte de la serie "La segunda patria" del cineasta alemán Edgar Reitz.

CAFE CARCAJADA. Centro cultural feminista "Carcajada" exhibirá hoy a las 19:00 la película "Esperanza de libertad". Mañana Rosario Paz y Rosario Rojas hablarán de la Ley contra la violencia intrafamiliar. El viernes "de hechiceras" será de Julieta Paredes y el sábado habrá música latinoamericana en vivo. Todo en Calle Almirante Grau # 525.

MADERA VIVA. Hoy a partir de las 19:30, el Emsamble de música "Madera viva" se presenta en el Teatro Municipal de Cámara.

TEATRO DE LOS ANDES. Teatro de los Andes presenta hoy 17 "Solo los giles mueren de amor" y el 18 "Crónica de una muerte anunciada"; finalmente el "Cancionero del mundo", el 19 de mayo. Los abonos están a la venta en Espacio Portales y en la Alianza Francesa. Los boletos, en el mismo teatro.

RETOÑOS DE LA TIERRA. Hoy 17 a las 19:00, en el Museo Nacional de Arte se inaugura la exposición de fotografías participantes en la V Bienal de La Habana-Cuba entre mayo y junio de 1994.

FRESA Y CHOCOLATE. Mañana, a las 19:30 en el Cine 6 de agosto, se realizará la premiere de "Fresa y chocolate". Lo recaudado en la oportunidad irá a beneficio de la Cinemateca Boliviana.

"MADRE BRUJA". Del jueves a domingo, a las 19:30 en el Teatro de Cámara se presenta Norma Merlo con una obra de Dario Fo y Franca Rame. Dirige Carlos Cordero. Apoya Marcelo Silva.

CONCIERTO DE GALA. El viernes 19 a las 19:30, en el Auditorio del Banco Central, la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto el 19 de mayo en beneficio de la Comunidad Terapéutica de Drogodependencias INTRAID-La Paz. Venta de entradas en 20 de Octubre 1819, Muñoz Cornejo 2702 y Secretaría Nacional de Cultura.

GUITARRA CLÁSICA. El viernes a las 19:00 en el Palacio Chico la Asociación de ex becarios de Bolivia en Japón, auspiciada el concierto de guitarra clásica que ofrecerá Gentaro Takada, primer Premio de la Alhambra-España.

BALLET FOLKLORICO. El sábado 20 y domingo 21, los integrantes del Ballet Folklórico Nacional se presentarán en el Teatro Municipal a partir de las 19:30.

FLORINDA SUAREZ. Hasta el 20 de mayo, se presenta en la Galería de la Alianza Francesa una muestra pictórica de Florinda Suarez Heredia.

4-4-7. El Cecilio Guzmán de Rojas, Colón (lado cine Tesla), se exhibe la exposición de esculturas de Miguel Salazar, trabajos que se podrán admirar hasta el 20 de mayo.

RECORDANDO A MARIA ESTHER. En la Galería Nota (Fernando Guachalla 499) se ofrece una muestra para recordar a Maria Ester Ballivián. Permanecerá hasta el 30 de mayo.

LIBROS Y ARTE. La Fundación BHN, abre al público la librería "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en general. Atención de 10:00 am a 10:00 pm. Belisario Salinas 516.

"Forma valor y forma comunidad", un libro de Alvaro García Linera

Vania Sandoval Arenas

Recientemente se ha publicado el libro "Forma valor y forma comunidad" de Alvaro García Linera. El autor de este libro intenta mostrar que en estos tiempos en los que parece no existir otra opción que la resignación ante las formas capitalistas y neoliberales, en estas tierras existe un legado que puede ir más allá de toda esa "civilización del capital": la comunidad y el trabajo vivo. Lo que sigue son fragmentos de un diálogo con García Linera.

P. ¿Cuál es el problema central abordado en este libro?

AGL. En este libro pretendemos mostrar al orden social mercantil-capitalista y al orden social comunal no sólo como dos regímenes económicos distintos sino como formas civilizatorias radicalmente contrapuestas, que comprenden los fundamentos técnico-organizativo abstractos básicos desde donde toma sentido esta diferenciación.

Para explicar esto, hemos ordenado el trabajo en cuatro subtemas teóricos:

El primero es la profundidad y extensión del trabajo abstracto cosificado (o sea el valor) como definidor del comportamiento social de las personas, de sus actitudes creativas, de sus esfuerzos organizativos, de sus pasiones y la manera de encarar el porvenir.

El segundo es la intercomunicación de necesidades, la dependencia, o, si se quiere, la realización de la actividad de uno en el consumo de todos los demás (o sea el valor de uso universalizado) como conquista humana que rompe las restricciones de las formas comunales locales que han precedido al régimen capitalista, pero que a la vez potencialmente muerde un horizonte muchísimo más amplio que el mercado universal a la que ha sido constreñida por la civilización mercantil-capitalista.

El tercero es la posibilidad de escudriñar el concepto de nación fuera del regateo y la astucia mercantil. Ver a la nación también como

condensación superior de los recorridos del valor de uso social, de las pulsaciones comunales que andan en los individuos.

El cuarto es el del significado del trabajo humano, verlo tal como se dio o instituyó en las sociedades comunales antiguas, como simple gesto gozoso, como desprendimiento vital y festivo del cuerpo, como construcción deseada de socialidad capaz de superar la grosera universalización contemporánea.

En lo personal, creo que este libro traza un compromiso de largo aliento por salir cuentas con las derrotas y estafas que han surgido de la propia acción de los hombres y mujeres comprometidos con la emancipación social.

P. En el libro se habla del nuevo papel de las "vanguardias esclarecidas", es decir de los líderes del proceso de emancipación social. ¿Podría referirse al tema?

AGL. Si alguna lección nos deja el dramático curso de este siglo repleto de revoluciones fallidas, de heroísmo desplegado por millones de honestos revolucionarios que al final han visto que su labor encumbraba lo diametralmente opuesto a lo que ellos buscaban, es que la emancipación social o es una tarea emprendida por todos los desposeídos en todos los diminutos y grandes terrenos de su desposesión, o no es nada.

Está por demás claro que la viciosa acción de las "vanguardias esclarecidas" llamadas a cumplir lo que las "masas" mismas no se atreven a emprender, o variante trotskista, a "conducir" a esas masas hacia lo que las vanguardias creen que son las "tareas históricas" de esas multitudes, no son en realidad más que opciones astutas de la razón burguesa.

Detrás de ese absurdo pedagogismo voluntarista se yergue lo que hemos de llamar la jerarquía sustituta, la técnica de poder que otorga vida y sentido a los procedimientos estratégicos productivos, de mando y de control de capital sobre la sociedad. Así como el empresario representa-controla a la empresa y a los trabajadores



Alvaro García, autor de "Forma valor y forma comunidad".

generadores de riquezas materiales, el burocrata representa-vigila a la sociedad, y el parlamentario representa-impone a la nación; este tipo de militante sustituye representa-conduce al pueblo en tanto que el partido lo hace con la clase. Todos a su manera sustituyen-mandan a alguien.

Sólo si se postula y desarrolla un nuevo orden civilizatorio frente al orden civilizatorio del capital, sólo si se es capaz de desplegar un asedio concéntrico contra el poder del capital en todas las arterias y vasos capilares de la vida, hasta un punto tal de condensar en un momento una nueva relación de fuerzas de poder que colapse y reemplace las formas organizativas-productivas comunicacionales del capital, será posible impedir que cada acción individual, cada esperanza grupal, cada resistencia parcial acabe devorada por la enajenación de sus fines. Esta es una tarea que nos compete a todos, no es una tarea de vanguardias.

Publicaciones

Recibimos en la Redacción de PRESENCIA las siguientes publicaciones: el último número de "Arando", Boletín de las organizaciones católicas de comunicación; el número 33 del Boletín Jurídico de "Gironda & Asociados", un ejemplar del libro "Oleaje Poderoso" de Christopher Flavin y Nicholas Lensen; "A pie de página" en su número 3; "Serdas", Boletín informativo de la Subsecretaría de asuntos de género y el primer número de la Revista informativa académica de la Escuela superior de policías.

"Diez años de historia"

Defensa de los niños internacional
Rafael Puente

El presente libro, de 406 páginas, intenta recoger diez años de trabajo de "Defensa de los niños internacionales" (Bolivia), institución que comenzó a funcionar en 1985 con el fin de proteger a los menores de la calle.

El libro en cuestión, narra los diferentes pasos que dio esta ONG sin fines de lucro, cuya sede se encuentra en Ginebra, en el camino buscar que los niños y jóvenes de Bolivia gocen de sus derechos en una sociedad justa y solidaria.

Rafael Puente, autor de "Diez años de historia", completa el texto con documentos que dan cuenta de los aportes de esta ONG en su tiempo de vida.

DIEZ AÑOS DE HISTORIA



Defensa de los niños internacionales - Bolivia

"La conciencia enclaustrada"

Andrés Soliz Rada: La Paz, Edit. Contemporánea, 1995, 168 pp.

Con "La conciencia enclaustrada", Andrés Soliz Rada completa una trilogía integrada por "Gas, liberación o dependencia" (1983) y "El gas en el destino nacional" (1984).

En esta obra, dicen los editores, Soliz "propone utilizar prioritariamente este energético en el potencialismo interno para después exportar los excedentes. Este planteamiento, desarrollado en el marco de la decisión oficial de vender gas a Chile, olvidando nuestro enclaustramiento, se ve enriquecido por dos propuestas: incorporar al análisis la visión indometista de la historia de Bolivia e impulsar con Perú el Proyecto Ilo. Por este camino se potenciará al país y se prestará a Chile para que resuelva nuestra centenaria demanda".



Andrés Soliz Rada

libro

Novela inédita de Cortázar

Buenos Aires, (ANP) - Se publicará una novela inédita de Julio Cortázar, "Andrés Fava", un texto que estaba destinado a la televisión, una ardua novela que se publicó postumamente en 1986. Sin embargo, la producción de la novela de Cortázar y en ella se ve la vida cotidiana y una crítica a la vida cotidiana en Buenos Aires de entonces.

Fue el mismo Cortázar, en 1952 decidió abandonar Aires para vivir en París, pero un texto del otro.

Este "Diario de Andrés Fava" muestra al autor de "Rayuela" como un ser marginado, obstinado en mantener de todo. Rasgos que apropiados para definir a "Bestiario", antes que contrariado y comprometido con el socialismo.

Entre las especialidades efectuó la crítica que a la nueva novela de Cortázar, la posibilidad de que el demasiado autobiográfico a Cortázar no le gustaba.

"Diario de Andrés Fava" es un atractivo fundamento, primer término un registro de lecturas de Cortázar y de en esos otros textos en su producción y hasta en la modificación de su crítica. Y además nos abre una vía acerca de la producción de Cortázar y permite ver cambios operados en su visión de la literatura y sus distancias recorridas.

Pasteur ¿mentirosos

Nueva York, may (EPA)

Pasteur, figura legendaria de la ciencia, murió soltero sus amigos y robó ideas a sus rivales un nuevo libro de un historiador norteamericano que estudia de laboratorio del científico.

Tras la muerte de Pasteur, el doctor Gerak de la Universidad de Princeton se hizo eco el "New York Times" dice que el genio francés no engañó en la actualidad, al considerar como mentirosos conducto científico parados de Geison es variadas teorías de la ciencia que los investigadores en los salones de laboratorio.

Los 102 libros de notoriedad, que Pasteur ordenó tuvieron en secreto. Fue por un heredero suyo a la Academia Nacional de París, donde los mitos han podido examinar de mediados de los años 80.

El estudio de los graves discrepancias entre las afirmaciones y declaraciones de Pasteur y los hechos los apuntes. No obstante el estudio de notas de laboratorio donde se apuntan los objetivos, procedimientos y planes de un experimento - unos mil sobre figuras de la ciencia.

El triunfo final de la química Pasteur fue la creación de una vacuna contra la rabia. Experimentar con seres humanos hizo con animales. Su experimento más famoso fue con un perro rabioso, mordido por Pasteur que lo trataba. El perro dijo que había probado su en 50 perros sin un solo fracaso.

MUJER BOLIVIANA

MADRE - MIGRANTE - TRABAJADORA

1995 AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER

27 DE MAYO DIA LA MADRE BOLIVIANA

CONMEMORACION Y FESTEJO EN FAMILIA

DOMINGO 28 DE MAYO 1995

PROGRAMA: 10 hs.- Recepción - Api y Buñuelos
12 hs.- Misa y Conmemoración
13 hs.- Almuerzo comunitario sin fines de lucro. A elegir y reservar

- Plato de Chicharrón
- Plato de Fricasé
- Plato de Sopa de Maní

Tarde festival: MUSICA - FOLCLORE - BAILE
Fuegos Artificiales



Los libros más vendidos en América Latina

- | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <p>Argentina</p> <ul style="list-style-type: none"> "El primer hombre", de Albert Camus. Tusquets. "Donde van a morir los elefantes", de José Donoso. Alfaguara. "La novena revelación", por James Redfield. Atlántida. "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets. "De amor y de sombra", de Isabel Allende. Sudamericana. <p>Brasil</p> <ul style="list-style-type: none"> "A ilha do dia anterior", Umberto Eco. (Record). "Na margem do rio Piedra eu sentei e chorei", Paulo Coelho. (Rocco). "Nada dura para siempre", Sidney Sheldon. (Record). "O alquimista", Paulo Coelho. (Rocco). "O estrangulador", Sidney Sheldon. (Record). <p>Colombia</p> <ul style="list-style-type: none"> "Lentitud", de Milan Kundera. "Cuestión Personal", de Kasanburo OE. "Club Dumas", de Arturo P. Reborte. "Tiempos Violentos", de Quentin Tarantino. "Paula", de Isabel Allende. <p>Cuba</p> <ul style="list-style-type: none"> "Sider", de Angel Arango. Ediciones Unión. "Del amor y otros demonios", de Gabriel García | <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de Julio Scherer. Océano. "Yo acusé", de Mario Ruiz Massieu. Grijalbo. "Paula", de Isabel Allende. Plaza y Janes. "México", de James A. Michener. Vergara Editor. Juan Antonio Razo. Diana. <p>Paraguay</p> <ul style="list-style-type: none"> "Vocabulario político", de José Nicolás Morinigo. RP Ediciones. "Democracia a lo Luque", de Anibal Barrero Monzón. RP Ediciones. "Lengua materna del niño paraguayo", de Miguel Montestinos. Edición del autor. "Contravida", de Augusto | <p>Roa Bastos. Editorial Arte y Literatura.</p> <ul style="list-style-type: none"> "El señor de los anillos", de J.R. Tolkien. Editorial Gente Nueva. <p>Chile</p> <ul style="list-style-type: none"> "Paula", de Isabel Allende. Sudamericana/Plaza & Janes Editores. Buenos Aires. "El señor de los anillos", de Julio Verne. Editorial Andrés Bello, Santiago. "La lentitud", de Milán Kundera. Tusquets Editores, Barcelona. "Nombre de torero", de Luis Sepúlveda. Tusquets Editores, Madrid. "Boleros en La Habana", de Roberto Ampuero. Editorial Planeta, Santiago. <p>México</p> <ul style="list-style-type: none"> "Estos años", de |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Bolivia,
17 de mayo

PRESENCIA

puerta abierta

Profetas en la
Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

17 de mayo

Desde argentina llegó a Bolivia, en 1940, Edgar Ibarra Grasso, quedándose cautivado por Tiwanaku, sitio al que le ha dedicado todos sus esfuerzos como arqueólogo.

Dick Edgar Ibarra Grasso, arqueólogo argentino

Un cuarto de siglo -casi toda una vida- le dedicó Dick Edgar Ibarra Grasso a la investigación arqueológica en Bolivia. Su nombre se suma a otros ilustres extranjeros venidos a esta parte del mundo fascinados por la riqueza que encierra nuestro rico pasado que permanece en ruinas como Tiwanaku.

No vino a enriquecerse a Bolivia, sino a nacer, y quedó prendado de este país, dijo en cierta oportunidad a momentos de hacer memoria de las más de cuatro décadas de su arribo a suelo boliviano.

Es el descubridor -según apuntes del biógrafo José Roberto Arze- de una escritura egíptica y de diversas culturas preincaicas, como las de Chacabuco, Yuras, Yamparas y de los yacimientos de Viscachani (del tipo paleo-olítico) y Saucos, Mojocoyas, Nazcoide, etc. (de la cultura megalítica).

Todas estas investigaciones y otras, se han llamado en una serie de libros que dan cuenta de su intenso trabajo, con títulos como: **La escritura indígena andina** (1953); **Tiwanaku** (1956); **Copacabana** (en colaboración con Max Portugal, 1957); **Mapa Arqueológico de Bolivia** (1962); **Lenguas indígenas de Bolivia** (1964); **Prehistoria de Bolivia** (1965); **La verdadera historia de los Incas** (1969); **Ciencia astronómica y sociología incaica** (1982) y otros de alta significación no sólo para la historia boliviana sino americana, en su línea precisamente publicó los libros: **Introducción a la americanística** (1967) y **Argentina indígena y prehistoria americana** (1967).

Participó de la fundación de los museos

Festival cultural en la UCB

Los resultados positivos de las talleres de cultura en la Universidad Católica Boliviana -que son podían ser de otra manera considerando el interés de la gente joven complementado por la capacidad de los instructores- se ven y se quitan en el III Festival Cultural Mayo.

Hasta ahora han presentado dos talleres de Música Popular por los señores Nicolás Sosa y Gerardo Quintana.

Este último está definido como espacio de expresión artística y en él se experimentan los lenguajes de la danza y brindar a los



muchachos la posibilidad de acercarse y comprender el lenguaje privilegiado de la expresión del cuerpo humano.

Con esa base se ofreció lunes y martes, la reposición de "La Casa de Bernarda Alba" y el estreno del juego coreográfico "En tren de juego" (foto).

Los jóvenes cantantes, por su parte, eligieron un atractivo repertorio para mostrar sus cualidades, canciones de Silvio Boscá, en las que se combina la belleza de la forma con un contenido capaz de despertar al hombre, de hablarle de su realidad.

Curso de música tradicional

Un curso de formación y capacitación en el área de Música tradicional será dictado por el Taller Boliviano de Música Popular. Pueden participar niños y jóvenes de escasos recursos, los que al finalizar el curso estarán en condiciones de difundir acciones musicales del acervo nacional.

El anuncio que hace Arawa a tiempo de indicar que el curso inaugurará mañana jueves a las 10:00 en las instalaciones de la J. 711, esquina Indaburo.

Para el acto inaugural se ha comprometido la asistencia de uno de los reconocidos trayectorias, los que marcarán la partida de una experiencia que seguramente será provechosa.

Con las obras del
Teatro de los Andes
tiene dos opciones:
Si es clínico,
le dolera la barriga
de tanto reír, si es melancólico
le dolerán los ojos
de tanto llorar. Y si no las ve, igual,
le dolerá la cabeza
por todos los comentarios que
recibirá

EL MAR EN EL BOLSILLO

15 Y 16 DE MAYO

SOLO LOS GILES MUEREN DE AMOR
CRÓNICA DE UNA MUERTE ANUNCIADA

17 Y 18 DE MAYO

CANCIONERO DEL MUNDO

19 DE MAYO

En el Teatro Municipal a Hrs. 19:30

TEATRO DE LOS ANDES

Con el gentil auspicio de PRESENCIA

arqueológicos de las universidades de San Francisco Xavier de Sucre, y Mayor de San Simón, de Cochabamba, en esta última casa de estudios estuvo como director del museo por varias gestiones; muchas de las piezas del mismo fueron adquiridas con fondos personales de Ibarra, en retribución esta universidad le dio el título de Doctor Honoris Causa. También impulsó la creación del Museo Casa de la Moneda de Potosí.

En 1990 el gobierno boliviano le otorgó, en reconocimiento a sus servicios prestados al país, la condecoración "Cónдор de los Andes", en el Grado de Comendador. En la oportunidad, en declaraciones a la prensa local (La Razón), resumía sus principales aportes al país así: "En ese tiempo -23 años en Bolivia- he encontrado unas 32.000 piezas arqueológicas, que ha quedado en el país. Uno de los descubrimientos más notables creo que es el de la escritura indígena. Se había negado la existencia de esta escritura jeroglífica entre los indígenas sudamericanos, disminuyendo su elevación cultural. Otro de los descubrimientos es el referido a Tiwanaku, una interpretación de la Puerta del Sol, en cuyo friso de la parte inferior está representada estrictamente la eclíptica, aunque no en forma circular u oval, como la conocemos, sino geometrizada y en una gresca. Desahaciendo esa gresca se encuentra nuestra eclíptica".

De esta manera se convierte en una profeta lejano de su tierra de nacimiento, aunque, como el mismo dice, nació en Argentina "por casualidad", en Concordia, el 17 de enero de 1914; su padre era capitán de barco. Trabaja en Bolivia desde 1940. Perteneció a la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia y de la Argentina.



"El mar en el bolsillo"

Un actor que un día despierta siendo un cura. Así se presenta César Brie en la obra escrita por él y titulada "El mar en el bolsillo". Ese actor, en su nuevo estado, el que menos hubiese imaginado asumir como no sea en el escenario, en su extrañeza comenzará a revisar la propia vida, la propia profesión, la relación a veces exasperante con un público al que no se llega. Actúa César Brie esta noche a las 19:30 en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". Mañana y pasado, Teatro de los Andes llegará a este escenario con "Solo los giles mueren de amor". Finalmente, el viernes, las canciones del mundo llegarán en las voces de Teresa Dal Peró, Filippo Plancher, Lucas Achirico, Gonzalo Callejas y César Brie.

Para niños, jóvenes y adultos:

Encuentro de bellas artes en Tarija

El concurso de pintura que debía realizarse en el marco de "Abril en Tarija", postergado por el estado de sitio declarado en el país, se convierte ahora en un encuentro de bellas artes a realizarse entre este viernes y domingo en la ciudad chapaca.

El senador Arturo Liebers, principal impulsor de las actividades culturales en el mes de abril, decidió darle carácter de encuentro con miras a la realización del concurso el año próximo.

"Se quiere comenzar en este nuevo campo, de manera que junto a los concursos de música Tarija pueda constituirse en una referencia nacional de la actividad artística".

"ALEGRIA DE VIVIR"

El tema del evento es "La alegría de vivir", la que puede expresarse en cualquier modalidad plástica: pintura, dibujo, escultura, etc.

Arduz en Avesol:

"Tras el vidrio del cielo"

Una lectura de poesía virtual, inscrita en la llamada poesía concreta, se escuchará esta noche a las 21:00 (hora exacta obligada por el estado de sitio), en la voz de Marcelo Arduz, invitado de AveSol.

El local de la calle Goitia 155 recibirá así a un poeta de larga experiencia, quien ofrecerá creaciones suyas publicadas en distintas obras, tocando también el tema de la literatura de vanguardia. Marcelo Arduz es un poeta chapaco. Las diez obras que ha editado responden a los siguientes títulos: "Estrellas en el día" (1976), "Tras el vidrio del cielo" (1978), "Bolivar, delirio del ande" (1980), "La tierra en uno" (España 1985), "15 antipopeas de amor y dibujos" (edición en portugués, 1989), "Sol de invierno" (1991), "Hojas solares" (Lima, 1993), "Poemas lunáticos" (Lima, 1993), "Poemas de selva adentro" (1994) y "Como un grito entre la basura" (1995).

Hoy en el Teatro de Cámara

"Madera viva", ensamble
musical de cuerdas

El cuarteto de cuerdas "Madera Viva" se presentará hoy a las 19:30 en el teatro de Cámara.

Sus integrantes, músicos de calidad en sus propias actividades, reúnen talentos para innovar el campo de la ejecución de música contemporánea popular latinoamericana. Tantos adjectivos son el producto del experimento de Manuel Monroy, Paul López, Danilo Gallardo y Oscar García.

Nueve años tiene el grupo y a la fecha ha editado dos discos



Oscar García

de larga duración como son "Frontierones" y "Generaciones", ambos logrados con el apoyo de Sergio Claros, ingeniero de sonido. Otra grabación hecha en Estados Unidos lleva el sello de New Alvo Records.

EL CONCIERTO

Para esta noche se prevé el estreno de composiciones de Paul López (Diálogos), Oscar García (Nosotros y Mañana) y Manuel Monroy (Apuntes para un mismo sueño). Se interpretarán además temas de Alberto Villalpando, Nicolás Suárez y otros.

Premios para
"Preservemos
la naturaleza"

Los niños ganadores del concurso de dibujo y pintura "Preservemos la naturaleza", realizado con motivo del Día Mundial de la Tierra, pueden reclamar sus premios llamando a los teléfonos 432-621 y 431-838, o dirigirse a la galería Tinpupuri de San Miguel cuyo teléfono es el 793716.

Este concurso se hizo con el auspicio del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, el Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de Estados Unidos, la galería Tinpupuri y las Secretarías Nacionales de Género y de Cultura.

LOS GANADORES

Los niños premiados en el Paseo del Prado son:

Categoría 1a. (hasta 8 años): Cirovar Pulmon, Dany Tur, Christian Fernández y Natalia Despot.

Categoría 2a. (de 9 a 10 años): Daniela Ríos, Anita Arduz, Sergio Villalón y Andrea Pinel.

Categoría 3ra. (de 11 a 13 años): Ángel Loayza, Sebastián Prudencio, Vanessa Tesdquist y Javier Cuellar.

Los niños premiados en Tinpupuri son:

Categoría 1a.: Mariela manella, Andrea María Loayza Sandi, Rocio Soza, Indira Zegarra.

Categoría 2a.: Raúl Chávez, Marcelo Vera Morales, Nayana Triona Quispe y Yannette Soliz.

Categoría 3a.: Denisse Fabiana Cortez Llanos, Mariana Valle Corcos, Isela Navarro Viscarra y Sara Tompson Meave.

Serrat: Un viaje por la canción catalana

Joan Manuel Serrat, el cantautor español, prepara un disco con canciones propias y ajenas, un espectáculo y un video, que representarán un viaje por la "nova canço" (nueva canción) catalana, un movimiento artístico y reivindicativo de hace tres décadas.

Con el título de "Banda sonora de un tiempo, de un país", este triple proyecto es un reconocimiento a autores y canciones que marcaron una época en España, desde los primeros años sesenta hasta la muerte de Franco, en 1975, "una época cargada de épica y que dispuso de su propia música", según Serrat.

El cantante ya prepara en Barcelona las primeras canciones del álbum, unas 28 en total, entre las que hay temas representativos de más de veinte artistas, entre ellos los catalanes Raimon, Lluís Llach o Maria del Mar Bonet.

Algunos extranjeros, como son los franceses Jacques Brel y George Brassens y de los estadounidenses George Gershwin y Leonard Bernstein, también tienen su hueco en este recordado musical por la memoria, puesto que fueron una influencia decisiva en los primeros tiempos de la "nova canço" catalana.

Joan Manuel Serrat presentará el espectáculo "Banda sonora de un tiempo, de un país" el próximo 21 de diciembre, en el Palau Sant Jordi de Barcelona, con varios escenarios que acrecenta a grupos de actores, coros, solistas, una orquesta y la colaboración de diferentes músicos en directo.

De esta sesión única se ha planteado realizar un video, que se lanzará al mercado en enero de 1996 y para cuya realización se han mantenido conversaciones con la cineasta española Pilar Miró, amiga del cantautor.

"Amarga primavera", video
de Lu-Pan-Gua en Oruro

Desde el último 6 de mayo, el equipo de la productora Lu-Pan-Gua de Santa Cruz trabaja en Oruro realizando el rodaje de un video drama titulado "Amarga primavera".

Un elenco de 40 personas da vida a esta historia que se inscribe en la serie de videos, cuyo objetivo es plantear problemáticas cotidianas para motivar la reflexión sobre todo de los jóvenes.

"Amarga primavera" tendrá como escenarios Oruro, Caracollo, Vinto, Obrajes e Irojo, siendo especial la presencia de la parroquia de San Pío Décimo por su población joven que ha aceptado participar del video.

La dirección corresponde a Limberg Rojas, la fotografía a César Rojas Chimba y Haroldo Céspedes.

Concluido el rodaje, la edición y otros detalles de post-producción se harán en Santa Cruz.

El argumento del video es el de una madre joven abandonada y engañada por "un amorío irresponsable", según explica Lu-Pan-Gua.



el abuelo



justo y franco



satuco



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373008-69.
BUSCAMOVIL, Central Muestril Tel. 320544.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN, REINSENCION SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAUD - PREIO), Tel. 342391 C. Muñoz, Correo No 1730, Sopocachi.
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371223.
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 373268 y 371236.
COTEL, Reclamos, Tel. 113.
INFORMACIONES, Tel. 104.
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNICIDAD, Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322623.
BOLIVIAN POWER CO. Ltda., RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 375488 - 378489 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360790.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Pilot, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
 LANDAETA c. Landaeta 311 374940
 PAOLA c. Sucre 1407
 Esq. Layaña
 ATENAS c. Colón 455 357918
 FIGUEROA Figueroa 770 323702
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
 CATALUÑA Av. 6 de Agosto esq. R. Gutiérrez Editor, 320664
 SUSY Paz, El Condor 1747
 JUSTO JUEZ
 Otero de la Vega 435
ZONA MIRAFLORES:
 ARMONIA c.
 Rosendo Vialabos 1604 377966
 CAPRASCO
 Av. José Carrasco 1506 356180
 MEDIFAR c. Burrutale 1127 363713
 SAN CRISTOBAL
 Av. Tejada Sorzano 106 210204
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:
 ENFINES Av. Esteban Arce-Macedonio

Arellano 520 - V. San Antonio 230830
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:
 NIÑO JESUS
 Av. José M. Asín 698 390128
 BIOMENESIS Buenos Aires 954 377213
 PULMER Avaroa
 Transporte Copacabana
 Pulmer Bolivia
 Urus Imperial
 Tel. 350793
 Fota El Dorado
 Fota San Francisco
 Fota Concordia
 Fota Panamericana
 Fota Ukupita
 Transporte San Lorenzo
 Transportes Cane
 Transportes La Paz
 Panasur
 Tel. 362706

Viajes

SALIDAS
 A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:00; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
 A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 9:45; 10:00; 12:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
 A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
 A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
 A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
 A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
 A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
 A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
 A Lilaigua: todos los días, a Hs. 19:00.
 A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
 A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
 A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones
 Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros
 Transporte Korlitz
 Transporte Arzoma
 Pulman Noblesza
 Pulman Avaroa
 Transporte Copacabana
 Pulman Bolivia
 Urus Imperial
 Tel. 350793
 Fota El Dorado
 Fota San Francisco
 Fota Concordia
 Fota Panamericana
 Fota Ukupita
 Transporte San Lorenzo
 Transportes Cane
 Transportes La Paz
 Panasur
 Tel. 362706

MUNDO Institución

La galería Nota organizó un homenaje a Ana María Romero de Campero, periodista, quien dejó hace poco la dirección del matutino "Presencia". Una gran cantidad de amigos llenó las instalaciones de Nota, saludando y despidiendo a la periodista en las actividades futuras de Ana María.



El acto central tuvo palabras de Nora Claros, Lupe Andrade, Carlos Mesa, Jose Gramunt de Moragas y la propia homenajeada, Ana María de Campero. Entre el auditorio se contó con la presencia del vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, el Dr. Hudscar Cajías y esposa, Mons. Luis Sainz, los padres Walter Pérez y Sergio Gualberti, Sandra Allaga, Sonia Montaño, Carmen de la Vega, Ronald MacLean, Tito Hoz de Vila, Fernando Cajías, Luis Ramiro Beltrán, Peter Mac Farren, HCF Mansilla, Eduardo Trigo, Mario Ríos, Pedro Susz, Jorge Siles Salinas, Guillermo Mariaca, Carlos Toranzo, Jorge Lazarte, Amalia Barrón, Cristina Trigo, Nadya Gutiérrez, Ximena Galdó, Luis Prudencio, Murie France Perrin, Carlos Ossko, Enrique Eduardo, Mauro Bertero, Cayetano Llovet.



Aniversario colegio Gr Reynolds

El colegio "Gr Reynolds" celebra su 100º aniversario. El lunes se proyectó el establecimiento de las competencias deportivas, que ayer martes. Hoy a las 9:00 con la carrera por categorías. A las 10:00 se realizará el campeonato de Sal y luego de los premios. El sábado a las 10:00 se realizará una carrera de relevos, dando fin al programa de celebraciones.

FARMACIAS DE TURNO
 327245
 Las 24 horas

El tiempo
 (boletín meteorológico)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	20.0
Riberaña	32.0	21.0
Rurrenabake	32.0	20.0
Trinidad	30.0	22.0
51 de Velasco	31.0	18.0
Santa Cruz	29.0	20.0
Cochabamba	28.0	6.0
Sucre	22.0	1.0
Camiri	20.0	16.0
Potosí	18.0	-2.0
Charaña	18.0	-7.0
Oruro	18.0	-5.0
Puerto Suárez	31.0	18.0
Tarija	27.0	9.0
Yacuiba	18.0	16.0
La Paz	20.0	6.0
Zona Central	20.0	6.0
El Alto	14.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. - Presentarán cielo nuboso a poco nuboso con probables precipitaciones aisladas en la cordillera en horas de la tarde, vientos del cuadrante ESTE y SUDESTE débiles y temperaturas sin cambio.
BENI, CENTRAL Y NORTE. - Presentarán cielo cubierto con bancos de niebla matutina, vientos del NORESTE débiles a moderados y temperaturas sin cambio apreciable.
LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo nuboso con precipitaciones después del mediodía, vientos del NORESTE débiles a moderados, temperaturas en ligero ascenso.
TERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo cubierto con precipitaciones ligeras matutinas, vientos moderados de dirección variable, temperaturas sin cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	6.0°C	20.0°C
EL ALTO	0.0°C	14.0°C

Cines

TEATRO DE CAMARA
 Tel. 375276
 Tándia Hs. 19:30. MUSICA DE CAMARA CON ARS NOVA Teatro a dúo.
TEATRO MUNICIPAL
 Tel. 375276
 Tándia Hs. 19:30. UBU REY de Teatro de los Andes
TESLA
 Matinée Hs. 15:30 Tándia Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. JONAS Y LA BALLENA ROSADA. (censura. 14 años).

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

1. Actor. Víctima	59. Escrito no	1. Actor. Víctima
2. Cabellos	60. Nuncia	2. Cabellos
3. Inglaterra	61. Patinadora y	3. Inglaterra
4. Adios!	62. Amante de	4. Adios!
5. Banda en	63. Amante de	5. Banda en
6. Siglas en avio-	64. Amante de	6. Siglas en avio-
7. Actor. Muere	65. Amante de	7. Actor. Muere
8. Actor. Muere	66. Actor. Muere	8. Actor. Muere
9. Actor. Muere	67. Actor. Muere	9. Actor. Muere
10. Actor. Muere	68. Actor. Muere	10. Actor. Muere
11. Actor. Muere	69. Actor. Muere	11. Actor. Muere
12. Actor. Muere	70. Actor. Muere	12. Actor. Muere
13. Actor. Muere	71. Actor. Muere	13. Actor. Muere
14. Actor. Muere	72. Actor. Muere	14. Actor. Muere
15. Actor. Muere	73. Actor. Muere	15. Actor. Muere
16. Actor. Muere	74. Actor. Muere	16. Actor. Muere
17. Actor. Muere	75. Actor. Muere	17. Actor. Muere
18. Actor. Muere	76. Actor. Muere	18. Actor. Muere
19. Actor. Muere	77. Actor. Muere	19. Actor. Muere
20. Actor. Muere	78. Actor. Muere	20. Actor. Muere
21. Actor. Muere	79. Actor. Muere	21. Actor. Muere
22. Actor. Muere	80. Actor. Muere	22. Actor. Muere
23. Actor. Muere	81. Actor. Muere	23. Actor. Muere
24. Actor. Muere	82. Actor. Muere	24. Actor. Muere
25. Actor. Muere	83. Actor. Muere	25. Actor. Muere
26. Actor. Muere	84. Actor. Muere	26. Actor. Muere
27. Actor. Muere	85. Actor. Muere	27. Actor. Muere
28. Actor. Muere	86. Actor. Muere	28. Actor. Muere
29. Actor. Muere	87. Actor. Muere	29. Actor. Muere
30. Actor. Muere	88. Actor. Muere	30. Actor. Muere
31. Actor. Muere	89. Actor. Muere	31. Actor. Muere
32. Actor. Muere	90. Actor. Muere	32. Actor. Muere
33. Actor. Muere	91. Actor. Muere	33. Actor. Muere
34. Actor. Muere	92. Actor. Muere	34. Actor. Muere
35. Actor. Muere	93. Actor. Muere	35. Actor. Muere
36. Actor. Muere	94. Actor. Muere	36. Actor. Muere
37. Actor. Muere	95. Actor. Muere	37. Actor. Muere
38. Actor. Muere	96. Actor. Muere	38. Actor. Muere
39. Actor. Muere	97. Actor. Muere	39. Actor. Muere
40. Actor. Muere	98. Actor. Muere	40. Actor. Muere
41. Actor. Muere	99. Actor. Muere	41. Actor. Muere
42. Actor. Muere	100. Actor. Muere	42. Actor. Muere
43. Actor. Muere	101. Actor. Muere	43. Actor. Muere
44. Actor. Muere	102. Actor. Muere	44. Actor. Muere
45. Actor. Muere	103. Actor. Muere	45. Actor. Muere
46. Actor. Muere	104. Actor. Muere	46. Actor. Muere
47. Actor. Muere	105. Actor. Muere	47. Actor. Muere
48. Actor. Muere	106. Actor. Muere	48. Actor. Muere
49. Actor. Muere	107. Actor. Muere	49. Actor. Muere
50. Actor. Muere	108. Actor. Muere	50. Actor. Muere
51. Actor. Muere	109. Actor. Muere	51. Actor. Muere
52. Actor. Muere	110. Actor. Muere	52. Actor. Muere
53. Actor. Muere	111. Actor. Muere	53. Actor. Muere
54. Actor. Muere	112. Actor. Muere	54. Actor. Muere
55. Actor. Muere	113. Actor. Muere	55. Actor. Muere
56. Actor. Muere	114. Actor. Muere	56. Actor. Muere
57. Actor. Muere	115. Actor. Muere	57. Actor. Muere
58. Actor. Muere	116. Actor. Muere	58. Actor. Muere
59. Actor. Muere	117. Actor. Muere	59. Actor. Muere
60. Actor. Muere	118. Actor. Muere	60. Actor. Muere
61. Actor. Muere	119. Actor. Muere	61. Actor. Muere
62. Actor. Muere	120. Actor. Muere	62. Actor. Muere
63. Actor. Muere	121. Actor. Muere	63. Actor. Muere
64. Actor. Muere	122. Actor. Muere	64. Actor. Muere
65. Actor. Muere	123. Actor. Muere	65. Actor. Muere
66. Actor. Muere	124. Actor. Muere	66. Actor. Muere
67. Actor. Muere	125. Actor. Muere	67. Actor. Muere
68. Actor. Muere	126. Actor. Muere	68. Actor. Muere
69. Actor. Muere	127. Actor. Muere	69. Actor. Muere
70. Actor. Muere	128. Actor. Muere	70. Actor. Muere
71. Actor. Muere	129. Actor. Muere	71. Actor. Muere
72. Actor. Muere	130. Actor. Muere	72. Actor. Muere
73. Actor. Muere	131. Actor. Muere	73. Actor. Muere
74. Actor. Muere	132. Actor. Muere	74. Actor. Muere
75. Actor. Muere	133. Actor. Muere	75. Actor. Muere
76. Actor. Muere	134. Actor. Muere	76. Actor. Muere
77. Actor. Muere	135. Actor. Muere	77. Actor. Muere
78. Actor. Muere	136. Actor. Muere	78. Actor. Muere
79. Actor. Muere	137. Actor. Muere	79. Actor. Muere
80. Actor. Muere	138. Actor. Muere	80. Actor. Muere
81. Actor. Muere	139. Actor. Muere	81. Actor. Muere
82. Actor. Muere	140. Actor. Muere	82. Actor. Muere
83. Actor. Muere	141. Actor. Muere	83. Actor. Muere
84. Actor. Muere	142. Actor. Muere	84. Actor. Muere
85. Actor. Muere	143. Actor. Muere	85. Actor. Muere
86. Actor. Muere	144. Actor. Muere	86. Actor. Muere
87. Actor. Muere	145. Actor. Muere	87. Actor. Muere
88. Actor. Muere	146. Actor. Muere	88. Actor. Muere
89. Actor. Muere	147. Actor. Muere	89. Actor. Muere
90. Actor. Muere	148. Actor. Muere	90. Actor. Muere
91. Actor. Muere	149. Actor. Muere	91. Actor. Muere
92. Actor. Muere	150. Actor. Muere	92. Actor. Muere
93. Actor. Muere	151. Actor. Muere	93. Actor. Muere
94. Actor. Muere	152. Actor. Muere	94. Actor. Muere
95. Actor. Muere	153. Actor. Muere	95. Actor. Muere
96. Actor. Muere	154. Actor. Muere	96. Actor. Muere
97. Actor. Muere	155. Actor. Muere	97. Actor. Muere
98. Actor. Muere	156. Actor. Muere	98. Actor. Muere
99. Actor. Muere	157. Actor. Muere	99. Actor. Muere
100. Actor. Muere	158. Actor. Muere	100. Actor. Muere
101. Actor. Muere	159. Actor. Muere	101. Actor. Muere
102. Actor. Muere	160. Actor. Muere	102. Actor. Muere
103. Actor. Muere	161. Actor. Muere	103. Actor. Muere
104. Actor. Muere	162. Actor. Muere	104. Actor. Muere
105. Actor. Muere	163. Actor. Muere	105. Actor. Muere
106. Actor. Muere	164. Actor. Muere	106. Actor. Muere
107. Actor. Muere	165. Actor. Muere	107. Actor. Muere
108. Actor. Muere	166. Actor. Muere	108. Actor. Muere
109. Actor. Muere	167. Actor. Muere	109. Actor. Muere
110. Actor. Muere	168. Actor. Muere	110. Actor. Muere
111. Actor. Muere	169. Actor. Muere	111. Actor. Muere
112. Actor. Muere	170. Actor. Muere	112. Actor. Muere
113. Actor. Muere	171. Actor. Muere	113. Actor. Muere
114. Actor. Muere	172. Actor. Muere	114. Actor. Muere
115. Actor. Muere	173. Actor. Muere	115. Actor. Muere
116. Actor. Muere	174. Actor. Muere	116. Actor. Muere
117. Actor. Muere	175. Actor. Muere	117. Actor. Muere
118. Actor. Muere	176. Actor. Muere	118. Actor. Muere
119. Actor. Muere	177. Actor. Muere	119. Actor. Muere
120. Actor. Muere	178. Actor. Muere	120. Actor. Muere
121. Actor. Muere	179. Actor. Muere	121. Actor. Muere
122. Actor. Muere	180. Actor. Muere	122. Actor. Muere
123. Actor. Muere	181. Actor. Muere	123. Actor. Muere
124. Actor. Muere	182. Actor. Muere	124. Actor. Muere
125. Actor. Muere	183. Actor. Muere	125. Actor. Muere
126. Actor. Muere	184. Actor. Muere	126. Actor. Muere
127. Actor. Muere	185. Actor. Muere	127. Actor. Muere
128. Actor. Muere	186. Actor. Muere	128. Actor. Muere
129. Actor. Muere	187. Actor. Muere	129. Actor. Muere
130. Actor. Muere	188. Actor. Muere	130. Actor. Muere
131. Actor. Muere	189. Actor. Muere	131. Actor. Muere
132. Actor. Muere	190. Actor. Muere	132. Actor. Muere
133. Actor. Muere	191. Actor. Muere	133. Actor. Muere
134. Actor. Muere	192. Actor. Muere	134. Actor. Muere
135. Actor. Muere	193. Actor. Muere	135. Actor. Muere
136. Actor. Muere	194. Actor. Muere	136. Actor. Muere
137. Actor. Muere	195. Actor. Muere	137. Actor. Muere
138. Actor. Muere	196. Actor. Muere	138. Actor. Muere
139. Actor. Muere	197. Actor. Muere	139. Actor. Muere
140. Actor. Muere	198. Actor. Muere	140. Actor. Muere
141. Actor. Muere	199. Actor. Muere	141. Actor. Muere
142. Actor. Muere	200. Actor. Muere	142. Actor. Muere
143. Actor. Muere	201. Actor. Muere	143. Actor. Muere
144. Actor. Muere	202. Actor. Muere	144. Actor. Muere
145. Actor. Muere	203. Actor. Muere	145. Actor. Muere
146. Actor. Muere	204. Actor. Muere	146. Actor. Muere
147. Actor. Muere	205. Actor. Muere	147. Actor. Muere
148. Actor. Muere	206. Actor. Muere	148. Actor. Muere
149. Actor. Muere	207. Actor. Muere	149. Actor. Muere
150. Actor. Muere	208. Actor. Muere	150. Actor. Muere
151. Actor. Muere	209. Actor. Muere	151. Actor. Muere
152. Actor. Muere	210. Actor. Muere	152. Actor. Muere
153. Actor. Muere	211. Actor	

Cochabamba

INFORME ESPECIAL

Cochabambinos producen más de 100 toneladas de basura por día

La ciudad de Cochabamba, considerada una de las más contaminadas del mundo, produce cada día más de 100 toneladas de basura. Los habitantes no tienen acceso a un sistema de recolección de residuos, lo que genera graves problemas de salud y contaminación ambiental. La basura se acumula en las calles y en los alrededores de la ciudad, generando malos olores y atraendo a animales salvajes. La falta de servicios básicos y la pobreza de la población agravan la situación.



sistema por el que el servicio de recolección no es precisamente el mejor. Hay mucha gente que paga obligatoriamente el servicio de recolección, pero no tiene acceso a él. El criterio de cobrar más o menos por el servicio de recolección depende del consumo de energía, es ciertamente arbitrario.

De todas maneras, aun así, el monto que se obtiene por el concepto de recolección cubre escasamente el 30 % del presupuesto de EMSA. No tenemos que olvidar que los mecanismos con los que contamos para el mantenimiento de los servicios, el otro punto es que somos escasamente afectados por los feriados y debemos pagar por horas extras. Ahora, el planteamiento es que la tasa esté exclusivamente referida al mantenimiento de material técnico, a la renovación, pero no al sustento directo laboral. Queda todavía de parte del municipio cubrir este aspecto", según Moggi Cáceres.

- * Gran parte queda sin recoger por falta de vehículos y contenedores
- * La zona sur es la que enfrenta mayores problemas
- * Ingresos por Tasa de Basura cubren sólo el 30 % del presupuesto
- * Se proyecta educar para manipulación y conversión de la basura

LA ZONA MAS CONFLICTIVA

Por razones geográficas y de asentamiento poblacional la zona sur de esta ciudad es la más conflictiva en cuanto a la temática de la basura se refiere. Esta situación obliga a llevar a cabo varios planes, entre ellos, la creación de micro empresas. Actualmente se tiene dos en Alto Cochabamba y una en Valle Hermoso. Cochabamba es una de las ciudades que cuenta con los mercados más grandes que, asimismo, se encuentran ubicados de manera inconvenciente. La amplitud de éstos requiere de una atención especial. Es necesario retirar la basura diariamente, pero no es suficiente porque durante todo el día hay prohibición de basura.

En algunos centros de abasto se instaló parte de los 48 contenedores que se tiene. "Los contenedores tienen un papel muy importante en esos lugares y nos ha resultado al municipio un poco más económico", dijo el gerente de EMSA, quien reclamó por el mal uso que se hace de estos recipientes. Muchas personas dejan la basura en los alrededores o fuera del contenedor y ocasionan más trabajo y más problemas en su recolección.

POCO DINERO

La Municipalidad cochabambina fue la primera en aplicar la Tasa de Asco y cobrarla juntamente con las facturas de electricidad. Hasta ahora se discute la justicia de este

nicio cubrir este aspecto", según Moggi Cáceres.

EDUCACION

Hay un proyecto interesante para educar a la población acerca de la manipulación de la basura y la llamada bio-conversión. Se habló de que la GTZ, dependiente del gobierno de Alemania, tiene interés en hacer esto. La bio-conversión, sin embargo, requiere de mucha inversión.

Se considera que la participación ciudadana en este aspecto será fundamental porque la falta de equipo y la imposibilidad de recoger toda la basura producida es evidente. Se trata de una problemática que la basura está ligada a la salud de la población lo que obliga a una preocupación mayor y permanente.

Derechos Humanos pregunta por bienes incautados

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) exige que las instancias gubernamentales pertinentes den a conocer un informe pormenorizado del destino de los bienes incautados al narcotráfico.

Afirmó que la mayoría de lo que ha sido decomisado fue desmantelado o desaparecido sin que los supuestos narcotraficantes sean declarados culpables y, por tanto, tengan una sentencia ejecutoriada y sus bienes puedan ser dispuestos.

De acuerdo con la asamblea, "es criminal" lo que ahora ocurre con los bienes inmuebles, vehículos y otros objetos útiles que pasan a formar parte de "cementos de movilidad, fincas, etc." lo que es "totalmente incomprensible".

La asamblea aclaró que la Ley del Régimen de la Coca y Substancias Controladas, conocida como Ley 1008, tiene vacíos, contradicciones y confusión de conceptos que son aprovechados por quienes "hacen suyas las incautaciones". Señala que es importante aclarar que los bienes del narcotráfico no son confiscados, sino incautados por el Estado y, por tanto, deben ser protegidos y no "insalubramente deteriorados" o desaparecidos sin que se sepa su paradero.

Sostiene que los bienes incautados deberían ser rematados en un plazo de 30 días a partir de su incautación para obtener así una monetización de los mismos que beneficie al dueño en caso de un fallo absoluto o beneficiar al Estado en caso de un fallo condenatorio.

"La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos insiste que con un cambio en la Ley 1008 podrían aumentarse las arcas estatales en varios millones de dólares y de esta forma por organizar una reestructuración de los penales de todo el país y obtener el financiamiento necesario para la terminación del complejo carcelario de la ciudad de Cochabamba".



Carlos Kringi Fortin

Actualidad Departamental

Coca y desarrollo

La decisión de los productores de coca del Chapare de erradicar voluntariamente 1.750 hectáreas de cocales para "salvar al país", sin duda, es un verdadero alivio. La zona tropical de este departamento era ya una especie de polvorín a punto de estallar con las consecuencias que ello supone.

Si alguien piensa que la problemática coca-cocaína ha sido resuelta se equivoca y mucho. La determinación de los campesinos es el primer paso, posiblemente. De hecho, el haber aceptado eliminar algo de sus cultivos es un buen indicio, pero de ahí no pasa. Los productores de coca, desde hace años así como una década están esperando en que, finalmente, el desarrollo sustituya a la coca. Desde hace unos 10 años, mediante el entonces Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo aplica el controvertido Programa Integral de Desarrollo y Sustitución (PIDYS) que comprende tres niveles, es decir, reconversión agrícola, reactivación económica y desarrollo regional. Sus resultados, ociosos es decirlo, no son los que se esperaba.

Concretamente, lo propios campesinos han reconocido que no todo es malo en el Chapare y en el propio desarrollo alternativo. Los módulos lecheros y porcinos, la ganadería o cultivos alternativos como la banana, la piña, la pimienta negra, los palmitos y otros se constituyen en opciones ciertas que, sin embargo, no son solución.

De qué sirve entre otros tener producción sin -entre otros- tecnología, infraestructura caminera y mercados seguros...? El problema central de la situación del trópico cochabambino ha sido definido como que "no existe un desarrollo económico y social sostenible" por el Plan Maestro que se constituye en la más importante opción en el momento actual porque importa un desarrollo integral sobre la base de los problemas del trópico.

Avanzar hacia la erradicación territorial de esta zona conflictiva y de jar sobre el ordenamiento territorial de esta zona conflictiva y de interés nacional e internacional, pero además ocuparse del medio ambiente, la infraestructura vial y pluvial; sectores que el agropecuario, la comercialización, la agroindustria y el turismo; el financiamiento rural, la energía, la educación, la salud y el saneamiento básico que son los sectores que toca, precisamente, el Plan citado.

Si se considera, además, que la situación jurídica en el trópico "no permite un desarrollo ordenado", es posible imaginar que productores de coca y gobierno tienen trabajo para mucho tiempo y ¡ojalá sea una labor sin mentiras, sin engaños, sin trampas. Esto de la coca y el desarrollo parece algo trillado, pero siempre hay una posibilidad de ver con otros ojos, con otra perspectiva. Ahora que parece que algunas cosas están encaminadas, no sea que la obscuridad y el servilismo político, las presiones externas o la intransigencia sindical echen por tierra todo lo avanzado.

Se define un nuevo recorrido para la "entrada" de Urukupña

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). El Comité Organizador de la Fiesta de la Virgen de Urukupña define el nuevo recorrido de la entrada folclórica del 14 de agosto que es considerada una de las más importantes del país.

La Comisión de Planificación de la Fiesta de Urukupña propuso una ruta distinta a la acostumbrada, motivo de estudio de parte de los técnicos que ya hicieron un recorrido por distintas vías con el propósito de elevar un informe pormenorizado.

El oficial mayor de la Alcaldía Municipal de Quillacollo, Orlando Uriona Durán, explicó que se han conformado varios grupos de trabajo que estarán encargados de labores específicas. Uno de ellos es la Comisión de Planificación integrada por técnicos de urbanismo y efectivos de la Policía y de Tránsito, quienes hacen un estudio sobre las rutas de entrada de la fiesta, el tráfico de vehículos y de peatones para, de alguna manera, evitar los problemas de congestión vehicular que se tiene cada año.

Actualmente el nuevo recorrido propuesto por la Comisión de Planificación está en consideración y la próxima reunión ya tendremos una respuesta del recorrido definitivo", explicó a tiempo de informar que se han inspeccionado las distintas vías de acceso, especialmente al Calvario.

De acuerdo con la información, el Comité Pro Fiesta de Urukupña trabaja también en la evaluación del año pasado y de los anteriores para verificar cuáles son los aspectos que se debe mejorar. Asimismo, se tiene una comisión encargada de hacer conocer la fiesta a nivel nacional e internacional como ocurrió el año pasado, "porque consideramos que no es solamente una fiesta a nivel local ni departamental, ahora incluso es internacional".

Uriona Durán informó que desde el 18 de abril se lleva a cabo reuniones periódicas con todo el Comité y los representantes de las instituciones que lo conforman, entre ellos, el subprefecto, el comandante de Policía, el comandante de Tránsito, los comandantes de las unidades militares acantonadas en la provincia de Quillacollo como son la Policía Militar y el regimiento Tumusla. También se cuenta el presidente del Comité Civico de Quillacollo, el presidente de la Asociación de Fraternidades Policías, representantes de turismo y otras.

ATENCION VIAJEROS HOSTAL "SUCRE"

Oferta habitaciones de 1,2 y 3 camas, con TV, en pleno centro de la ciudad. PRECIOS ECONOMICOS. S. Colombia N° 340 Plaza de San Pedro. Tel: 339112 Fax: 331 00 00000 La Paz, Bolivia

ARQUITECTOS

Proyecto de Salud con financiamiento externo, invita a profesionales arquitectos para su Banco de consultores de Diseño de Proyectos de Salud, que cumplan con los siguientes requisitos:

1. Fotocopia del Título de Arquitecto en provisión nacional. Experiencia profesional mínima de 5 años.
2. Fotocopia legalizada de inscripción en el Registro Unico de Contribuyentes-RUC -
3. Certificado de inscripción en el Colegio de Arquitectos de Bolivia.
4. Certificados de haber trabajado en el campo de la Salud para el Estado, seguridad social o sector privado, por un tiempo mínimo de 1 año.
5. Listado y certificados en consultorias de diseño de establecimientos de Salud (proyectados y proyectados que se hayan construido).
6. Listado y certificados de consultorias de diseño de edificios en general.
7. Listado y certificados en supervisión de edificios en general.

(La información se reserva el derecho de verificar la autenticidad de la información).

Los documentos deberán ser remitidos en sobre manila cerrado, hasta el día **jueves 25 de mayo** del presente año a nombre de:

"PROYECTO DE SALUD" INVITACION BANCO DE ARQUITECTOS CONSULTORES DE DISEÑO DE PROYECTOS DE SALUD: CASILLA No. 4523 LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 15 de mayo de 1995



... TODO este paquete !!

HORNO TOSTADOR

LAVADORA DE 5kg



PLANCHA

LICUADORA

por sólo \$us25 mensuales

Elija este paquete de regalo, o arme Ud. el paquete de su elección...

Alke & Co. (Bolivia) S.A. ...su tienda amiga

Av. Mariscal Sta. Cruz N° 1328 Tel: 374540

LA CORPORACION DE DESARROLLO DE URUBU Y LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA PROYECTO: REGULACION/PREVENION CUENTA T.D.P.S. SUB-PROGRAMA DE OBRAS

INVITACION PUBLICA N° 004/95

El siguiente personal: Ing. Civil Hidráulico con especialidad en Rios, Operadores de Dragalina, Ayudantes para Operadores de Dragalina, Capitanes Remolcador-Pontón, Administrador. Los interesados podrán presentar sus expedientes como máximo hasta horas 16:00 del día 25 de mayo del año en curso, en las oficinas del proyecto, ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1278, a partir del día 17 de mayo del año en curso, previo pago de Bs. 500.- hasta las 18:00 del día 22 de mayo de 1995.

INVITACION DIRECTA

La construcción del Edificio de Correos en la ciudad de Cobija del Departamento de Pando. El proyecto de especificaciones podrá recabarse de la Unidad de Ingeniería de la Empresa de Correos de Bolivia, 1er. piso del Edificio Palacio de Comunicaciones, ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1278, a partir del día 17 de mayo del año en curso, previo pago de Bs. 500.- hasta las 18:00 del día 22 de mayo de 1995.

La Paz, 13 de mayo de 1995

En la frontera con el Perú

La Participación Popular se adelantó a Sendero Luminoso



El prefecto de La Paz, Julio Mantilla, constató ayer que elementos de Sendero Luminoso no fueron los asaltantes en las alturas de Hualpacayo

Por Julio Pemintel (Envío Especial)

HUMANATA (Frontera con el Perú) 16, (PRESENCIA) Las autoridades y comunarios de Puerto Acosta y Humanata, en la provincia Camacho de La Paz (a unos 250 kilómetros al noroeste de la sede del Gobierno y a unos 25 de la frontera con el Perú), están convencidos de que no fueron elementos del grupo terrorista Sendero Luminoso los que asaltaron a mano armada el pasado viernes a los infortunados transportistas y pasajeros que transitaban una de las rutas del contrabando.

Así lo aseguraron ayer una y otra vez al prefecto de La Paz, Julio Mantilla, quien se desplazó hasta las alturas de Hualpacayo, para evaluar la situación originada por el ataque que hizo temer la presencia senderista en la zona.

A 4.500 metros sobre el nivel del mar, en la cumbre de Hualpacayo, los asaltantes aprovecharon la escasa visibilidad que permite una perenne y densa neblina. En esa inmensurable y desierta altiplanicie, cuya monotonía es rota de cuando en cuando por la presencia viva del Lago Titicaca, los comunarios de Humanata, de Ulla Ulla, de Puerto Acosta, y de las demás comunidades, se mueren de frío, y también del temor que infunden los ataques que se cometen y que ponen en alerta a las autoridades departamentales y nacionales.

El alcalde de la capital provincial, Angel Espinoza, y el representante de la comunidad, David Montaño, descartaron totalmente la posibilidad de que se haya tratado de una incursión de Sendero Luminoso. "No actuó de ese modo. Prefieren a las autoridades y dirigentes del lugar", afirman a los periodistas, "además reconocieron que los atacadores portaban armas y dejaron una bandera roja."

Periodistas y uniformados escudriñaron palmo a palmo la zona del asalto en busca de algún mensaje, un rastro, una señal que delatara la incursión armada de los senderistas.

Aparte de las versiones de las autoridades y de algunos comunarios, que en muchos ca-

*** "No son senderistas", aseguran las autoridades de la zona, aunque confiesan su temor por los atacadores que transitan la desolada ruta, una de las muchas que utiliza el contrabando**

*** Una "revolución silenciosa" trata de revertir el estado de abandono de las provincias paceñas**

sos no fueron testigos presenciales del ataque, los hombres de prensa se encontraron frente a una sola y única realidad inquietante y apremiante: el abandono y la soledad de la frontera boliviana, la falta de mejores vías de comunicación, de equipos de radio ayuda, de un número mayor de efectivos militares en Puerto Acosta, y de medios para que éstos resguarden los intereses nacionales y de los bolivianos que viven en esos olvidados parajes con el sobresalto y el temor de ser las próximas víctimas.

UNA "REVOLUCIÓN SILENCIOSA"

En nada se parece a la revolución armada de Sendero Luminoso. La "revolución silenciosa" que percibió en la zona el prefecto de La Paz Julio Mantilla es la Participación Popular que ha abierto nuevas expectativas en comunidades ignotas como Humanata, donde se constituye con recursos del programa aulas y una sede social

Mantilla se esforzó por exponer su tesis, basada en los estudios de un notable senderólogo, Iván de Negri. Aquí no están dadas las condiciones que derivaron en la insurgencia armada de Sendero Luminoso; no hay convulsión social, y las autoridades buscan la mejor manera de aprovechar los dineros de la Participación Popular, convino el prefecto paceño, mientras atendía consultas, inspeccionaba obras, y recordaba que Sendero Luminoso se enquistó en las comunidades campesinas, las desposeídas de la sierra peruana.

Los senderistas no estuvieron en Hualpacayo ni en Humanata en la extensiva frontera con el Perú; tampoco dejaron como los terroristas peruanos mensajes ni panfletos. Los únicos panfletos que tenían ayer en las manos las autoridades de la provincia Camacho eran de la Reforma Educativa y de la Participación Popular.

manda para que sus cuentas sea rehabilitadas.

Palenque dijo que la Alcaldía de Santa Cruz sólo pidió 42 millones de dólares y le dieron 54 millones mientras, mientras que La Paz pidió 27 y sólo se le otorgó 22.

Advirtió que existe una discriminación odiosa en el apoyo a los municipios que denota una "guerra de baja intensidad, que no hace bien a Bolivia".

El diputado mirista Guido Riveros expresó su preocupación por el congelamiento de las cuentas del municipio su extranjería porque existía un convenio entre instituciones y no de personas ya que el anterior ejecutivo del FDR, Arturo Castañón, autorizó el desembolso de los recursos.

La Paz - El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 17 de marzo de 1993

Alteños dispuestos a que hoy "no vuele ni una mosca"

Las organizaciones de la ciudad de El Alto, que participan en la "Asamblea de la Alteñidad", están dispuestas a que "ni una mosca vuele" hoy durante la realización del paro cívico-laboral, que se desarrollará demandando el cumplimiento de compromisos por parte del gobierno central.

Esa situación fue dada a conocer hoy, en una conferencia de prensa, por dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), Central Obrera Regional (COR), Federación de Trabajadores Gremiales, Subfederación de Choferes 1º de Mayo y autoridades del gobierno municipal de El Alto.

Oscar Michel, presidente de la FEJUVE, informó que durante el fin de semana anterior, las organizaciones prepararon a los alteños para que el paro sea efectivo, en el que "no debe volar una sola mosca".

Manifestó que ni la vigencia del Estado de Sitio ni otra medida restrictiva hará que los alteños se priven de reclamar sus reivindicaciones, que fueron postergadas por mucho tiempo.

A LA CLANDESTINIDAD
Tras esa conferencia de prensa, los dirigentes de las organizaciones se declararon en la clandestinidad, a fin de que los agentes del Ministerio de Gobierno no los detengan.

Anticiparon que en caso de que el gobierno central no se haga eco de la demanda de los alteños, implementarán otras medidas de presión hasta que se responda positivamente.

DEMANDAS

La medida fue decidida en una reunión de la "Asamblea de la Alteñidad" y demanda el cumplimiento de los compromisos del gobierno, entre los cuales figuran la transferencia del maderero y de los predios de los ex-bancos del Estado



El tráfico de vehículos se paralizó. Los choferes decidieron paro.

Paro cívico-laboral en demanda de cumplimiento de compromisos se realiza hoy.- Dirigentes de la "Asamblea de la Alteñidad" se declararon en la clandestinidad.- Paralelamente al paro organizaciones se reunirán con bancada paceña

Alto. Dio cuenta que en la construcción de la Marzo, esa vía favorece transportistas.

REUNIÓN CON LA BANCADA PACEÑA

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal Huayta, dio cuenta que la mañana las organizaciones se reunirán en cada parlamentaria para pedir la agilización de la respuesta de algunas, como la otorgación para la construcción de marzo.

Huayta informó que dirá que los diputados planteen en el Parlamento se amplíe la duración que despara en emergencia, en vista de que la Alto, en vista de que los

tos que ejercieron el cargo no dieron su esa ley.

Por su parte, el diputado por esa Daniel Santalla, anunció que participará en la reunión como representante de esa. Además, anunció que está plenamente de acuerdo con los planteamientos de esa

Campesinos piden creación de subalcaldía de San Roque

Los campesinos del radio urbano y suburbano de la ciudad de El Alto piden creación de la subalcaldía de San Roque, en la tercera sección de la provincia Murillo.

Esa situación fue dada a conocer por Julio Mamani, secretario general de la Federación Sindical Única de Comunidades Agrarias del Radio Urbano y Suburbano de El Alto (FSUCARUSU), quien manifestó que la tercera sección de esa provincia, que tiene como capital a la localidad de Achocalla, abarca desde Pomamaya hasta Layuri.

Manifestó que los comunarios de la tercera sección de la provincia Murillo fundamentan su pedido en razón a que se constituyen en un extenso espacio.

Sin embargo, el mencionado dirigente anunció que esa situación será analizada en profundidad para ver las ventajas y desventajas.

La Subprefectura de la provincia Murillo ya tiene conocimiento del planteamiento de esa federación y de los comunarios. "Es una necesidad que se cree la subalcaldía San Roque", afirmó Julio Mamani.

PERSONERIAS JURIDICAS

En el marco del cumplimiento de las recomendaciones y conclusiones del Congreso Regional de Tierra y Territorio, la FSUCARUSU gestionó las personerías jurídicas de cinco comunidades.

El pasado domingo se pudo entregar esos documentos a cinco comunidades, Jichucirca, Tacachira, San Roque, Pomamaya y Ocomito.

Con esas personerías jurídicas, una vez constituidas en Organizaciones Territoriales de Base (OTBs), exigirán al alcalde de Achocalla, Santiago Tinkuta, que trabaje por el desarrollo de esas comunidades. "Mucho tiempo fueron abandonadas las comunidades de la tercera sección de la provincia Murillo", dijo Mamani.

Según el dirigente, las personerías jurídicas, después de un largo tiempo de abandono a las comunidades, permitirán que miles de personas marginadas ahora puedan tener acceso a la electrificación, al agua potable y otros servicios básicos.

DUALIDAD DE ACCION

Alarcón lamentó que en el control de la calidad de las comidas que se expenden en El Alto, haya la duplicidad de funciones entre la comuna y la Secretaría Regional de Salud de El Alto (SRSEA).

Dijo que con esa situación, el trabajo del control no es efectivo, ya que los propietarios de los locales no saben a quién van a hacer caso. Para evitar ese entrecruce de acciones, se elaboró un proyecto de ordenanza municipal para que se establezca un sistema de control y vigilancia específica.

Actualmente, según Alarcón, a un local de expendio de comida se presenta primero un inspector de Higiene, dependiente de la Intendencia; posteriormente se constituye un otro inspector de SRSEA, y finalmente viene otro de Saneamiento. Frente a esta situación los propietarios se molestan y no asisten a las citaciones.

Reveló que existen algunos propietarios que, a sabiendas que los alimentos que adquieren están en mal estado, compran esos productos en menos precio.

También anunció que se establecerá un seguimiento a aquellos locales que adquieren alimentos en mal estado y saber la procedencia.

DUALIDAD DE ACCION

Alarcón lamentó que en el control de la calidad de las comidas que se expenden en El Alto, haya la duplicidad de funciones entre la comuna y la Secretaría Regional de Salud de El Alto (SRSEA).

Dijo que con esa situación, el trabajo del control no es efectivo, ya que los propietarios de los locales no saben a quién van a hacer caso. Para evitar ese entrecruce de acciones, se elaboró un proyecto de ordenanza municipal para que se establezca un sistema de control y vigilancia específica.

Actualmente, según Alarcón, a un local de expendio de comida se presenta primero un inspector de Higiene, dependiente de la Intendencia; posteriormente se constituye un otro inspector de SRSEA, y finalmente viene otro de Saneamiento. Frente a esta situación los propietarios se molestan y no asisten a las citaciones.

Para evitar enfrentamiento

Alcaldesa de La Paz quiere reunirse con Goni

(Jatha) - La alcaldesa de La Paz, Mónica Palenque, anunció hoy que solicitará una audiencia al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para pedirle que se descongelen los fondos municipales y evite un enfrentamiento entre el gobierno central y el local.

Denunció que el congelamiento de los fondos municipales se produjo por la arbitrariedad de un "funcionario subalterno, porque no cree que haya partido del Jefe de Estado."

Explicó que las cuentas municipales fueron congeladas porque la Alcaldía tiene una deuda con el Fondo de Desarrollo Regional, razón por la cual el director esa entidad, Oscar Arrien, instruyó la medida.

"Inexplicablemente Oscar Arrien ordenó congelar las cuentas, pese a que hace un año y cuatro meses, se pagaba la cuenta especial", dijo.

Preció que la Alcaldía debe 13.5 millones de dólares al Fondo de Desarrollo Regional, pero hay un acuerdo para amortizar de a poco la deuda.

Palenque dijo hoy una conferencia de prensa acompañada por el presidente de la brigada parlamentaria de La Paz, Guido Riveros y el dirigente cívico Luis Canedo Reyes y el vicerrector de la Universidad Mayor de San Andrés Pedro Von Vacano y dirigentes de las juntas vecinales.

Los representantes de esas instituciones expresaron su apoyo a la Alcaldía en su de-

manda para que sus cuentas sea rehabilitadas.

Palenque dijo que la Alcaldía de Santa Cruz sólo pidió 42 millones de dólares y le dieron 54 millones mientras, mientras que La Paz pidió 27 y sólo se le otorgó 22.

Advirtió que existe una discriminación odiosa en el apoyo a los municipios que denota una "guerra de baja intensidad, que no hace bien a Bolivia".

El diputado mirista Guido Riveros expresó su preocupación por el congelamiento de las cuentas del municipio su extranjería porque existía un convenio entre instituciones y no de personas ya que el anterior ejecutivo del FDR, Arturo Castañón, autorizó el desembolso de los recursos.

En El Alto

70% de comidas que expenden sajterías están contaminadas

El setenta por ciento de las muestras que se tomaron de 70 sajterías y pollos broster están contaminadas con bacterias que pueden provocar infecciones gastrointestinales en las personas que frecuentan estos lugares, según informó a PRESENCIA el director de Saneamiento Ambiental, René Alarcón.

De acuerdo al informe de la mencionada autoridad, se tomaron muestras de 20 centros de expendio de esas comidas para que sean analizadas en el laboratorio bromatológico de la comuna paceña, en razón a que El Alto no cuenta con ese laboratorio.

Por esa situación, según Alarcón, al margen de las sanciones, contra los propietarios, se otorgará también plazos para que esos centros elaboren adecuadamente los alimentos que expenden. A juicio del representante de la comuna alteña, una de las sanciones debería consistir en la clausura de los centros de expendio que venden comidas contaminadas.

Añunció que entre otras de las medidas que tomará dicha repartición, será la capacitación del adecuado manejo y manipulación de los alimentos que se elaboran en locales públicos.



Actualmente, según Alarcón, a un local de expendio de comida se presenta primero un inspector de Higiene, dependiente de la Intendencia; posteriormente se constituye un otro inspector de SRSEA, y finalmente viene otro de Saneamiento. Frente a esta situación los propietarios se molestan y no asisten a las citaciones.

BREVES DE EL ALTO

FONVIS Y ALCALDIA FIRMARON CONVENIO

Para financiar planes, programas y proyectos de desarrollo y mejoramiento social que se generen en el municipio, el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) suscribió un convenio de cooperación interinstitucional con la alcaldía de El Alto.

A través de ese convenio la comuna se compromete a disponer la ejecución, en corto plazo, de todos los planes de urbanización y construcción que presente el FONVIS. Además la entidad que construye viviendas sociales proporcionará información ordinaria con la alcaldía sobre aspectos de carácter legal, técnico e institucional, y los a los programas de vivienda que desarrollan en el ámbito territorial.

El convenio fue firmado en representación del FONVIS por Adolfo Navarro, presidente esa entidad y por el alcalde Flavio Clemente.

ENTREGA DE MAQUINAS A INFOCAL

El gobierno de Holanda entregó al Instituto de Formación y Capacitación (INFOCAL) 5 máquinas industriales (tríacos), una para planchar y otra bordado, que servirán para mujeres que capacitan en la elaboración de textiles.

Al margen de la entrega de esas máquinas con la cooperación de los empresarios entregó también un lote de computadoras, para mejorar la parte administrativa del INFOCAL, según informó Jaime Lacunza, rector de estudio de esa entidad.

Terceza Ruyschaert, representante de gobierno holandés, explicó que esa entrega efectúa para incentivar la capacitación, no sólo en las áreas tradicionales en las no tradicionales, como en mecánica carpintería y otros oficios que se cree que sólo para varones.

DETUVIERON A AUTOR DE DESQUARTIZAMIENTO

La División de Homicidios de la Policía Judicial (PJ) de la ciudad de El Alto detuvo a Eddy Arratia, autor de desquartizamiento en 70 partes de un sujeto de aproximadamente 28 años de edad.

El autor del asesinato aseguró que la ma se introdujo a su domicilio, el sábado a las once de la noche, y fue agredido por el sujeto, quien se armó de un paño de defensa y logró dejar inconsciente presumiblemente muerto a su agresor.

El autor del asesinato, soltero y garboso, para deshacerse del cadáver, se echó a la cocina, procedió al desquartizamiento en 70 partes.

Según informe del M. Fernando Figueroa de Homicidios de la PJT alteña, los cuerpos fueron encontrados en la zona Murillo, encontraron en el entretecho la zona y la pelvis de la víctima.

A juicio del policía, esas uno de los horribles asesinatos de los últimos diez en El Alto.

APOYO A CLAUSURA DE FABRICAS

El Comité Electoral de la Junta de Vecinos de la zona de Alto Lima 3ra Sección, a través de un pronunciamiento apoyó la decisión del Concejo Municipal que clausuró las Fábricas Bustos, Hornery Calamina Boliviana (CALBO), Hornery Calamina Boliviana (CALBO), que lleva las firmas de Simeón Niza y Celso Mamani, no permitirán la reapertura de las fábricas debido a que el humo que generan afectaba seriamente la salud de los habitantes del lugar.

Personas no gratas

Madrid, 16 may (EFE). La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) declaró a las cinco personas no gratas en el ámbito futbolístico a las personas que en Asia que intentaron anular partidos del pasado Mundial sub 20 en Qatar.

Kim Tee Teo, Geok Choo Tan, Won Chwee May (Malasia), Pravit Limpongpan (Tailandia) y Su Song (Jong Indonesia) son los implicados en este asunto que se descubrió tras la denuncia de distintas selecciones participantes.

En este día...



DE NUESTRAS FIGURAS: **RAFAEL MENDOZA:** Hijo de Rafael Mendoza, el querido dirigente de The Strongest, contrajo matrimonio hace pocos días. Se casó con la simpatizante del Club Bolívar, Nancy Eid de Abujiter. En la fotografía don Raúl y su esposa don Antonieta, junto a los jóvenes pareja. A su lado los padres de la novia, don Juan Abujiter y doña Nancy Eid de Abujiter.

DE LOS ANIVERSARIOS: **LUCA CADALORA:** Mo- tacion italiano 135 años. Hizo cincuenta y nueve años fue fundado en La Paz el Club New Players, dedicado especialmente al pugilismo.

Cumple un nuevo aniversario (437) el Círculo de Pugilistas de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

MUNDIALES: **LUCA CADALORA:** Mo- tacion italiano 135 años. Hizo cincuenta y nueve años fue fundado en La Paz el Club New Players, dedicado especialmente al pugilismo.

DE LOS ANIVERSARIOS: **LUCA CADALORA:** Mo- tacion italiano 135 años. Hizo cincuenta y nueve años fue fundado en La Paz el Club New Players, dedicado especialmente al pugilismo.

RAY "SUGAR" LEONARD: Cúmplen 39 años el ex pugilista norteamericano que fue campeón del mundo de peso mediano en 1978.

JOHN DAVIS JACKSON: Pugilista norteamericano, peso mediano, que ha conquistado dos veces sin éxito por títulos mundiales.

MARIANO ALCIDES JUAREZ: Mexicano que jugó en el River Plate, Viam a Bolivia (1920) y fue campeón mundial hace un año.

JOSE ANTONIO CHAMOT: Otro futbolista argentino (20 años) que milita en el Lazio de Italia.

MASSIMO CRIPPA: Melocampista italiano del Parma.

PEDRO PABLO PARCILLIE: Futbolista argentino que fue campeón del mundo de melocampistas de 1986, 35 años de edad.

DE NUESTRAS ESTADÍSTICAS: Hace sesenta y cuatro años fue creada la Asociación de Boxeo del centro número de La Paz.



Esas cosas de todas partes

La Federación Paulista de Golf (Brasil) se ha propuesto popularizar ese deporte, y "acabar con algunos tabúes, como aquellos de que es un deporte caro, para privilegiados, y solamente practicado por viejos".

Solamente hay 3.500 jugadores registrados en San Pablo—pocos para tan grande población— y dieciocho campos en otros tantos clubes.

Como los clubes impiden el ingreso a los que no son socios, hay que abrir campos públicos", dijo el presidente de la Federación Paulista de Golf, quien también quiere que los campos abiertos permitan a la gente golpear la bola y aprender a jugar...

Parece que el "Test de Cooper" fuese algo destinado exclusivamente a medir la capacidad física de los jueces de fútbol, pero—como muchos saben—no se trata solamente de eso.

Kenneth Cooper, autor del sistema, realizó largos y profundos estudios en Estados Unidos y otros países, y su libro "Aerobics" fue un éxito de magnitud.

A raíz de un accidente ocurrido en las tribunas, antes de un partido de fútbol (Sporting-Ortopo) en Portugal, hubo muertos y heridos entre los espectadores.

El diario deportivo "A Bola" comentó con amargura en su edición del día siguiente: "Que alguna vez iba a haber muertos, es algo que ya se sabía. La única duda, verdaderamente, era saber cuántos... No hay manera de saberlo, pero lo que sí es seguro es que los muertos, y las heridas que se leen a las tribunas, son incontables. La expresión más vergonzosa se reflejó en la visión apocalíptica del médico del Club Oporto, intentando salvar algunas vidas bajo una lluvia de piedras lanzadas por un grupo de fundamentalistas de la violencia."



Para tomar nota

La redacción bolivia invierte... (text continues about sports news and events).

El primer... (text continues about sports news and events).

El primer... (text continues about sports news and events).

El primer... (text continues about sports news and events).

BOLIVAR OPTO POR LA VIA DEMOCRATICA



Luis Mercado y Paz Zamora al concluir la reunión de anoche. El segundo cumplirá su período de transición.

PRESENCIA del Deporte

La Paz, miércoles 17 de mayo de 1995



MIAMI SIN ESCALAS. PROXIMAMENTE TODOS LOS DIAS CON EL BUS A-310.



López

"LOPEZ ES UN CAMARILLERO"

Dice Prada del técnico de la selección nacional



Prada

Durante Copa América

POLICIA ESTUDIA MODERNO SISTEMA DE VIGILANCIA

Montevideo, 16 may (EFE). La policía uruguaya estudia un moderno sistema de computadoras y cámaras de video de origen italiano que podrían utilizar para vigilar a los aficionados que asistan a la Copa América '95, especialmente a los seguidores violentos.

El sistema consiste en un programa informático que admite la entrada de imágenes de video o fotografías de eventuales revoltosos o delincuentes y, además, permite varias conexiones simultáneas, con campos de juego o lugares donde se producen hechos violentos.

Este sistema puede ser conectado con bancos de datos de la Policía de otros países para comprobar eventuales antecedentes de los involucrados. El programa dispone también de un archivo para ser cargado con datos de reconocidos "barras bravas" (seguidores violentos) de los países que participan en la Copa América.



Berlín: La terista argentina Gabriela Sabatini recibió un beso, una rama de flores y una torta de uno de los organizadores del manager del Abierto de Alemania, Eberhard Wenck. Sabatini que principia el año por 25 años (Raufer).

"NO SOY MARADONA" DICE HUGO SANCHEZ

CIUDAD DE MEXICO, 16 (ANSA). El atacante Hugo Sánchez afirmó que él no es Diego Maradona y que no aceptará que "algunos poquitos manchen su imagen", al defender su posición, en el marco de una dura polémica suscitada en el fútbol mexicano.

El jugador mexicano, no tiene dudas como jugador de tener Maradona que me voy a sancionar porque soy adicto a la cocaína o porque haya violado a una menor", dijo Sánchez, según declaraciones que publica hoy el diario El Universal, de México.

Sánchez reaccionó de esa forma a sanciones por sus críticas al técnico Miguel Mejía Barón, quien lo excluyó de la selección mexicana que jugará la Copa América de Uruguay, entre el 5 y 23 de julio próximos.

Las posibles sanciones contra Sánchez fueron adelantadas por el presidente de la Confederación Mexicana de Fútbol (Femefut), Aaron Padilla.

En ese contexto fue cuando Sánchez defendió su imagen y afirmó que él no es Maradona, aunque también se comparó con el ex jugador de fútbol americano O.J. Simpson, quien está en proceso por el asesinato de su esposa.

El 7 de julio

CSF FIJARA SEDE PARA PARTIDO CRISTAL-EMELEC

Asunción, 16 may (EFE). La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) tratará de fijar el 7 de julio próximo en Rivera (Uruguay) un escenario neutral para los partidos de la Copa Libertadores, que enfrentarán a los clubes Sporting Cristal de Perú, y Emelec de Ecuador, informaron hoy fuentes del citado organismo.

El portavoz de la CSF, Néstor Benítez, dijo que ese será uno de los asuntos más importantes de la reunión que el Comité Ejecutivo celebrará en la ciudad uruguaya con motivo de los 50 años de la Copa América que comenzará el 5 de julio y el 23 de agosto, que al momento han sido invitados representantes del Sporting y del Emelec, cuyos países protagonizaron recientemente un enfrentamiento armado en la Cordillera del Cóndor.

El Sporting Cristal y el Emelec deberán eliminarse en los cuartos de final de la Libertadores, en partidos de ida y vuelta previstos para el 26 de julio en Guayaquil y el 2 de agosto en Lima, pero las tensiones por los problemas territoriales entre ambos países han motivado la intervención de la CSF para acordar un escenario neutral.

En la reunión del Comité Ejecutivo también estará en discusión, entre otros asuntos, lo referente al próximo campeonato sudamericano de fútbol chico, del que Chile ha pedido ser sede.

Por desvío de dinero en venta de entradas

JUGADORES BRASILEÑOS AMENAZAN CON HUELGA

Río de Janeiro, 16 May (EFE). Los futbolistas que disputan el Campeonato del Estado de Río de Janeiro, el segundo torneo regional en importancia de Brasil, entre ellos campeones mundiales como el delantero Romário de Souza y el lateral Claudio Taffarel, "Branco", el desvío de dinero de las entradas para protestar por considerar los más perjudicados por el desvío de dinero de las taquillas, los jugadores del Flamengo, que se paralizará el octogonal final del campeonato carioca a partir del próximo domingo, revivirá hoy, martes, la prensa de Río de Janeiro.

Los jugadores, que por ley tienen derecho a recibir, como premio, el 25 por ciento de las taquillas de cada partido, protestan ante el hecho de que, en todos los estadios, siempre se registre un menor número de espectadores del que realmente asiste a los juegos. Los administradores del campeonato, el Estado de Guanabara, por ejemplo, han denunciado el desvío de dinero que al partido en el que el Flamengo derrotó al Fluminense, ese mismo día, fue visto por 3.889 aficionados.

Los jugadores, sin embargo, niegan que el pequeño estadio, que tiene capacidad para 7.000 espectadores, estaba totalmente lleno y que era imposible que sólo hubiese entrado la mitad de la capacidad del público si no había espacios vacíos en el Oxiar Guanabara.

Los futbolistas denuncian que los administradores se acostumbraron a anunciar taquillas menores para no tener que dividir el total de los jugadores por los jugadores, los clubes, la Federación de Fútbol de Río de Janeiro (FFRJ) y la administración del estadio.

BOLIVAR

PAZ ZAMORA SEGUIRA AL FRENTE UN MES MAS

MERCADO ENCABEZARA FORMULA DE UNIDAD

COMITE ELECTORAL ASUMIRA MANANA



El directorio de Bolivariano, reunido anoche en el Gran Centro, "Mario Mercado" decidió convocar elecciones para el día 10 de junio, continuará al frente de la

tantio Mario Paz Zamora continuará al frente de la entidad. Durante la sesión, a la que asistió la mayoría de los directores, se llegó a un consenso para optar por la vía democrática, después que Paz Zamora presentó su informe y pidió la convocatoria a elecciones.

Al mismo tiempo, Luis Mercado surgió como un candidato de unidad y consenso, y en base a conversaciones posteriores se oficializará su postulación.

PAZ ZAMORA La reunión se llevó a cabo en un marco de reflexión y consenso, sobre todo en función a la necesidad de la institución y al rol que debe cumplir para la entidad.

Este es un momento de reflexión y renuncia esta noche. Yo había pensado en presentar mi renuncia a la presidencia, pero luego de reflexiones y consultas que he efectuado, he visto por conveniente solicitar que las elecciones se adelanten.

Esto con el fin que haya un directorio adaptado a plenitud y pueda enfrentar tareas inmediatas que hacen sobre todo a la buena marcha de nuestra entidad", explicó Mario Paz Zamora.

"TENEMOS QUE RECUPERARNOS"

El clásico es especial solamente por el rival que vamos a enfrentar, porque para nosotros es un partido como cualquier otro, el que están en juego las mismas tres cosas que en cualquier otro partido de fútbol, en un solo turno, mientras que hoy trabajaremos en doble horario como parte de la planificación para encarar el cuerpo ante su clásico.

Mercado recién podrá volver al trabajo la próxima semana, a raíz de una lesión y, mientras tanto, prosigue lentamente su proceso recuperatorio.

En cambio, Castillo es optimista con relación a su recuperación en el plantel: "Eso lo determinará el técnico, yo me siento con muchas ganas de jugar", indicó.

El futbolista no trabajó casi doce días y pese a ello indicó que hará el inicio con el primer plantel que Carlos Ruiz y el defensor tampoco está en condiciones de alternar, toda vez que volvió a sufrir un golpe y está sometido a observación.

ELECCIONES EL 10



Dos aspectos de la reunión cumplida anoche en el Gran Centro. En el primer momento, Luis Mercado y Paz Zamora exponiendo una placa tallada de recordación del presidente vitalicio Mario Mercado, que se le entregó a la sede de la entidad. En el segundo, la sesión en pleno del directorio.

Comentó que esa postura fue aprobada por unanimidad y lo propio acordó con el respaldo de la entidad hasta la realización del acto electoral.

LA RESOLUCION

Considerando: Que el señor presidente de la Institución, doctor Mario Paz Zamora ha solicitado al directorio la convocatoria a elecciones con fundamentos dignos de tomarse en cuenta los mismos que se hallan referidos en su informe escrito.

Que el directorio en mérito a las razones expuestas y en uso de sus legítimas atribuciones por conformidad: Resuelve: Primero: Convocar a elecciones de presidente y directorio del Club Bolívar para el día 10 de junio de 1995.

Artículo segundo: Se designa miembros del Comité Electoral a las siguientes personas: Lauro Ocampo Crespo (presidente), Antonio Medina Miranda (primer secretario), Antonio Medina Fortín (segundo secretario), José Tellería Ríos, Eduardo Villanueva Rojas, Willy Clarios Rojas, Genoveva de Villanueva, Carlos Alcoraz, Pedro Díaz Romero y Mery Nava (vocales).

Artículo tercero: La posesión del Comité Electoral se realizará el día 10 de junio de 1995.

Es un hecho que Miguel Ángel Mercado no estará el domingo en la alineación de Bolívar, mientras que aun hay una opción para recuperar a Iván Castillo.

Casas preocupaciones, la "Academia" reanudó sus prácticas ayer, en un solo turno, mientras que hoy trabajará en doble horario como parte de la planificación para encarar el cuerpo ante su clásico.

Mercado recién podrá volver al trabajo la próxima semana, a raíz de una lesión y, mientras tanto, prosigue lentamente su proceso recuperatorio.

En cambio, Castillo es optimista con relación a su recuperación en el plantel: "Eso lo determinará el técnico, yo me siento con muchas ganas de jugar", indicó.



Ruiz, lesionado, es atendido por el médico Miguel Elias. El jugador Marco Sanjurjo, quien está en el plantel, se encuentra en el hospital, pero se anticipa en enfermería de Bolívar. Por otra parte, comenzó a entrenarse en la víspera el argentino Claudio Andrés Mir. Se estima que en veinte días recuperará sus condiciones físicas y a partir de entonces trabajará en la parte futbolística.

"Academia" intenta armarse

La formación para encarar el lance, dominó. En la víspera no practicó el jugador Fiestas Agu, que acusa desde hace varios días una dolencia que no fue tratada oportunamente y, por tanto, no pudo ir al partido que Bolívar jugó por el torneo de la Asociación de Fútbol de La Paz.

A propósito, habrá — se supo — una reconsideración sobre las sanciones impuestas al jugador Iván Castillo, quien había sido respaldado por los informantes del cuerpo técnico.

Consultado sobre su caso, el jugador Marco Sanjurjo, quien está en el plantel, se encuentra en el hospital, pero se anticipa en enfermería de Bolívar. Por otra parte, comenzó a entrenarse en la víspera el argentino Claudio Andrés Mir. Se estima que en veinte días recuperará sus condiciones físicas y a partir de entonces trabajará en la parte futbolística.

Anuncian reaparición de Maladot

[illegible]

REUNION

Los jugadores están satisfechos de ganar al planet "camarero" y consideran que la victoria devolvió la confianza y el optimismo al equipo al tener de haber perdido el incentivo de la Cruz, y trabajan con el objetivo de ganar al planet "camarero" el 21.

TRANQUILIDAD

Los jugadores están satisfechos con el juego de ganar al plantel canario. Consideran que la victoria devolvió la confianza y el optimismo al equipo. Llegó a haber perdido el invitado en la primera tanda, pero la victoria de la tanda Cruz, y trabajar con el objetivo de ganar, se fueron avanzando en su propósito de clasificarse para la liguilla final de la temporada actual disputa.

CRONOGRAMA

El técnico Walter "Cata" Roque programó para esta semana trabajo in-

Por su parte, el directivo a través de su titular, José Sánchez, hizo saber que el plantel está cumpliendo con su cometido para alcanzar la meta por lo que existe satisfacción y ratificaron su confianza en el cuerpo técnico y jugadores.

Fernando
Ochoaizpa
una de las
bajas en
San José

TARUJA, 16 (PRESENCIA) POR DAVIL
MAYGUA.- Cielón no delata



El DT Portillo

El DT Portillo

COCHABAMBA. - En reunión por Manuel Herrera. - La presidencia la tuvo el Club Wistemann rechazando el nuevo programa de partidos para las últimas cuatro fechas del primer torneo entregado en consulta por el Comité Técnico de la Liga, porque dañaría sus intereses económicos.

En el nuevo rol el plantel cochabambino juega del mismo 24 de mayo en la plaza del 28 de Bolívar una tira tras del cuerpo con San José.

Wistemann plantará jugar el domingo 21 con San José, el domingo 28 con Bolívar, el miércoles 31 con (Guapiza).

y el domingo 4 de junio con Tito Stronczak.

ELECCIONES

Asimismo se establece que las reelecciones de los socios del club para participar de las elecciones del 2 de junio se mantengan vigentes, hasta cuando se habilite los horarios correspondientes en la secretaría permanente del club.

PORTILLO

Waltermann aprovechará al máximo el tiempo que le resta para enfrentar físicamente, dijo el entrenador.

Para el estratista nacional que conduce Westminster con algo de éxito, el invitado a la recepción debe ser alguien que pueda ayudarle a clasificar a los cuarenta de fin de torneo. Afortunadamente son matemáticamente posibles.

Desearía ganar los cuatro partidos que le permitan disputar de local y visitante ante los cuatro equipos de la División Uno: St. Mirren, Aberdeen, Dundee y Celtic. El entrenador, Bobbye, The Strongest Clubber, recientemente ha dicho:

Las predicciones de los expertos dicen que los equipos de la División Uno son las más interesantes que jugaré. Westminster en su día estuvo en la División Uno, pero ahora ha caído en la División Dos. Algunos en el club dicen que caerán a la División Tres, pero yo creo que caerán a la División Cuatro.

Quiere volver a ganar a Independiente

STORMERS BUSCARA VICTORIA EL DOMINGO

SUCRE, 16 (Prensa) —

en el campo de tierra d

Con Litoral-Tambillo Jerusalem

SABADO ARRANCA TORNEO DE LA "B"

Litoral y Tambillo, Jerusalén se enfrentarán el sábado en el partido inaugural del campeonato de la Primera "B" que tendrá lugar en el Complejo Deportivo de la ciudad de Jerusalén.

En honor de dirigente desaparecido

CAMPEONATO POTOSINO SE LLAMARA "MARIO MERCADO"

**POTOSÍ, 16 (PRESENCIA) PO
OSCAR REVILLA.** - El torneo potosino de
fútbol, cuya fecha de iniciación es
prevista para el sábado 27 de mayo

llevar el denominativo de "Mario Meléndez Vaca Guzmán", como homenaje a la asociación y del fútbol politsino a esgrun personaje que se dio integro en procura de darle siempre al fútbol boliviano el sítial que le corresponde.

El consejo central de la Asociación de Fútbol Potosí ha decidido denominar el campeonato oficial de la gestión de 1995 con el nombre de Mario Mercado Vacca Guzmán, como justo homenaje a

este gran personaje que ha tenido el fútbol nacional, ya que su aporte ha sido muy positivo, creemos que su aporte al Boli-
var y a otras instituciones y por ende al fútbol nacional sobrepasan los honores que se le puede brindar. Ha sido un jugador de grandes virtudes y eso es lo que el fútbol necesita. Ha sido un jugador que no ha sido un jugador que con sus actuaciones a querido superar el nivel del fútbol boliviano, sino también a traer un su número de goles, por eso el reconocimiento del fútbol potosino a Víctor Mercado y Víctor Guzmán - puntillero Hugo Delgado Castro, presidente de la APT

«El historiador se puede volver a repetir», completó el *Abogado*. Siemrars, que acabó de salir de la fecha, tres unidades producido a cuatro triángulos y un empate, tiene el propósito de jugarla desahucando al productor en el segundo turno. «Estamos ganando», dijo. «El jugador estábamos jugando mucho tiempo de la Liga, un embajador seguimos de aquí, nuestra producción en el otro certamen», finalizó el presidente de Siemrars.

Sossa, Bon Farah y Sublero están tirando bastante con normalidad, ya habiendo sacado la presión que los alebraba. El resaca de un domingo lo hemos aprovechado a máximo para hallar nuestro mejor nivel: ¡dijo brevemente José Bon Farah.

INDEPENDIENTE

Independiente Perito Moreno se acerca al bo de su presidente Gerardo Germán CONEJO, con mayores detalles sobre el torneo CONEJO, que a decir de las primeras informaciones las lase culminaron en el punto entre equipos nacionales, en el estadio The Strongest, el independiente Perito. Entraron el equipo silver gran

La AIPF recibió anoché durante la reunión de Consejo central, una nota de la Asociación de Excentros de La Paz para que las emprendedoras que dirigen en las divisiones A y B, que no se inscribieron a la entidad que agrupa a las emprendedoras, regularicen su situación para poder quedar habilitadas para inscribirse. Un último plazo de dos semanas se otorgó a las emprendedoras para arreglar su situación.



books

Stormera.

INTERFERENCE IN

il suo presidente Germán Groc par-

Los mejores detalles sobre el torneo MEBOL, que a decir de las primeras estimaciones la fase eliminatoria se disputará entre equipos nacionales: en este The Strongest e Independiente Pe-
ro. Entretanto el equipo sigue traba-

Por otra parte, el vicepresidente de la Asociación de Fútbol de la Paz, Delmi Berdeja, informó que el directorio de la entidad, durante su última reunión, resolvió nombrar a Wilfredo Camacho como técnico de la selección paranaense. Que en días más iniciales su preparación para el cargo.

Nuestro homenaje y respeto a las madres de Bolivia



Capellanes piden revisión urgente de la Ley 1.008

Página 4

Felicidades MAMA!

BBA el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
jueves 18 de mayo
de 1995

violar el estado de sitio

Detenidos en Sucre

Un centenar de policías allanó la Facultad de Derecho, con instrucción de un juez, para aprehender a huelguistas de hambre. El prefecto de Chuquisaca sostiene que la autonomía universitaria no debe servir para cometer delitos

SUCRE, 17 (PRESENCIA). Cerca de las 18.00 horas de hoy la policía de Chuquisaca detuvo a tres universitarios de la estatal San Francisco Xavier por instrucciones de un juez que alega la violación al estado de sitio vigente en el país.

La advertencia del prefecto departamental, Omar Montalvo, en el sentido de "hacer respetar la Constitución Política del Estado", se cumplió con la intervención de la Facultad de Derecho donde el juez comenzó una huelga de hambre.

El juez instruyó a la policía para que detuviera a los estudiantes que se negaban a cumplir con la ley, y dispuso la detención de los huelguistas para que sean interrogados en las diligencias de policía judicial.

Los detenidos son: Pánfilo Lara, Roberto Flores y Daniel Ocampo, dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) de militancia socialista. Hasta el momento de redactar esta noticia, los detenidos se encuentran en el cuartel central de la Policía.

Un breve comunicado de

la FUL "condenó" esta noche la "violación de la autonomía universitaria" por parte del prefecto Montalvo y anunció que presentará denuncia en la Conferencia de Universidades que se efectuará en Potosí a partir de mañana (hoy).

GAOSIFICACION POLICIAL. Un grupo de universitarios indignados decidió, cerca de las 19.00 horas, bloquear algunas calles céntricas de esta capital, pero inmediatamente decenas de policías se movilizaron para despejar con gases lacrimógenos los obstáculos.

"Yo sólo estoy cumpliendo la ley y nada más. Todos saben que estamos en estado de sitio y no puede ser que unas cuantas personas profesionales del derecho destruyan la ley, actúen con la universidad y no respeten a la autoridad", exclamó el prefecto.

Remarcó que la autonomía universitaria no debe servir para cometer delitos y aseguró que los argumentos de los huelguistas "eran políticos" porque sólo buscaban crear problemas internos en la universidad que ya paralizó sus actividades durante mucho tiempo.

"Deploro la calidad del dirigente Pánfilo Lara que durante 13 años de estudio ha medrado del Estado. Con el pretexto de



profesionalizarse ha construido su nido peligroso que constantemente le genera problemas a la universidad", dijo.

Sostuvo que el perjuicio que causan los "disturbios" que los "kistas" es "terrible" para los alumnos y para los padres de familia. Recordó que por los constantes paros y huelgas, San Francisco Xavier recién terminará la gestión de 1994 en los primeros días de agosto.

La huelga de hambre de los universitarios exigía el desembolso de recursos para San Francisco Xavier, cuyo rector Enrique Azurduty Vacaflor informó que el TGN debe desembolsar recursos por los meses de marzo y abril. El monto total llega a un millón de dólares.

El 63% de esos recursos serán utilizados en salarios de docentes y administrativos y el resto en infraestructura.

La estatal universidad departamental tiene 15.000 estudiantes, 500 docentes y 320 trabajadores administrativos en las 27 carreras y 7 facultades.

De no existir solución al conflicto, desde el lunes los rectores ingresarán en huelga de hambre y los docentes suspenderán actividades.

El prefecto reconoció que la universidad necesita dinero para funcionar, pero protestó porque "no hay quien fiscalice" el uso de esos recursos que generalmente son mal utilizados.

SALESIANOS. Para analizar el tema los "Salesianos y laicos: comunión y participación en la misión y espíritu de Don Bosco", se reúne en la ciudad de Cochabamba la familia salesiana perteneciente a 26 obras que sostiene esta comunidad católica en Bolivia. La reunión corresponde al Capítulo Inspectorial de Bolivia, presidida por el inspector R.P. José Iriarte. Este encuentro reviste importancia por cuanto en él también se prepara la participación boliviana en el vigésimo cuarto Capítulo General que se realizará en Roma el 18 de febrero del próximo año. La familia salesiana en el mundo tiene 18 mil miembros incluídas las hijas de María Auxiliadora, Hijas de los Sagrados Corazones, Salesianas Oblatas y alumnos.

Ultimo plazo de rentistas y jubilados al gobierno

ORURO, 17 (PRESENCIA). La Federación Departamental de Jubilados y Rentistas de Oruro dio un último plazo a las autoridades del Poder Ejecutivo para que sean atendidas sus demandas y se efectúe la devolución de Bs 1.4 millones "que arbitrariamente fueron transferidos a La Paz". Piden el pago del ajuste automático de rentas que determinó el directorio de FOPEBA y rechazan la intervención de la institución y la destitución de sus ejecutivos, sin previo proceso.

En una nota enviada a la Central Obrera Boliviana, Confederación de Rentistas, Instituto Nacional de Pensiones y la Gerencia Financiera de FOPEBA, hacen conocer que no permitirán el traspaso de estos fondos y exigen la inmediata devolución de los dineros, por ser provenientes de ingresos correspondientes a aportes laborales y patronales, venta de valores, rentas reversionadas y para gastos administrativos.

Piden que se respete lo establecido en el decreto 22407 reglamentado en sus artículos 83 al 88, que instruye la administración directa de los recursos generados por cada regional.

Advierten que si hasta las cero horas del lunes 22 de mayo, no existe atención a sus planteamientos, ellos ingresarán en ayuno voluntario masivo en la ciudad de Oruro, responsabilizando de todo lo que pudiera ocurrir al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien desconociendo los principios elementales del sistema de seguridad social y otras disposiciones, dispuso el traspaso de fondos y anuló la resolución que autorizaba el pago compensatorio del costo de vida a los rentistas y jubilados del país, de 25 bolivianos por cápita.

El documento está firmado por los dirigentes Manuel Cárdenas, Máx Paco, Máximo Chirinos y el asesor Armando Morales.

Llegó equipo para perforar pozo petrolero

ORURO, 17 (PRESENCIA). La primera torre petrolera en el altiplano orureño será construida en los próximos días, tras haberse recibido casi 500 toneladas de equipos y materiales, para establecer una estructura o armazón de 48 metros de alto, para erigir el pozo Toledo X-1.

La dimensión de la torre servirá para perforar hasta 4.500 metros de profundidad en zona alejada a la población de Toledo, distante a 800 metros de San Juan de Coripata, antiguo pueblo Uru, donde instala su campamento la empresa Heimerich Angstadt (HA), encargada de la perforación del pozo Toledo X-1 a solicitud de Servicios Petroleros Bolivianos, que mantiene un acuerdo con la norteamericana EXXON.

La construcción de la torre se iniciará el 20 de mayo y se prevé concluir en un plazo de 10 días, habiendo culminado la primera etapa de preparación de la "plancha" o plataforma de cemento, base que servirá para erigir el armazón de la torre.

Los equipos y maquinarias llegaron vía Arica-Chile y fueron transportados desde el puerto hasta el campamento, cercano a San Juan de Coripata, donde existe febril actividad para instalar el equipo de perforación petrolera, cuya inversión fue estimada en 5 millones de dólares.

Explotación de petróleo genera \$us. 22.000 diarios por regalías

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). La explotación de un promedio de 9.500 barriles de crudo por día genera para la región 22.000 dólares por regalías que son depositados en la cuenta de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO).

"Los pozos que han aumentado sustancialmente su producción son los pozos Maxus, los de Surubi. Estas estructuras están produciendo un nivel de aproximadamente 6.000 (barriles) por día. Antes producían 4.000 barriles. Han subido sustancialmente su producción", declaró el gerente Industrial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Edmundo Salvatierra García. Informó que los 3.500 barriles restantes corresponden a la producción de YPFB.

Explicó que a medida que la producción aumenta, de manera directamente proporcional se incrementa la cantidad de regalías percibidas. A partir del 20 de abril de este año se pagaba 20.000 dólares diarios y ahora 22.000 dólares diarios "que el banco fusiona o sea 5 días a la semana".

De acuerdo con los datos, del 1º de enero al 1º de mayo se depositó la suma de 1.467.500 dólares. "Las regalías están au-

mentado. Subieron de 15.500 a 20.000 dólares y ahora, en menos de un mes subieron del 20 de marzo al 20 de abril en 2.000 dólares".

Según los detalles, el motivo para que la producción de petróleo y las regalías suban es la puesta en marcha de un nuevo pozo de la concesionaria norteamericana Maxus. "Entró en producción con cerca de 2.200 barriles por día en promedio y eso es lo que hace que aumente la producción", subrayó Salvatierra García.

Acercó de la producción de gas, indicó que en este momento se explota un promedio de 49 millones de pies cúbicos diarios. De ese total, cerca de 36 millones son usados como combustible y 13 millones son quemados porque Surubi no tiene gasoducto y otro tanto es gas de baja presión.

El ejecutivo de YPFB, asimismo, se refirió al estado del proyecto de construcción del oleoducto Carrasco-Chillipe-Valle Hermoso. "Estamos casi en 70% de la preparación de los documentos del pliego de licitación, de construcción con financiamiento. Para fines de junio completaremos la información que es un montón de planos, la ingeniería de detalles todo eso. Estamos avanzando, por lo menos, estamos en programa", remarcó.

Congreso de universidades decidirá medidas de presión

Por incumplimiento del gobierno en el desembolso de recursos

Tarija, 17 (Presencia). El Congreso de Universidades a realizarse en Potosí, entre este jueves y viernes, decidirá las medidas de presión convenientes ante el incumplimiento del gobierno sobre desembolso oportuno de recursos para el funcionamiento de las Casas de Estudios Superiores, anunció el dirigente de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) Rodrigo Ibañez.

quien anticipó que los universitarios plantearán la huelga de hambre en todo el sistema universitario estatal.

Dijo que los desembolsos previstos no están supeditados a lo que diga el gobierno, sino a una Ley Financiera que debería ser acatada y ejecutada como dispone el ordenamiento del país, de manera que se otorguen los recursos suficientes y oportunos a las universidades.

Al remarcar que el parla-

mento tendría que manifestarse por este incumplimiento del gobierno en los desembolsos de recursos, recordó que hasta la anterior semana debía entregarse al sistema universitario Bs. 96 millones, sin embargo, esto no aconteció.

Consultado si los universitarios apoyarían la huelga de hambre anunciada por los rectores de las universidades, Ibañez dijo que debe ser el congreso la instancia

que determine las acciones más convenientes, "como seguramente lo hará".

Dejo entrever que para lograr una mayor contundencia en la medida de fuerza los congresales no solamente involucrarán en el movimiento a autoridades y universitarios, sino también a los administrativos y a todos los docentes.

"No quisieramos creer que los recursos destinados al funcionamiento de las universidades, se lo gastó en los

aparatos de represión y el mantenimiento de un estado de sitio o en las campañas publicitarias del gobierno", manifestó.

El dirigente criticó la propaganda oficialista a través de los diferentes medios de comunicación y dijo que ojalá todo lo anunciado sea cierto, aunque no ocultó sus dudas ya que los problemas sociales persisten sin que se vislumbren soluciones.

Cochabamba

La educación latinoamericana está en crisis, según Cárdenas

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). - La crisis en la educación latinoamericana se debe a la expresión del agotamiento de las posibilidades de los estilos tradicionales de la enseñanza, afirmó el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas Conde, al inaugurar las IX Jornadas Latinoamericanas de Educación organizada para analizar las "Estrategias para el mejoramiento de la calidad educativa".

Afirmó que, por esa razón, los gobiernos latinoamericanos se pusieron de acuerdo sobre la urgencia de lograr una educación que compatibilice con el crecimiento económico, la equidad social, la democratización política y los cambios que abren la posibilidad de que se convierta en un factor clave de desarrollo.

Manifestó que los países latinoamericanos se fijaron como objetivos el generar una institucionalidad de la educación abierta a los requerimientos de la sociedad, asegurar un acceso universal a los códigos de la modernidad, una gestión responsable de las instituciones escolares, la profesionalización de los educadores, el compromiso financiero de la sociedad con la educación y el desarrollo de la cooperación regional e internacional.

Por su parte, el presidente de la Federación de Asociaciones Educativas Privadas Latinoamericanas y de El Caribe (FAEPLA), Edgardo de Vincenzi, dijo que la educación que se quiere es una educación cualificada, de integración cultural. "Decimos que nuestra tarea estará inconclusa mientras exista un solo ciudadano boliviano o del mundo que no acceda a una educación de calidad", remarcó.

Consideró "un verdadero desafío" el trabajo que los países latinoamericanos tienen por delante una vez que en las respectivas realidades nacionales se han puesto en vigencia "coincidentes leyes de educación que buscan a las claras darle mayor status social a la educación en un proceso como producto, al educador, a la escuela como un único camino para el desarrollo de los hombres y de las funciones que éstos habilitan".

Afirmó que la confederación mundial del sector y la federación latinoamericana consideran a la educación como una empresa social. "La familia debe ser una empresa; una empresa; una empresa, la nación por supuesto, de un sentimiento mercantilista, sino de un grupo humano, de un emprendimiento humano".

Por su parte, la presidenta de la Federación de Asociaciones Educativas Bolivianas y de Entidades Educativas Privadas (FAEBEP), María Antonieta Zuri-debata, "el futuro de nuestro continente".

"Consideramos que las estrategias para el mejoramiento de la calidad educativa será un paso positivo para encontrar nuevas formas que permitan contribuir positivamente al avance de la enseñanza con la aplicación de nuevos métodos dentro de la pedagogía moderna de nuestra América", declaró.

En Llallagua se vende en Bs. 168 el quintal de azúcar

LLALLAGUA, 17 (PRESENCIA). - En los últimos días el precio del azúcar en esta ciudad sufrió un incremento ocasionando escasez y especulación de este producto.

El incremento que sufrió es de un 30 a 40 por ciento sobre el precio anterior, de 135 bolivianos que costará el quintal ahora tiene un precio de 168 bolivianos generando preocupación en los habitantes.

Mientras los ciudadanos ven con preocupación la elevación del precio del azúcar. Otros productos de primera necesidad también tienden a subir paulatinamente, por lo que exigen que las autoridades locales tomen medidas al respecto y eviten la especulación y subida de precios en los productos de primera necesidad.

Hoy se reinstalará VIII congreso de universidades

POTOSÍ, 17, (PRESENCIA). - Con el compromiso de concluir esta vez el VIII Congreso Nacional ordinario de universidades estatales del país, este jueves, 18 de mayo, en horas de la mañana será reinstalado este evento que se había inaugurado en el mes de agosto del pasado año y que tuvo que ser declarado en cuarto intermedio en más de dos ocasiones por discrepancias internas entre las delegaciones de las diferentes casas superiores de estudio del sistema nacional.

De acuerdo con lo que se tiene previsto, desde las 9.30 de la mañana se procederá, en primera instancia, al establecimiento de la comisión de poderes para proceder luego a la acreditación de delegados tanto del Comité Ejecutivo Nacional (CEUN) y dirigentes nacionales del sector estudiantil y de docentes, así como de los representantes de las diferentes universidades.

Una vez reinstalado el congreso basado en la acreditación de todos los delegados que sobrepasan del censo, se procederá en forma inmediata al último punto del temario del VIII Congreso que se refiere a la elección de las nuevas autoridades del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, CEUB.

De momento, aún no se conocen de manera oficial nombres de los probables candidatos a la Secretaría Ejecutiva del CEUB puesto

que este aspecto podrá clarificarse una vez reiniciado el evento que se prolongará por dos días, de acuerdo con lo que se tiene previsto.

En caso de que no vuelvan a presentarse dificultades y más que todo discrepancias en el VIII Congreso Nacional de Universidades del país, en horas de la tarde de este mismo día jueves ya podrá conocerse el nombre de las nuevas autoridades de la Universidad Boliviana así como la posesión inmediata a las mismas.

Huelga de hambre en Potosí

POTOSÍ, 17 (PRESENCIA). - La demanda de la liberación política de Gonzalo Sánchez de Lozada, además de otros magistrados en la ciudad se ha iniciado una huelga de hambre en la ciudad de Potosí para que el gobierno tome medidas de masificación a sus planteamientos.

Se trata de un grupo de dos maestros de universitarios que se encuentran en la sede de la Federación de maestros urbanos de esta ciudad.

"El estado de asamblea es un impedimento que el gobierno atienda los planteamientos y en caso de no hacerlo, tendremos que tener que servir como nuestros colegas dirigidos en la ciudad de La Paz", dijeron los huelguistas de hambre.

Hicieron notar que medida responde al llamado del gobierno de los compromisos que permitieran la prolongación del magisterio fiscal del país, así mismo "constituye una de las medidas que se pueden seguir para que se puedan interrumpir las labores".

Horario de invierno se dispondrá con informe de autoridades de salud

De acuerdo con un comunicado de la Secretaría Nacional de Educación, el horario de invierno se establecerá en función de las realidades naturales del país y en aquellos distritos donde los informes de las autoridades de salud lo recomienden, aclaró el director Departamental de Educación de Cochabamba, Prof. Hernán Walter Ortúño, en carta dirigida a este diario en relación a una nota publicada en la sección PRESENCIA del País.

El Prof. Ortúño se refiere a un

despacho procedente de Cochabamba en el que se anunció que la vacación invernal en ese distrito empezaría el 15 de mayo. Al respecto, la autoridad educativa consideró pertinente aclarar que el nuevo horario, en cumplimiento de los comunicados de la Secretaría Nacional de Educación, se establecerá atendiendo la diversidad de realidades naturales del país y ante la necesidad de mantener un ritmo continuo de las labores escolares.

Agrega que el comunicado su-

braya que sólo se determinará el horario de invierno en aquellos distritos donde los informes de las autoridades de salud así lo recomienden. En estos casos, el director departamental correspondiente deberá elaborar horarios adecuados sin alterar los periódicos de aulas, previa autorización de la secretaría nacional.

Recuerda que el comunicado tiene validez en todo el sistema educativo nacional público y privado, en todos sus niveles y modalidades.

Cooperativas telefónicas tienen una inversión de \$us 350 millones

Densidad telefónica en el país es de 4,91 teléfonos por 100 habitantes.

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). - La inversión de las cooperativas telefónicas del país asciende a 350 millones de dólares, cifra que frente a la problemática de las telecomunicaciones "no es considerable, es poco", manifestó el presidente de la Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia (FECEOTEL), Mario Castro Florido. El ejecutivo de FECEOTEL reveló que la densidad telefónica en Bolivia es de 4,91 teléfonos por cada 100 habitantes. "A esto le llamamos la densidad telefónica. El último dato que las cooperativas hemos demostrado al Supremo Gobierno es que nuestra densidad actual está en 4,91, casi 5. Eso

ha superado bastante frente a los años anteriores. Ahora la meta es anual, es decir, es llegar a por lo menos a 6 teléfonos por cada 100 habitantes el año '97, e incrementando a 8 por cada 100 habitantes".

Explicó que estos indicadores, de inversión y de densidad, tienen que ver con unos 302.000 socios y unos 1.600 trabajadores en total incluidos los técnicos. "Son los que tenemos que ENTEL (Empresa Nacional de Telecomunicaciones) ENTEL está en 1.900. Nosotros en 17 cooperativas abarcamos 1.600 fuentes de trabajo desde el gerente general hasta el último trabajador", aclaró.

Ante este panorama "indicó,

se ha elaborado una estrategia de desarrollo que importa "un abanico de posibilidades", financiamiento externo, financiamiento de la Corporación Andina de Fomento (CAF). "Vamos a conversar con las transnacionales para financiarnos. Vamos a asociarnos. Vamos a recurrir a la banca privada que es lo que más nos conviene. Entonces ese estudio lo vamos a hacer en la comisión económica", explicó.

De la misma manera, anunció que las cooperativas tienen un plan de expansión que pretende cubrir la demanda insatisfecha de entre 50.000 y 100.000 líneas. "Eso vamos a redistribuir en función de los distritos, por ejemplo, es posible que en algunos distritos no hay demanda de teléfonos, pero en las ciudades grandes la demanda está creciendo cada día más. El estudio que hemos hecho para este año ya resulta corto para el próximo año", informó.

CURSOS DE BIBLIOTECOLOGIA COMPUTARIZADA

BIBLIOTECA INCA, ofrece Cursos de Capacitación en Bibliotecología aplicada a la Electrónica, Microisla, Bases de Datos, Manipuleo Bibliográfico. Cursos intensivos de 2 y 3 semanas. Se ofrece vivienda. Inicio del primer curso: 30 de Mayo. Inscripciones abiertas. Informes a: Tele-Fax: 042-90148. Casilla: 1514 - Cochabamba

LA CORPORACION DE DESARROLLO DE OROURO Y LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA
PROYECTO: REGULACION/PREVENCIÓN
CUENTA T.D.P.S.
SUB-PROGRAMA DE OBRAS

INVITACION PUBLICA N° 004/95

Requiere el siguiente personal:
- Ing. Civil Hidráulico con especialidad en Ríos.
- Dos Operadores de Dragalina.
- Dos ayudantes para Operadores de Dragalina.
- Dos capitanes Remolcador-Pontón.
- Un Administrador.
Los interesados podrán presentar sus expedientes como máximo hasta horas 17:30 del día 26 de mayo del año en curso, en las oficinas del proyecto, ubicado en la calle 6 de Octubre N° 1454-Oruro, Edificio Cristal, tercer piso, teléfono 50975.

Oruro, mayo 15, 1995
LA ADMINISTRACION

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.
INVITACION PUBLICA FC-GA 13/94
-SEGUNDA CONVOCATORIA-

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima convoca públicamente por segunda vez a todas las empresas constructoras de Primera y Segunda Categoría, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la presente invitación destinada a:

CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES PARA AMPLIACION ALMACENAMIENTO DE CEMENTO

Precio oficial US\$479745-
Plazo oficial 200 días calendario

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 1.000.- en Sección Caja

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales señaladas en el pliego, hasta el lunes 29 de mayo a horas 17:00 en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si así viene conveniente a sus intereses.

Sucre, mayo de 1995
DEPARTAMENTO JURIDICO

SIAL Sociedad Industrial Agrícola Locomera S.R.L.
AVISO IMPORTANTE

Se comunica al Dr. CARLOS FIGUEROA VILLARREAL, ex empleado de S.I.A.L. LTDA. en las oficinas de la ciudad de La Paz, de quien no conocemos su paradero, que debe comunicarse urgentemente a los teléfonos 42782 - 36366 - 43462 de la ciudad de La Paz, a objeto de que nos haga entrega de la documentación de la empresa.

Tarija, mayo 04 de 1995

GERENCIA GENERAL
S.I.A.L. LTDA.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA



CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI

Teléfonos: 80006 - 800130

Viacha - Bolivia

INVITACION DIRECTA No. 004/95
(PRIMERA CONVOCATORIA)

La H. Alcaldía Municipal de Viacha, en cumplimiento del D.S. 23990 del 20 de marzo de 1995, publica la presente INVITACION DIRECTA para la elaboración del Estudio en Diseño Final de los siguientes proyectos:

POZOS:

- Construcción de Pozos de Agua "San Pedro de Tana"
- Construcción de Pozos de Agua "Tiscana Tacaca"
- Construcción de Pozos de Agua "Parina Baja"
- Construcción de Pozos de Agua "Tilicari Jahuas"
- Construcción de Pozos de Agua "Jankokai Tana"
- Construcción de Pozos de Agua "Antaquari"
- Construcción de Pozos de Agua "Jankokai"

CAPTACION DE AGUA POTABLE:

- Captación de Agua Potable "Calle Arriba"
- Captación de Agua Potable "Sulicatti Titiri"
- Captación de Agua Potable "Chama Baja"
- Captación de Agua Potable "Ajata Achuma"

INFRAESTRUCTURAS:

- Const. Unidad Educativa "Yauri Unificado"
- Const. Unidad Educativa "Santo Domingo"
- Const. Unidad Educativa "INGAVI"
- Ampliación Escuela, "Evaristo Valle"
- Const. Kinder, "Norah G. de Zeballos"
- Refacción Unidad Educativa "Chama"

Las consultoras invitadas deberán presentar sus propuestas hasta el 14 de junio del presente a las 18.00 p.m. en Secretaría General.

La apertura de sobres se realizará el día 14 de junio a las 8.30 a.m.

Viacha, 17 de mayo de 1995
RELACIONES PUBLICAS

ARQUITECTOS

Proyecto de Salud con financiamiento externo, invita a profesionales arquitectos para su Banco de consultores de Diseño de Proyectos de Salud, que cumplan con los siguientes requisitos:

1. Fotocopia del Título de Arquitecto en provisión nacional.
2. Fotocopia legalizada de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes-RUC.
3. Certificado de inscripción en el Colegio de Arquitectos de Bolivia.
4. Certificados de haber trabajado en el campo de la Salud para el Estado, seguridad social o sector privado, por tiempo mínimo de 1 año.
5. Listado y certificados en consultorías de diseño de establecimientos de Salud (proyectados y proyectados que se hayan construido).
6. Listado y certificados de consultorías de diseño de edificios en general.
7. Listado y certificados en supervisión de edificios en general.

(La institución se reserva el derecho de verificar la autenticidad de la información).

Los documentos deberán ser remitidos en sobre manila cerrado hasta el día jueves 25 de mayo del presente año a nombre de:

"PROYECTO DE SALUD"
INVITACION BANCO DE ARQUITECTOS
CONSULTORES DE DISEÑO DE PROYECTOS DE SALUD
CASILLA No. 4523
LA PAZ - BOLIVIA

La Paz, 15 de mayo de 1995

SOCIOS DE COTEL

Asiste a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS...es tu derecho y obligación. CON TU PRESENCIA CONSOLIDAREMOS TU PATRIMONIO, LA EXPANSION Y EL DESARROLLO DE LA COOPERATIVA.

Te esperamos este sábado 20 a horas 15:30 en el Coliseo Cerrado.



Empieza seminario internacional sobre medios y nueva realidad iberoamericana

La mesa redonda final analizará "Prensa, democracia y narcotráfico" y será moderada por Guido Lombardi, director de noticias de Panamericana Televisión, del Perú.

También asistirá el jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica del Brasil, teniente brigadier del Aire Allysus Pinheiro Corrêta, que asumirá la representación de las delegaciones concurrentes y dará un informe sobre el Comité de Prevención de Accidentes, que se ocupa de la programación de cursos, intercambio de información, seguridad de vuelo, entrenamiento vestibular para piloto de avión y los accidentes ocasionados por errores de controladores de tránsito aéreo.

Ahora el gobierno se ha comprometido a que la ley del INI y otros textos legales se tramitarán durante la próxima legislatura ordinaria, que se inicia en agosto. Es de esperar que así sea, ya que ello también permitirá una supervisión de las inversiones extranjeras, pudiendo establecer mecanismos por los que cierta parte de las ganancias puedan ser reinvertidas en el país, con el objeto de que éste pueda sacar algún provecho de los beneficios que los productores extranjeros han encontrado en las fértiles tierras orientales.

Oruro

UNESCO estudiará declaratoria de patrimonio al Carnaval de Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA). - La UNESCO estudiará una solicitud presentada por la Prefectura de Oruro para declarar al Carnaval de Oruro "Patrimonio Intangible Cultural de la Humanidad", según comunicación enviada hoy por representantes del organismo internacional a la prefecta Mirtha Quevedo Acalinovic.

La comandante departamental anunció que expertos en materia cultural y representantes de la UNESCO, llegarán el próximo fin de semana a esta ciudad para iniciar intercambio de opiniones para profundizar la propuesta que constituye la declaratoria del Carnaval de Oruro, patrimonio de Bolivia y en especial de los orureños.

Dijo que propondrá a los representantes de la UNESCO la realización de un Encuentro Internacional de Países Sudamericanos, para analizar las características y expresiones folclóricas variadas que se tienen en el continente.

Debemos rescatar nuestro patrimonio cultural de Sudamérica y para ello estamos dispuestos a organizar este encuentro que tendría que ser respaldado por la UNESCO, porque allí podríamos incluso sentar las bases de preservación de nuestras danzas, bailes y vestimentas de cada región como un valioso aporte a la cultura, dijo Quevedo.

En la reunión con los representantes de UNESCO, participarán todos los miembros de instituciones locales que tienen relación directa e indirecta, para tratar el caso, porque este es el sentir de todos los orureños que esperamos que se cristalice la declaratoria y reconocimiento especial de nuestro carnaval, máxima expresión folclórica, acotó.

La reunión será programada con anticipación y se prevé utilizar el Salón Dorado de la Prefectura del Departamento para el sábado 20 en horas de mañana, según se supo.

Para recolección de residuos sólidos

Concejo instruye respetar resultado de licitación

ORURO, 16 (PRESENCIA). - El Concejo Municipal aprobó ayer una resolución disponiendo la devolución de obrados al Directorio de la Empresa Municipal de Aseo Oruro (EMAO), sobre el caso de la licitación N° C3D-137-94 para el barrio, limpieza, recolección y transporte de residuos sólidos en la ciudad de Oruro.

La resolución fue aprobada en una sesión por tiempo y materia para "salvar el proyecto" luego de mucho tiempo de análisis del tema, pero existen contradicciones al disponer de manera apresurada la destitución inmediata del gerente general de EMAO, sin que exista causal justificada.

La destitución fue representada hoy por el gerente de EMAO, José Calderón Carrizo, quien manifestó que la adjudicación de la licitación fue determinada por el directorio de la empresa y de ninguna ma-

nera por su persona cuyas funciones están descritas en el capítulo V del art. 27 del Estatuto Orgánico de EMAO.

La resolución expresa en su artículo primero que "habiéndose formulado petición de informe por el concejo municipal y siendo el mismo insuficiente por parte del presidente del directorio de EMAO, toda vez que no se hizo conocer a este ente deliberante el contrato suscrito entre EMAO y C3D, documentos de licitación, resultados y evaluaciones, etc. en forma oportuna".

Por ello instruyen una severa llamada de atención al directorio de EMAO, "conminándole en el futuro a llevar sus actos de acuerdo con la ley".

El segundo artículo establece que "la gerencia de EMAO, en el transcurso del proceso de licitación, ha obrado irregularmente incurriendo en actos anómalos; por lo que dispone la

inmediata destitución del gerente", sin embargo no especifica cuáles son los hechos y de existir las irregularidades denunciadas, si estas son motivo suficiente para determinar la anulación de la licitación.

El tercer artículo manifiesta que "no existiendo impugnación al proceso de adjudicación conforme dispone el DS. 21176 se dispone la devolución de obrados al Directorio de EMAO, para que continúe el proceso de licitación, hasta su conclusión de acuerdo con la Ley Orgánica de Municipalidades y otras leyes en vigencia, velando por los intereses de la ciudadanía y el patrimonio de la Empresa Municipal de Aseo".

Se recomienda que el contrato de adjudicación antes de firmarse deberá ser remitido al concejo para su revisión y aprobación, quedando el alcalde municipal encargado de dar cumplimiento, antes de su suscripción.

Chuquisaca

Iglesia de Chuquisaca pide orar por el Papa en su día

SUCRE, 17 (PRESENCIA). - La Iglesia de Chuquisaca pidió hoy orar por el Papa Juan Pablo II que este jueves celebrará 75 años de vida y convocó a los fieles católicos a participar en la eucaristía que se celebrará en su honor a horas 9:00 en la catedral metropolitana.

El arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez Rodríguez a través de una circular enviada a los sacerdotes, religiosos, comunidades eclesiales de base, movimientos apostólicos y otros, resalta la importancia de Su Santidad en la vida de la Iglesia.

"El cumpleaños de Juan Pablo II, 75 años de vida, es un gran acontecimiento para todos los que nos sentimos unidos a él, como Vicario de Cristo, Maestro de la Fe y Pastor Universal de toda la Iglesia. Por eso debe ser celebrado con fe y amor", dice.

Indica que el aniversario del Papa "es una ocasión muy

propicia para dar gracias por el don de tener un día de la talla extraordinaria Juan Pablo II".

Insiste que es importante "elevar nuestras oraciones a Dios todopoderoso de todo don, para la salud y salvación y así seguir presidiendo a la vida en la caridad de Cristo".

Mons. Pérez invita a "un bloque de Dios a unirse en oración, especialmente en la persona de la Virgen María, madre de Cristo y de la Iglesia, en este mes dedicado a ella por la piedad popular, quien siempre Juan Pablo II ha profesado una devoción profunda y filial".



PRODUCCIÓN MAÍZ.- Chuquisaca entre los países distintos productores de maíz y por el puesto de maíz. En sus valles, como esta fotografía, guardan la tradición de la papa luego en el mercado en los próximos días. En el departamento también se cosecha papa, camote, maní, ají, frijol, haba, arveja y bono.

Notario falsificó documentos para apropiarse de casa ajena

SUCRE, 17 (PRESENCIA). - El Notario de Fe Pública de esta capital Fernando Villa Echazú fue hallado culpable de haber falsificado documentos con el propósito de apropiarse de una casa ajena, según fuentes judiciales y policiales.

Ante la contundencia del delito, el presidente de la Corte Superior de Chuquisaca, Francisco Pérez, anunció que iniciará inves-

La Policía y la justicia ordinaria comprobaron que Fernando Villa Echazú cometió el delito. Sin embargo la Corte Superior, la Corte Suprema y el Ministerio Público no hicieron nada.

tigaciones y una vez se resueltos los trámites judiciales el notario será destituido.

La historia de esa irregularidad es larga. Fernando Villa Echazú, que ejerce el cargo por unos años, con mucha habilidad "falsificó" un documento de compraventa de un inmueble en esta capital.

El mayor Mario Juárez Negrete comprobó en el laboratorio de la División de Investigaciones de la Policía Judicial, que Villa Echazú falsificó la firma de Alcira María Lora. Frente a esa realidad, familiares de Marañón lo instauraron un juicio civil al notario mencionado. Después de los trámites, el 2 de junio de 1985, juez 1º de Partido de Familia Sucre, Misael Terrazas Vega, emitió el fallo correspondiente.

Villa Echazú fue hallado culpable del delito de falsificación y anuló el documento privado aludido y se instruyó la devolución del inmueble que ilegalmente se apropió el notario de Fe Pública.

Sin embargo Villa Echazú apeló a la Corte Suprema para modificar el fallo de la primera instancia. No tuvo éxito porque la Sala IV Segunda - con la firma de los magistrados Edgar Rosales, Guillén Arancibia y Carlos Azad - ratificó la decisión del juez Terrazas.

Una vez ejecutoriada la sentencia, los familiares de la señora Lora fue suplantada, enviaron a la Corte Suprema un memorial en el solicitaban la destitución del funcionario judicial hallado culpable de falsificación.

Empero la Corte Suprema no se pronunció. Tampoco lo hizo la Corte Superior de Chuquisaca a la que depende el notario Villa Echazú. El expediente también fue remitido al Ministerio Público en septiembre de 1994 para la apertura de un juicio penal por falsificación ideológica y material. La Fiscalía aún no ha hecho conocer las diligencias de policía judicial.

El notario cuestionado fue descubierto en la falsificación al haber utilizado un papel sellado vendido en 1985 para un supuesto documento privado de fecha anterior, declaró: 1983. La Renta Interior criticó esa irregularidad.

Tras conocerse la denuncia, el presidente de la Corte Superior de Chuquisaca, Francisco Pérez, declaró a PRESENCIA, anunció que ordenará la investigación del caso y ante las evidencias de delito, será destituido el funcionario judicial.

Remarcó que la comisión de un delito de falsificación de documentos por parte de un notario es grave ya que esa autoridad tiene la responsabilidad de dar fe pública de la autenticidad de los escritos.

Por su parte, la presencia de Notarios de Chuquisaca, Virginia Kolt de Argandoña, expresó su preocupación por el hecho y anunció una reunión para abordar el asunto.

EL EMPRESARIO DEL AÑO



La constructora ANDRADE GUTIERREZ agradece a la Cámara de Comercio Boliviano Brasileña por la designación del Ingeniero Eduardo Andrade como EMPRESARIO BRASILEÑO DEL AÑO.

Este nombramiento es un gran estímulo para que nuestra Empresa continúe perfeccionando cada vez más sus trabajos al servicio del País.

Andrade Gutierrez fue la primera gran empresa extranjera del sector de construcción pesada que creyó en el potencial de Bolivia, hace 11 años, cuando el País enfrentaba dificultades relacionadas a una inflación muy elevada.

Hoy, la Empresa, con tres obras en ejecución, cuenta con aproximadamente 1.500 funcionarios, en su mayoría bolivianos. Ya construyó en territorio Nacional 192 kilómetros de carreteras y actualmente construye otros 430 kilómetros, todos de fundamental importancia para la integración y desarrollo del País.

Andrade Gutierrez mantiene ahora la misma confianza de los primeros días en la capacidad de los bolivianos de hacer de Bolivia un País próspero y desarrollado.

AG ANDRADE GUTIERREZ

HANSA

División Automotriz



Madre hay una sola... y ella prefiere Volkswagen

Por el Día de la Madre HANSA regala

¡¡\$us. 350.-

en productos para la compra de un auto PARATI o GOL exclusivamente.



• Motor 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• Preparado para Bolivia • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

• 1000 cc. • 130 km/h • 1000 cc. • 130 km/h

INSTITUCION PRIVADA SIN FINES DE LUCRO

Requiere contratar los servicios de un profesional de primer nivel, con amplios conocimientos del sector de la construcción, para desempeñar las funciones de:

GERENTE GENERAL

a tiempo completo.

Edad mínima 35 años.

Los interesados deberán enviar sus Curriculum Vitae y pretensiones salariales a la Casilla 8089, hasta el día lunes 22 de mayo a horas 12:30 del medio día.

La Paz, mayo de 1995

Ministerio Público investiga malos manejos en Servicio de Caminos

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- El Ministerio Público se encuentra investigando los presuntos malos manejos realizados en el Servicio Nacional de Caminos D-9, durante la jefatura del Ing. Iván Durán, a denuncia del Comité Cívico de Trinidad y provincia Cercado en marzo.

Debido precisamente a esta denuncia la Dirección Nacional del Servicio de Caminos, realizó un proceso interno donde se determinó la gestión de sus funciones al Ing. Iván Durán y otros tres altos ejecutivos "al haberse cometido algunas irregularidades de procedimiento".

El caso se fundamenta en el alquiler ilegal de camiones del Servicio de Caminos, hecho que estaba prohibido en todo el país, cuyos recursos son utilizados por esta autoridad para beneficiar a los propios trabajadores de este distrito.

La agencia fiscal asignada al caso, Dra. Marisol Díaz, reconoció que este caso es uno de los más graves que ha atendido el Ministerio Público, ya que se precisa "tener mucho cuidado para

poder determinar con seguridad si hubo o no delito ya que es un caso especial.

Indicó que desde los primeros días de abril el Ministerio Público en coordinación con la Policía Técnica Judicial está haciendo el levantamiento de las diligencias respectivas, tomando declaraciones informativas a los implicados y funcionarios de dicha institución.

Asimismo anunció que se seguirán tomando las declaraciones informativas, a todas las personas que puedan aportar de alguna manera, al esclarecimiento de este caso y sobre todo determinar si hubo comisión de delito o no.

Mientras en Trinidad se siguen estas investigaciones, la Dirección Nacional de Caminos también está llevando adelante un proceso administrativo para determinar responsabilidad en este caso. Los resultados seguramente se conocerán en los próximos días ya que la directora ejecutiva de esta institución había señalado aquí -en abril- que en un mes aproximadamente se tendrían ya las conclusiones de este hecho.

Empezaron trabajos de la terminal aeroportuaria de Cobija

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- Los trabajos de construcción de la segunda fase de la terminal aeroportuaria de Cobija fueron reiniciados recientemente por la empresa constructora que se adjudicó el proyecto.

El informe fue proporcionado por el director regional de AASANA, Arg. Alfonso Yuga Melgar, quien señaló que Cobija es una de las estaciones secundarias que depende de esta regional y por ello a nivel local se está haciendo una fiscalización técnica del avance de dicha obra.

La construcción de la primera fase de esta terminal, en cuyo proyecto se incluía la construcción de la pista de Cobija, se está ejecutando desde hace 4 años consecutivos y recién podrá ser entregada a fines del presente año.

Yuga manifestó su satisfacción

porque la construcción de esta terminal será concluida en este año como se había programado inicialmente.

Indicó que esta segunda fase se hace con recursos propios de la institución ya que se ha programado un total de 920.133 bolivianos para esta etapa.

OTROS PROYECTOS
Por otro lado, el director regional de AASANA, dijo, hoy que la próxima semana serán desembolsados los primeros 200.000 dólares por la dirección nacional de esta institución para comenzar con la ejecución de los primeros proyectos aprobados para este año.

Alfonso Yuga señaló que "aunque son muy pocos los recursos" tenemos que tener una capacidad de gasto de 200.000 dólares hasta agosto y por ello se han priorizado

algunos proyectos "pequeños" ya que los grandes comenzarán a mediados de este año.

Entre los proyectos que serán iniciados en esta primera parte del año están la instalación de agua en los hangares de las avionetas, mejoramiento de las jardinerías y colocación de un tanque de agua (todo esto en Trinidad); también se efectuarán el mantenimiento de las 8 pistas de las estaciones secundarias dependientes de esta regional y el mejoramiento de sus respectivas terminales aeroportuarias.

Yuga manifestó que el proyecto de pavimentación de las calles de rodaje de las avionetas será ejecutado a partir de agosto, ya que tiene un financiamiento de aproximadamente \$us. 60.000. Esta calle de rodaje tiene un total de 12.000 metros cuadrados.

no se ejecutará proyectos de aseo en Trinidad

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- La Alcaldía todavía no podrá poner en funcionamiento el proyecto de aseo urbano de la ciudad, que es financiado por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional porque esta institución ha puesto nuevas condiciones para la puesta en marcha de dicho proyecto.

De acuerdo con su informe el D.R., exige que la Alcaldía pague el ingreso al botadero municipal, que se encuentra aproximadamente a 13 kilómetros sobre la carretera hacia Santa Cruz y tiene un kilómetro de monte, para que reciba a la basura en funcionamiento la empresa de la zona.

Actualmente el botadero municipal se encuentra en malas condiciones y las autoridades que lo manejan no tienen la capacidad suficiente para recibir la basura y otras desechos orgánicos hasta donde se arrojan los restos, sino que los desechos los van dejando sobre el suelo al botadero y éstos ahora se arrojan al borde de la carretera departamental.

La Alcaldía dijo que esta exigencia no ha sido cumplida por la comuna y se que en aproximadamente un mes ya se tenga lista la pavimentación del acceso al botadero municipal.

Entre otras cosas dijo que la empresa de aseo urbano será puesta en marcha si se cumple con esta exigencia; pese a que no se ha concluido con la construcción de la infraestructura que era otra condición del ente contratador. Este proyecto llega a un alrededor de un millón y medio de dólares y pretende ser puesto en marcha en junio.

Los taxistas han manifestado su descontento por el aumento del peaje de cobija.

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA).- Los transportistas que hacen el servicio de taxis con 2 y 4 personas hacia el aeropuerto, Jorge Melgar, de esta ciudad, expresaron su disconformidad por el aumento del 60.5 por ciento del peaje.

Los dirigentes de estos dos sindicatos manifestaron que esta medida está atentando contra el ingreso de sus familias ya que los ingresos que tienen, son muy bajos.

La administración regional de AASANA dispuso el incremento del peaje de 0.50 el peaje de ingreso a las terminales aeroportuarias el mismo que se aplicará desde ayer lunes.

Los taxistas han manifestado su descontento por el aumento del peaje de cobija.

Los dirigentes de estos dos sindicatos manifestaron que esta medida está atentando contra el ingreso de sus familias ya que los ingresos que tienen, son muy bajos.

La administración regional de AASANA dispuso el incremento del peaje de 0.50 el peaje de ingreso a las terminales aeroportuarias el mismo que se aplicará desde ayer lunes.

Los taxistas han manifestado su descontento por el aumento del peaje de cobija.

Los dirigentes de estos dos sindicatos manifestaron que esta medida está atentando contra el ingreso de sus familias ya que los ingresos que tienen, son muy bajos.

La administración regional de AASANA dispuso el incremento del peaje de 0.50 el peaje de ingreso a las terminales aeroportuarias el mismo que se aplicará desde ayer lunes.

Los taxistas han manifestado su descontento por el aumento del peaje de cobija.

Los dirigentes de estos dos sindicatos manifestaron que esta medida está atentando contra el ingreso de sus familias ya que los ingresos que tienen, son muy bajos.

La administración regional de AASANA dispuso el incremento del peaje de 0.50 el peaje de ingreso a las terminales aeroportuarias el mismo que se aplicará desde ayer lunes.

Los taxistas han manifestado su descontento por el aumento del peaje de cobija.

Comunicado

Con relación a la declaración del Diputado Guido Riveros, sobre el proceso de capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), publicada en la prensa nacional el día martes 16 de mayo del año en curso, el Ministerio sin Cartera responsable de Capitalización comunica a la opinión pública lo siguiente:

1. La Comisión Calificadora para la capitalización de ENDE está presidida por el Ministro de Capitalización, Lic. Alfonso Revollo Thenier y compuesta por el Secretario Nacional de Capitalización e Inversión, Ing. Edgar Saravia Durnik, como Secretario, el Director Jurídico del Ministerio Dr. Santiago A. Nishizawa Takano, como Primer Vocal, y el Director Ejecutivo de la Unidad de Contratación de Servicios del Ministerio, Lic. Jorge Harriague Urriolagoitia, como Segundo Vocal.
2. El equipo de consultores y asesores del Ministerio para la capitalización de ENDE, está integrado por:

Ing. Jorge Aguirre Munguía
Ing. Renato Agurto
Ing. Tonci Bakovic Saavedra
Ing. Claude Bessé
Dr. Ramiro Camargo Meneses
Lic. Juan Cariaga
Ing. Luis María Caruso
Ing. Roberto D'Addario
Dr. Fernando Gutiérrez
Ing. Christian Hermansen
Ing. Eddy Iporre Durán
Ing. Oswaldo Irueta Zambrana
Dr. Alejandro Nowotny
Ing. Pedro Sánchez

Además del Banco de Inversión especializado en el sector eléctrico, H. Henry Schroder Wagg & Co. Ltd. y la firma internacional de abogados Reid & Priest, también especializada en el sector eléctrico.

3. Como se evidencia claramente, el Ing. Claude Bessé es sólo un miembro del equipo de consultores y no forma parte de ninguna comisión evaluadora. Trabaja con el Ministerio de Capitalización desde el 17 de enero de 1994, cuando no lo unía ninguna relación contractual con empresa privada alguna. El Ing. Bessé es presidente a.i. del Directorio de ENDE desde el 11 de agosto de 1994. Su contratación como consultor del Ministerio se debe a que es uno de los expertos más destacados del país en el sector eléctrico. El Ing. Bessé trabajó como funcionario del Banco Mundial, en la División de Energía para Latinoamérica, y como consultor internacional de la misma institución por varios años habiendo participado en proyectos de desarrollo del sector eléctrico en varios países de Latinoamérica, como Argentina, Colombia, Guatemala y Honduras. El Ing. Bessé trabajó en ENDE durante más de quince años, además ocupó el cargo de Presidente de la Comisión de Integración Eléctrica Regional (CIER) - organismo que agrupa a las empresas eléctricas de Sud América.

La Paz, 17 de mayo de 1995

MINISTERIO DE CAPITALIZACION

Alcaldesa y ministro de Hacienda negociarán pago de obligaciones

* Por incumplir con compromisos contralados, la alcaldía tiene 2 de sus 16 cuentas bancarias congeladas y corre el peligro de perder 20 millones de dólares para financiar diversas obras públicas

El ministro de Hacienda, Fernando Cossio, y la alcaldesa Mónica Medina, sostendrán hoy una reunión para conciliar criterios y posiciones, en torno al congelamiento de dos de las 16 cuentas bancarias del municipio.

La autoridad comunal solicitó el martes una reunión con el Presidente Sánchez de Lozada, a fin de solucionar un diferendo con el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, a cuya cuenta debía desembolsar, hasta fines de marzo pasado, la suma de 440.172 dólares, que corresponde a la amortización de empréstitos obtenidos por algo más de 13 millones de dólares que fueron destinados a la ejecución de obras públicas, como la construcción de la avenida Costanera y la canalización de los ríos Choqueyapu, San Pedro y Orkojahura.

En su demanda al Primer Mandatario, la autoridad municipal contó con el respaldo de diversas instituciones de la denominada "Asamblea de la Piedad".

Más que una negociación del pago de las obligaciones pendientes o del descongelamiento de ambas cuentas bancarias, se trata de hacer comprender a la alcaldesa que, al igual que todas las entidades del sector público, la comuna paceña debe honrar sus compromisos, a fin de no perjudicar nuevos financiamientos para proyectos ya considerados por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional y cuya inversión bordearía los 20 millones de dólares, comentó a PRESENCIA el presidente del organismo crediticio, Oscar Arrien.

NO HABRÁ FLEXIBILIZACIÓN

La posición del FNDR, en cuanto a exigir la cancelación del desembolso programado, es vertical y terminante: no habrá plazos mayores ni flexibilización, subrayó Arrien, poniendo el ejemplo de entidades del sector público, como las corporaciones de desarrollo de La Paz, Santa Cruz o Cochabamba, que también vieron sus cuentas congeladas.

Fernando Cossio

Mónica Medina

Con la debida antelación (4 meses), el Fondo Nacional previno que, aparte del monto exigido, el municipio paceño debe desembolsar en septiembre 647.775 dólares, que corresponden a otra de las amortizaciones. En tanto la alcaldesa honre sus compromisos, se hará viable la otorgación y desembolso de nuevas operaciones de crédito.

Un comunicado hecho público ayer por el FNDR, a propósito del entredicho con la alcaldía, indica que "las obras en riesgo de paralización por el incumplimiento de la alcaldía son: pavimentación de acceso a Pampahasi, construcción del túnel del Instituto Americano, catastro de La Paz, embudo del río Orkojahura, canalización del río Irpavi, rediseño de la avenida Periferia, drenaje de la avenida Kantutani y el distribuidor vital Vita".

Según la alcaldesa, en los últimos 16 meses se lograron importantes acuerdos que posibilitaron que las deudas que tiene el gobierno municipal no se congelen en forma automática, mediante el sistema de una cuenta que recibe una cuota parte diaria de los ingresos municipales.

LAS CUENTAS CONGELADAS
Únicamente se afectaron 160.000 dólares de una de las 16 cuentas bancarias que posee el municipio. Según el reporte obtenido por el FNDR, la alcaldía cuenta con 3,2 millones en sus demás cuentas; por lo que "no es cierto que con el congelamiento se esté provocando la paralización de las obras públicas comunales", aclaró Oscar Arrien.

Tampoco es cierto, según Arrien, que en esta gestión se hayan cambiado los mecanismos y procedimientos de pago, "porque si éstos hubiesen existido y si éstos hubieran funcionado, el municipio de La Paz no estaría en mora desde marzo pasado".

Finalmente, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional previno que la aplicación del régimen de garantías contra algunas cuentas bancarias del gobierno municipal de La Paz es irreversible, mientras persista la deuda.

La Paz - El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 18 de marzo

Capellanes piden revisión urgente de la Ley 1.008

La Asamblea Boliviana de Capellanes de Cárcel decidió pedir a las autoridades del gobierno la revisión urgente de la Ley 1.008, en vista de que afecta injustamente a personas inocentes y pobres, e incrementa en forma alarmante la comunidad de las cárceles del país.

La revisión de esa ley fue planteada por la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) y hoy con mayor razón, en vista de que existen más pobres encarcelados, según el mensaje de Mons. Juárez, obispo de la Diócesis y secretario general de la CEB, expresado en la homilía de la misa que se cumplió ayer en el marco de la clausura de ese encuentro, que se realizó desde el pasado lunes y concluyó ayer en la Parroquia San José Obrero de la Urbanización 1ª de Mayo, situada en la parte sur de la ciudad de El Alto.

Los capellanes, después de haber agotado los temas que trataron sobre la situación de los detenidos y el trabajo de evangelización que cumplen, eligieron su directorio, que está integrado por Guanchico Mateo Rocamora, coordinador, y los sacerdotes Rufino Guernabarra, Reynaldo Bianchi y la hermana Dayis Aracena, quienes fueron elegidos como representante del oriente, valle y altiplano del país, respectivamente.

CONCLUSIONES

Los capellanes, de acuerdo con las exposiciones que realizaron, por las regiones participantes, constataron que la Iglesia Católica, como sacramento de Salvación de Cristo, está cerca de aquellos que sufren la pena de la reducción de su libertad por haber sido juzgados por la sociedad.

Además de orar por los presos, se estableció que en su actividad diaria buscaron la li-

beración de los detenidos, intentando ser fieles a la misión de Cristo, aunque también son conscientes de que con frecuencia, en ciertos sectores eclesiales se olvidan de esa misión, para caer en un puro asistencialismo que perpetúa la injusticia.

Establecieron también que con la creación de cárceles de máxima seguridad se sigue albergando, bajo un fondo negro de peligrosidad, a las personas con delitos comunes, en su mayoría pobres e inocentes, con escasos medios para enfrentar a la burocracia judicial y a la corrupción generalizada. Para los capellanes, la cárcel siendo el instrumento de rehabilitación social que no rehabilita a nadie, en vista de que la corrupción policial de los penales del país incita al reo a perder su dignidad humana y a caer con excesiva frecuencia en un camino sin retorno, modelo de la cultura

de la muerte, cuando el consumo de alcohol y droga dentro del cárcelero. Se sabe que esa situación consecutiva de la ley puesto que se asignan funcionarios y la nula para ejercer su trabajo.

También se evidencian intromisiones de algunas empresas extranjeras de minería boliviana y la baja de su credibilidad, algunos agentes de pasaportes amenazados, puesto en tela de juicio la situación arbitraria y la consecuencia.

RETARDACIÓN DE JUSTICIA

Entre los pedidos que fueron a las autoridades que, de una

vez por todas, se la retardación de justicia se entregue el informe de torturas elaborado por la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento, la asignación de presupuesto que permita el funcionamiento sin costo de las cárceles, que el becho del extramuro sea para que se goce de una justicia y no se goce de una justicia.

ESTRUCTURA DEL PECADO

Por su parte, en su homilía de la misa de clausura, Mons. Juárez, obispo de la Diócesis de El Alto, manifestó que en el marco de la sociedad de la Iglesia, la Ley 1.008 forma una estructura de pecado para la convivencia, la estructura del pecado es algo que se funda en el pecado y, por consiguiente, una estructura que se funda en los actos de las personas, que introducen, y hacen difícil eliminación, difunden y fuente de otros pecados.

Las mujeres al poder

Fue posesionada una capitana como Intendente Municipal



Norma Hurtado Marín

* "Muchas mujeres nos sentimos capaces de asumir los retos que nos lancen en el futuro las instituciones", asegura la capitana Norma Hurtado, nueva Intendente Municipal

"Una mujer sensible, valiente y decidida", la capitana de policía Norma Hurtado Marín, fue posesionada ayer como nueva Intendente Municipal de La Paz por la alcaldesa Mónica Medina, quien tras enumerar esas virtudes destacó el hecho de que se trata de la primera vez que una mujer desempeña esas funciones.

Las mujeres, con la elección de Mónica Medina a la alcaldía, van tomando el control del gobierno local. La alcaldesa (que también es la primera en la historia del municipio) se propuso encomendar un 30% de

los puestos comunales a las mujeres. Después de la posesión de la capitana Hurtado, la señora Medina confesó que el porcentaje llegó al 37%.

La intendente, que antes se desempeñaba como ayudante personal de la alcaldesa, dijo: "Muchas mujeres nos sentimos capaces de asumir los retos que nos lancen en el futuro las instituciones".

La nueva autoridad prometió honestidad para controlar los mercados y los comerciantes. Por su parte, la alcaldesa ofreció la concertación como forma de solución de los problemas provocados por los informales, ya que, agregó, "no podemos barrerlos, son hombres y mujeres que llevan a sus hijos el pan de cada día...".

En El Alto

Anuncian ayuno voluntario, si gobierno no responde demandas

Si el gobierno central en siete días no responde a las demandas de las organizaciones de la ciudad de El Alto, los dirigentes de esas entidades se declararán en huelga de hambre, inclusive, parte de los diputados que conforman la brigada parlamentaria paceña.

Esa situación se resolvió en la reunión conjunta que tuvieron los representantes de las organizaciones de esa ciudad con los seis diputados y un senador de La Paz. La reunión, que se cumplió ayer en la mañana entre los representantes de la brigada parlamentaria paceña y la Cámara de Diputados, se desarrolló en el Salón Rojo de la alcaldía municipal de la mencionada ciudad.

De acuerdo a las explicaciones del presidente de la brigada parlamentaria paceña, Guido Riveros, la reunión en la que fueron duramente criticados, se efectuó para recoger información a fin de elaborar proyectos que puedan tramitarse en el Legislativo.

A esa reunión asistieron los parlamentarios, Guido Riveros, Eduardo Paz, Daniel Santalla, Aldo Michel, Luis Llerena, Miguel Magne y Carlos García, la mayoría representantes de los partidos opositores al gobierno central.

ALCALDE
En la reunión el alcalde de El Alto, Flavio Clavijo, indicó que después de haberse cumplido un año en que se suscribió un convenio con el gobierno central, no se cumplió ninguno de los compromisos. Entre esos incumplimientos señaló el pago de la deuda de la coparticipación que tienen pendiente con El Alto la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y el Tesoro General de la Nación (TGN), la transferencia de los predios de los ex bancos Minero y del Estado, la transferencia del matadero municipal, la entrega de la delimitación de la jurisdicción de El Alto, la otorgación de un aval para el financiamiento de la construcción de la Av. 6 de Marzo y el diseño del Plan Maestro de Desarrollo Urbano de El Alto.

Denunció que el gobierno, hasta ayer, frente a esas demandas respondió con la intimidación y la represión, ya que fueron detenidos algunos dirigentes que que-



A pesar del estado de sitio en El Alto hubo una reunión cívico política y el paro de ayer fue parcial.

BANCADA ALTEÑA
A su vez, Daniel Santalla, diputado por El Alto, en su informe a esa ciudad, no funcionó en bancada por motivos político-partidarios.

Denunció que los parlamentarios de los partidos que controlan el gobierno central, pese a sus buenas posibilidades para que los proyectos que benefician a esa ciudad se desarrollen, se empeñaron más bien a frenar las iniciativas de la comuna alteña.

DIPUTADOS EN HUELGA
Andrés Gutiérrez y Oscar Michel, dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) y la Federación de Juntas Vecinales

(IFEJUVE), respectivamente, criticaron acerbamente a los parlamentarios paceños y plantearon que se declare enemigos de El Alto a aquellos que no asistieron a la reunión.

Michel propuso que, una vez vencido el plazo otorgado al gobierno, los diputados de la brigada paceña se declaren en huelga de hambre, junto a los representantes de El Alto.

PARO CÍVICO PARCIAL
El paro cívico-laboral de las organizaciones de El Alto, se cumplió en forma parcial en la mañana, en vista de que algunas juntas vecinales bloquearon momentáneamente con escombros algunas vías de aquella ciudad.

Efectivos de la policía se constituyeron en los cruces de las principales vías alteñas para impedir cualquier interrupción del tráfico vehicular.

Sólo los chóferes alteños cumplieron el paro parcialmente, que se notó a mediodía.

Siete días de plazo para que autoridades del Poder Ejecutivo cumplan sus compromisos. - Paro cívico fue parcial a primeras horas de mañana. - Pidieron diputados que se incorporen a huelga de hambre. - Dura crítica a manejo de "Asamblea de la Alteridad"

Para el alcalde alteño el desarrollo en medio de la "Asamblea de la Alteridad" de la policía y agentes del Ministerio de Gobierno.

MANEJO DE LA ASAMBLEA DE LA ALTERIDAD

Por su parte, los dirigentes de la brigada parlamentaria del Movimiento Nacionalista revolucionario (MNR), manifestaron que el paro fue conducido por el "Consejo de la Alteridad" (CONDEPA), en donde el dirigente no sabía por qué se estaba ejecutando el paro.

Mendoza manifestó su preocupación por el manejo de la "Asamblea de la Alteridad", que está siendo manipulada por el MNR. Esa situación y el paro, provocaron que los representantes de la alteridad no creen más en dichas ideas.

Romero afirmó que el movimiento fue generado por protagonismo político, en que las elecciones municipales están próximas.

Ronald Terceros, concejal del Alto por el MNR, informó que la alcaldía cada semana maneja obras con recursos de la Participación Popular. A juicio de Terceros, en el caso de la construcción de la avenida 6 de Marzo, deberían plantear la solución de problemas de los servicios públicos.

Advertió que si los dirigentes participan en la "Asamblea de la Alteridad", siguen actuando irresponsablemente, sus nombres darán las espaldas en un futuro.

Nuevo instrumento de planificación

La Paz se prepara para el siglo XXI

* CORDEPAZ, UMSA y la Embajada de Francia entregaron un atlas sobre poblaciones y condiciones de vida en departamento de La Paz

El departamento de La Paz se prepara para encarar su desarrollo integral en el siglo XXI, con instrumentos para aprovechar su potencial y brindar la posibilidad de mejores condiciones a sus habitantes.

A esa conclusión llegó ayer el presidente de CORDEPAZ, Fernando Barthelmy, al cabo de la entrega de un atlas del departamento sobre vida en el departamento de La Paz, elaborado con el auspicio de la Universidad Mayor de San Andrés y la Embajada de Francia.

El documento, que contiene un marco geográfico del departamento de La Paz, de su población y de los sectores so-

ciales más importantes, como salud y educación, será asimismo un valioso instrumento de información y planificación para vislumbrar el plan de desarrollo regional y los planes municipales, enmarcados en el programa de la Participación Popular.

Los planificadores encontraron en el atlas, mapas digitalizados, tratamiento y análisis de datos, cartografía automática y modelización gráfica.

"Nos permite, sobre todo, seguir de cerca la evolución de la población paceña, manteniendo una permanente actualización de la información básica", adicionó Barthelmy en la entrega del estudio técnico.

PRESENCIA juvenil

¡SHHH!

¡Mente Ocupada!



AÑO XXVIII - N°

DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR AMADOR - LA PAZ

Ilustraciones: ANTONIETA MESTREZOS

INFOMUNDICACIÓN LOCOMUNICACIÓN



Una entrevista con José Ignacio López Vigil:



LA DEMOCRACIA EN OTOÑO

Siempre a la misma hora, en el mismo bolche-
ocastro pijo, cuatro países a la izquierda, un giro a
la derecha, oficina 324-098-ATS-44.

Día a día, semana a semana, mes a mes (salvo
en la estación de huelgas o vacaciones), año a año
el se paraba (o se sentaba, cuando estaba cansado)
detrás de su escritorio y con voz invernal decía:
¿hay algún voluntario para cubrir la sección (digo,
la información) de hoy día?

Luego venían los cubilchoc que hacían mover
las hojas amarillentas acomodadas en una silla y
un silencio oficial se esparcía en la sala.

Con la misma voz invernal el jefe de prensa sen-
tado, levantaba la mano, la hacía girar y apuntaba
el rostro de un periodista acunado.

Así, el azar, la ruleta rusa llamada en los cir-
culos intelectuales: democracia, había reemplazado
en los medios de comunicación a esa cosa llamada
democracia...

DEMOCRACIA EN INVIERNO (LOS MEDIOS SE CONGELAN)

Las voces se congelan cuando se habla de demo-
cratizar los medios de comunicación. Los propieta-
rios dicen "no, no y no" con un acento entunec-
ido. Los directores de programación y jefes de
prensa dicen a coro: "yo, yo y sólo yo sé que es
mejor para esos ignorantes que nos oyen, escuchan
o leen".

Son los profetas de la información, discípulos
de la todopoderosa libertad de expresión. Y lo más
curioso es que fueron elegidos a través de la
democracia, el dedo alige al que hablará a millones
de personas, aunque no sepa de qué.

José Ignacio López Vigil subía una carcajada
cuando se habla de democracia en los medios, y
dice: más que democracia, esto es domesticación.
El es Coordinador para América Latina de la Aso-
ciación Mundial de Radios Comunitarias.

Las "profetas" de Presencia Juvenil, que decide-

DADME UN MEDIO DE COMUNICACIÓN Y RECIBIRÉIS UNA DOMESTICACIÓN

PERIODICOS PARTICIPATIVOS: ¿KE KOSA ES ESQ?

(Adaptación adelantada). Como buen
comunicador, José Ignacio es un hablador y nosotros
también, por eso la entrevista nos salió larga. Así
que esta vez sólo tomaremos lo concerniente a los
medios participativos y luego, como otra buena co-
municación, presentaremos sus demás
ideas para aplicarlas a la "juve".

Con el sabor de un buen masetero de coca para el
sorochi, la charla fue saliendo.

«Creo que todo medio de comunicación puede ser
participativo (ese "creo" pertenece a José Ignacio).
Esto no es propio de la radio o la televisión».

Existe una posición selectiva en relación al apo-
logía que usted nos plantea.

«Yo creo que el problema de nuestros periódicos
y boletines llamados populares, radica en el lenguaje».

Nosotros usamos un lenguaje aburrido, abstracto,
sin imágenes. Discursos teóricos con unos

parrufados que la gente no entiende, pero lo que no
soy altavoz, y entiendo que así dice "estructura so-
cial", pero la estructura social no me dice nada.
Creo que una de las riquezas de la prensa está en
hacer ver al lector, hablarle a la imaginación desde
las letras impresas.

¿Cómo se hace eso? Comenzando nosotros mis-
mos a cambiar nuestro lenguaje discursivo. Crear
un lenguaje más narrativo, más humorístico, lleno
de expresiones populares, con gracia, con refranes,
con giro, etc.

Nuestro lenguaje se ha vuelto tan insipido, tan in-
coloro, tan inodoro que aún la persona que puede
leer el periódico acaba no entendiendo nada. Ahí
está la madre del problema».

¿Cómo democratizar la palabra en la prensa?

«¿Cómo tú vas a hacer que las personas participan
si tú les plantees temas que no les interesan? (No
vale responder con una pregunta, la diñuca).

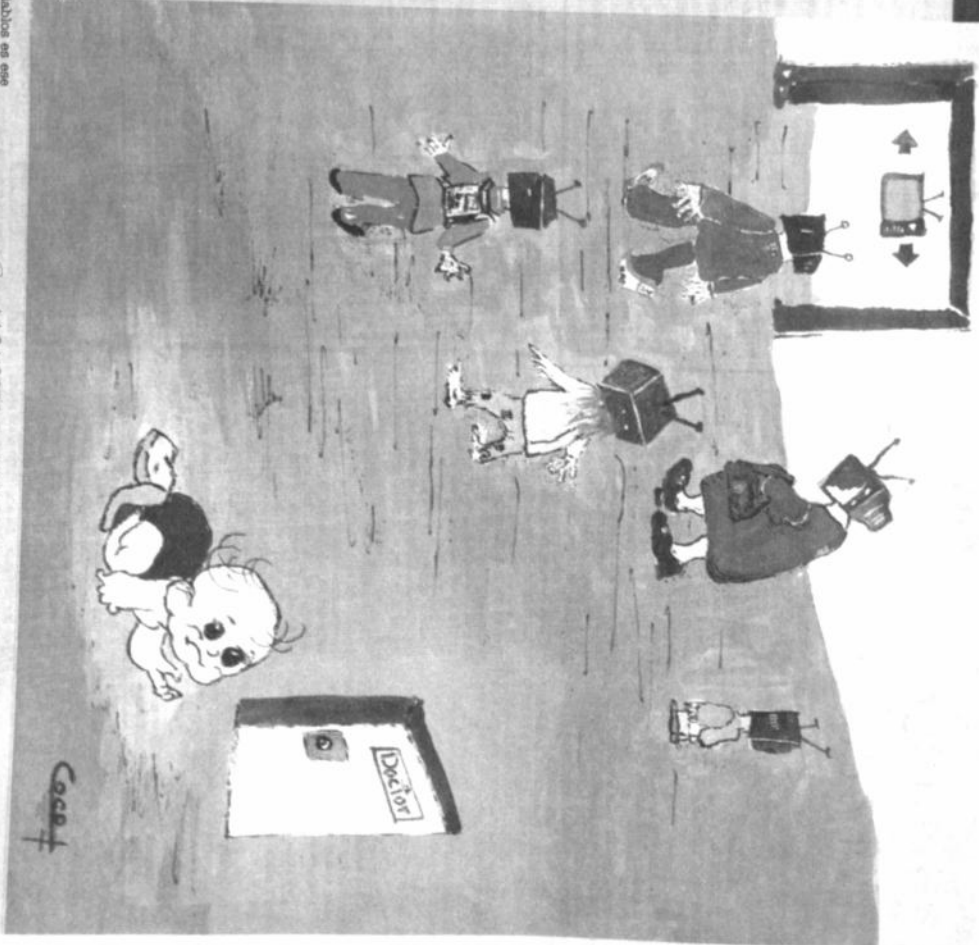
«La democratización pasa también por la posibi-
lidad de opinar. Si planteo un debate sobre un artículo
en la oreja, todo el mundo puede opinar, pero si yo
planteo un debate sobre la problemática
macrocultural de un país en desarrollo, nada más

Por Xaena, Siguro S.
que tres pueden hablar, los tres
de la "inteligencia".
Para democratizar la palabra,
tu necesitas hacer accesible la vo-
cación, la manera de participar
para crear un espacio pluralista
de intermediación social».

LOS PROFETAS DE LA INFORMACIÓN

Al calor de esta charla, senti-
mos el frío de la domesticación
que actualmente realizan los me-
dios de comunicación. Pues según diablos es ese
profeta, escogido en un sistema de selección para
escritura dando de la voz de un pueblo?

Hacer "participar" a la gente a través del pedo
de una carcaja o un saludo, fabricar resultados de
encuestas para mejorar la imagen, preguntar a tres
tipos (amigos nuestros) su opinión sobre la
barrabazada de algún político, no salva el hecho de
habernos olvidado de ser un "medio" para convertir-
nos en "principio" (de arriba hacia abajo): dueños
de la palabra y la verdad.



✓
LAS VOCES SE CONGELAN CUANDO SE HABLA DE
DEMOCRATIZAR LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN. LOS
PROPIETARIOS DICEN "NO, NO Y NO" CON UN
ACENTO ENTUMECIDO. LOS DIRECTORES DE
PROGRAMACIÓN Y JEFES DE PRENSA DICEN A CORO:
"YO, YO Y SÓLO YO SÉ QUE ES MEJOR PARA ESOS
IGNORANTES QUE NOS OYEN, ESCUCHAN O LEEN".

El Papa agradece por su vida y su misión

CIUDAD DEL VATICANO, (MS).- Al final de la Audiencia General de ayer, Juan Pablo II habló de su 75.º cumpleaños. A continuación el texto íntegro de sus palabras.

"Al final de la Audiencia querré, como a estas palabras del Salmista, Melanio sea mi 75 cumpleaños el 18 de marzo del 2020. En una lección tan importante para un hombre, quiero decirme con la memoria a mis padres, fallecidos ya hace mucho tiempo. Deseo recordar con gratitud a mi padre y a mi madre, que me dieron la vida. Cuando pienso en mis padres, deseo dar gracias de manera especial a Dios, Señor y Fuente de la vida, por este primer y fundamental don. 'Dum cum omnia vivunt, ventite adremus', canta la Iglesia. La vida es don de Dios, un don del que Dios recibe también una alabanza especial. Todo ser viviente, por eso el

“Al mismo tiempo, desde dar las gracias hoy por el don de la vida divina, recibiendo la Eucaristía, en la Iglesia parroquial de Widdowson. Con el sacramento del nacimiento del agua en el Espíritu Santo en la misa Dios nueva, sobrenatural, que es el don de la existencia natural. Hoy me siento esencialmente obligado a dar gracias por el don de la vida terrena, pero al que me convertí su hijo adoptivo de Dios. El que no nace de agua y Espíritu no puede entrar en el Reino de Dios. En virtud del Espíritu del Bautismo, esta heredad, que se ha hecho mía, se consolidó después con el sacramento de la Confirmación. De aquí brotó también el don de la vocación: emisaria, sacerdotal episcopal. Hoy se me ha dado vivir 75 cumpleaños como Obispo de Roma: este don tiene su origen en aquel bautismo recibido al comienzo de mi vida.

da a dar gracias por el don de la vida terrena, pero aún más, por el don de la vida sobrenatural, gracias al cual me convertí su hijo adoptivo de Dios. El que no nace de agua y de Espíritu no puede entrar en el Reino de Dios». En virtud del Sacramento del Bautismo, esta heredad, que se ha hecho mía, se consolidó después con el Sacramento de la Confirmación. De aquí brotó también el don de la vocación: «crístiana, sacerdotal y episcopal. Hoy me ha dado vivir mi 75.ª cumpleaños como Obispo de Roma: este don tiene su origen en aquel bautismo recibido al comenzar de mi vida».

sanjuan en don de la vocacion. cristiana, sacerdotal y episcopal. Hoy se me ha dado vivir mi 75° cumpleaños como Obispo de Roma: este don tiene su origen en aquel bautismo recibido al comienzo de mi vida.

"Doy gracias a Dios por haber nacido y por haber sido llamado a esta misión particular. Quiero agradecer el don del sacramento del sacerdocio y del episcopado y rezo al Espíritu Santo incesantemente para que me ayude a permanecer fiel hasta la muerte.

"Dios gracias a Dios tardó en venir mi vida y me ayudó a permanecer fiel hasta la muerte."

en un momento de profunda transformación para Europa, para el mundo y para la Iglesia. ¿Cómo no agradecer hoy los veinte años de ministerio episcopal en la ciudad

haber participado en el Concilio Vaticano II, que trazo la vida de la Iglesia hacia el tercer milenio cristiano? ¿Cómo no recordar hoy, con emoción en el corazón, la fecha del

"Abrazo con el pensamiento los años de servicio en la del Cóndave, o la de Cristo: 'Apacenta mis corderos?'

El mismo tiempo, con una enorme confianza en la grandeza de la Misericordia divina. Y, antes de nacer, renuevo ante Cristo el ofrecimiento de mi disponibilidad para servir a la Iglesia el tiempo que El quiera, abor-dándole completamente a su santa voluntad. Dejo a El la decisión del cuándo a su santa voluntad. Dejo a El la decisión del cómo y cuánto guerra nublarme de este pecado.

"No caso de invocar la intercesión de María, Madre de Cristo y nuestra Madre y Regina Coeli, que me ha sido guía desde los primeros años de mi niñez. A

especial tota mi vida y mi servicio a la Iglesia universal hoy y en el futuro. Totus tuus ego sum et omnia mea tua sunt. Praebe mihi Cor tuum, Marci".

«...los a trabajar para que se imponga el bien sobre el mal... denunciando la invasión de falsos valores que socavan los fundamentos básicos de la convivencia humana: Verdad, Splendor, Amor y Vida». En las que, sin concesiones a la presión de los censores de la postmodernidad, se enfrenta, en nombre de lo que es el Camino, la Verdad y la Vida, a enemigos confesos o insospitados, respondiendo con la firmeza de su autoridad moral y la enorme responsabilidad de velar por los derechos de millones de criyentes (y no creyentes) «... es preciso obedecer a Dios antes que a los hombres». (Hech. 5, 29).

objetivo de los problemas que aquejan a nuestro pueblo. Decía una vez un filósofo griego: "El hombre no puede vivir con las grandes entonaciones, que venían para conocerse más y imprimir luego la voz a la ley y a los sentimientos en nuestro fatigoso camino sin perder la esperanza de lograr metas mejores, pero siempre buscando la verdadera dignidad humana en Dios. Discursos que a siete años de distancia, por los problemas que vivimos, siguen siendo actuales, pues manifiesto que con su veleta quería compartir las aspiraciones y dificultades de 'este querido país' gobernado por la pobreza, falta de desarrollo y recursos, la insolidaridad y la injusticia (9-V-88). Mostró su dolor por 'el oneroso peso de la injusticia que su país padecía' y el anhelo de 'hustrar todo tipo de

doctrina social de la Iglesia, alentándonos a trabajar para que la Palabra de Dios se aplique a la vida de los hombres y de la sociedad (11/1/88). Con su particular carisma para la juventud les

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, jueves 18 de mayo de 1995

Recordo también a los dirigentes políticos a trabajar con honestidad en el servicio a la nación, ofreciendo espacios de participación democrática a los que aún están al margen promoviendo los valores y la defensa de los derechos humanos, para vencer los "mecanismos perversos" y las "estructuras de pecado", sin huir de sus deberes, cayendo en satisfacciones e irracionales de los apetitos... (11/V/88).

la convivencia y una decidida actuación que fomente la moralidad pública que da sentido pleno a la vida nacional. (12/V/1988)

Del corazón de millones de católicos borbos, en esta jornada, oraciones de acción de gracias a Dios por el don de la vida y la fe en Cristo Jesús, que nos ha dado la gracia de ser parte del Cuerpo de Cristo, que, a través de la Eucaristía, nos une entre nosotros y con Dios. Que el Señor nos conceda la gracia de ser el bien de toda la humanidad en su discernimiento sagrado.

Ojalá pudiéramos acoger estos llamados, cada uno conforme a su responsabilidad, y ponerlos en práctica, para llegar a una sociedad más fraterna y justa.

Mons. Wilmar Pérez, es Secretario Adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB).

100

Por Miguel Angel Agea

Este aniversario precede un nuevo viaje pastoral que le llevará a partir del próximo sábado a la República Checa y a Polonia, su país natal. En la agenda de este año queda atrás el largo viaje que hizo en enero a Asia y en lo que resta de 1995 le aguardan una visita a Bélgica a primeros de junio, y otras a África y a Naciones Unidas en el otoño.

A última ocasión que el Pontífice polaco, nacido en Wadowice, el 18 de mayo de 1920, habló, aunque indirectamente de su salud, fue durante el encuentro que tuvo a finales de abril con los jóvenes de Trento (norte de Italia).

Entonces les dijo que son la generación del año 2000" y les contó que no estaba seguro de ser testigo de la entrada de siglo y de milenio, aunque es uno de sus más vehementes deseos ya que en ese momento histórico la Iglesia celebra el Jubileo y se espera que lleguen a Roma entre 30 y 35 millones de peregrinos.

Si embargo, los médicos que le han tratado sostienen que, pese a los contratiempos de los últimos años (aparte del atentado, el episodio viral, una operación al colon, la extracción de la vesícula, una laceración en el hombro y sobre todo la intervención en el fémur derecho, con amputación de una prótesis), el Papa tiene a su favor no sólo ser uno de los pacientes más controlados del mundo, sino estar psicológicamente muy motivado para seguir desplegando su activi-

Juan Pablo II declaró a un obispo español durante el Sínodo de Obispos sobre la vida religiosa el año pasado que no le preocupa cambiarse más cuando camina, pues la Iglesia «dijo» no se gobierna con las piernas sino con la cabeza y el corazón».

Sus 75 años han dado pie para que se

Dicha jubilación no afecta por ahora al obispo de Panamá, aunque el Código de Derecho Canónico prevé la renuncia de los Papas, sin que tenga que explicar los motivos ni presentarla a nadie, sólo comunicarla.

El único precedente de un Papa dimisionario es el de San Celestino V, que abdicó el 13 de diciembre de 1294. Algunos de los Pontífices más recientes han estudiado la posibilidad de dejar el Papado, aunque no llegaron a dar el paso.

lo XII se planteó el problema. El jesuita Esteban Schmidt relata en su libro sobre la vida del cardenal Agustín Bea, que fue confesor del Papa Pío XII, que el purpurado le contó que Pío XII le dijo que en el mundo moderno el Obispo de Roma no podía estar por mucho tiempo enfermo y en consecuencia debía dejar el cargo si no podía cumplir sus deberes.

"En el contexto de tal convicción, Bea estudió el problema teológico de la renuncia papal y llegó a una respuesta positiva", según el resultado.

"Antrópodo de los sucesos de 1954. Cuando el Papa Pacelli enfermó, el Pontífice le dijo varias veces al Prosecretario de Estado, cardenal Domenico Tardini, según reveló este, que, si hubiera permanecido enfermo, habría renunciado al Papado", escribe el biógrafo del cardenal Bea.

Permanezco en mi puesto sólo porque los médicos me han asegurado que me recuperaré", agregó Pío XII en aquella ocasión. El arzobispo Luis Capovilla, que durante muchos años fue Secretario de Juan XXIII, ha declarado que el Papa Roncalli también pensó en la posibilidad de dimitir.

En el 28 de octubre de 1962, cuando el grupo de médicos, ilustrados al Papa (la sazón ya enfermó de cáncer), y él les advertía que de aquel mal ya habían muerto dos hermanos y un hermano, pero los médicos no usaron la palabra cáncer", según Capovilla.

ue el 28 de octubre de 1962, cuando un grupo de médicos ilustres visitó al Papa (a la sazón ya enfermo de cáncer), y él les advertía que de aquel mal ya habían muerto dos hermanas y un hermano, pero los médicos no usaron la palabra "cáncer", según Capovilla.

iosos más tarde, ya en 1963, agregaba Capovilla, "el obispo Alfredo Cavagna, confesor del Pontífice, me señaló que éste le había confiado que podía dimitir", pero el "Papa bueno" murió en junio de aquel año como obispo de Roma.

avenida del p. jesuita de Pablo VI de dimisión el sacerdote Carlo Cernomano, cercano al Secretario del Papa Montini, Pasquale Macchi, en su libro "Pablo VI" (1982), escribe que en el verano de 1976, cuando el Pontífice contaba ya 79 años (dos antes de su muerte), quería visitar a Fidel Castro (EEUU), para el Congreso Eucarístico Intercontinental, pero su médico personal, Mario Fontana, debido a su estado precario de salud, le desacon-

atónicos, "el Pontífice pensó que si un Papa no podía viajar más, debía admitir". Más tarde, cuando Pablo VI acordó a orar a la celda en que el disidente Juan Celestino V. fue encerrado por su sucesor Bonifacio VIII y en la que murió en 1296, en Rocca di Fumone (Lacio), algunos vieron en tal visita el anuncio implícito de una dimisión que no llegó a producirse.

[illegible]

Juan Pablo II desea abrir la Puerta Santa en el año 2.000

Por Miguel Ángel Aguirre

El 13 de mayo de 1977, Juan Pablo II fue afirmado en el Vaticano como papa por el cardenal polaco y el Vaticano que será su predecesor. Él es el papa más joven y el más joven de la historia.

La Puerta Santa, en la iglesia parroquial de Włocławek (la catedral de la ciudad), fue abierta por el papa Juan Pablo II en el año 2000. Con el sacramento del reencuentro del agua en la Puerta Santa, el papa Juan Pablo II, que es el papa más joven y el más joven de la historia, donó el agua misma, donó que trasciende la dimensión de la existencia natural.

afirmado en el Vaticano que será la providencia divina la "el cómo y el cuándo" dejará su servicio como Pontífice.

[illegible]

A pesar de la ausencia, en la que ha habido de la actividad misionera en nuestro tiempo, el Papa ha comenzado diciendo: "¡Mientras case mi 75 cumpleaños! En un día tan importante para cada hombre, quiero dirigir mi memoria a mis padres, desafortunadamente, he muerto demasiado pronto; pero yo recuerdo con gratitud a mi madre que me han dado la vida. Y pensando en ellos quiero en modo particular dar gracias a Dios, Señor y fuente de la vida, por este su primer y fundamental don."

El Pontífice ha evocado a continuación el itinerario de su vida cristiana, comenzando por "el don de la vida divina recibida en

Ahora, con sus tres cuartos de siglo a las espaldas, el perfil se adivina claramente a la providencia divina, en el crecimiento de la vida en Jesu, como el dipo en una ocasión, cada año más de vida en un regalo del cielo.

"Atrazo con el pensamiento -ha dicho- los años de servicio en la sede Romana, consciente de mis debildades humanas y, al mismo tiempo, con una enorme confianza en la grandeza de la Divina Misericordia, y ante todo renuevo ante Cristo la ofrenda de mi disponibilidad a servir a la Iglesia el tiempo que quiera, atendiendo plenamente a su santa voluntad, a El dejó la decisión sobre el cómo y cuándo quería llamarme de este servicio".

El Obispo de Roma ha confiado también a la Virgen María su servicio a la Iglesia universal. Hoy y en el futuro, "y la agradecemos", ha señalado el papa, "por su presencia y su intercesión por el mundo en esta ocasión, que agradecemos de corazón".

Finalmente, el Pontífice ha pedido a todos las hermanas y hermanos en la fe, en especial a sacerdotes, religiosos, religiosas, que continúen sosteniéndose con sus oraciones en su servicio a la Santa Iglesia.



puert **PRESENCIA** Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, jueves 18 de mayo de 1995



"NO TENGO TIEMPO PARA EL DÍA DE LA PATRIA FESTEJAR", obra del pintor Edgar Aranta Quiroga que integra su exposición "Chuquibambas Blues", inaugurada el martes pasado en la galería de la Fundación EMUSA de El Prado.

Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

La electroacústica

El desarrollo de los medios electrónicos ha permitido sobre la música el punto de afectar estructuralmente todas las nociones técnicas y estéticas de la composición. ¿De qué manera?

Vamos.
1) La electrónica permite **generar sonido**, prescindiendo de las fuentes acústicas físicas, a las que ha sustituido por circuitos integrados. Debido a ello se han podido crear **estados sonoros completamente nuevos para oído humano**.

2) La electrónica posibilita la **grabación del sonido**, originalmente en cinta magnetofónica o, actualmente, en cinta digital. Esta cualidad facilita la conservación o almacenamiento del sonido-registro y la opción de reproducirlo mecánicamente. Pero lo que ha sido más significativo de este recurso de **grabar el sonido**, es la alternativa de componer música directamente sobre la cinta.

3) La electrónica ofrece también la posibilidad de **transformar y manipular el sonido**. Ecuilibradores, filtros, moduladores, cámaras de efecto, son algunos de los instrumentos mediante los cuales hoy es posible afectar todos los parámetros del sonido, desde la acentuación de sus condiciones

propias, hasta su total desnaturalización.
4) La electrónica finalmente, ofrece nuevas formas de **organización del sonido**. En sus orígenes, el montaje por corte de la cinta, y ahora la grabación en multipista (canales independientes), la digitalización, y los programas musicales de computadora, son algunas de las alternativas que dispone el compositor para poder estructurar su pensamiento, sus ideas y sus propósitos formales.

A la música popular contemporánea, la electrónica le ha aportado instrumentos musicales característicos, sin los cuales gran parte de su producción mundial -desde el temprano "rock and roll", hasta la reciente "techno-music"- serían impensables.

En la música culta contemporánea -en cambio-, la electrónica no sólo ha contribuido con instrumentos, sino que ha desarrollado una estética innovadora, donde el lenguaje se ha visto transformado en una noción -de tan nueva- a veces incomprensible, aunque no por ello carente de sentido.

La electroacústica -de esa manera- será el mayor legado que el siglo XX haya aportado al desarrollo de la música en el mundo.

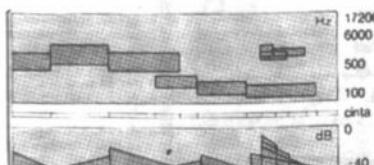


Diagrama de una composición electroacústica.

Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónico

Denisse Ostermann: "No se puede crear sin tener conciencia de quiénes somos"

"Lo más valioso del Segundo Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónico, ha sido la relación que establecieron las personas que asistieron a las diferentes actividades convocadas. Todos caímos en cuenta que de alguna forma estamos en lo mismo, que tenemos la necesidad de mostrar nuestra identidad y tomar conciencia de su importancia para poder crear. El Encuentro nos permitió reflexionar sobre la búsqueda, en el arte por ejemplo, de una nueva forma más propia de manifestar contenidos. Eso fue lo esencial; mirar hacia el futuro y poder proyectarse en función de lo nuestro". Así resumió Denisse Ostermann, directora del centro cultural "Taipinkiri" y coordinadora del Encuentro, los aportes del evento que concluyó el fin de semana pasado.

Reunidos en torno a un tema central, "Expresión y sentimiento espiritual andino-amazónico", cerca de 400 personas alternaron durante dos semanas en exposiciones, conferencias y rituales organizados por "Taipinkiri" en su auditorio, ubicado en la zona de San Miguel, y el del Automóvil Club Boliviano.

Las conferencias, dictadas por investigadores bolivianos y chilenos, giraron en torno a cinco líneas: Cosmogonía andina, Sincretismo, Recepción, caza, pesca y pastoreo. Agricultura y Ciclo vital (vida y muerte).

"Lo importante en las conferencias fue enmarcar el mundo andino en base a un área concreta, en este caso la cosmovisión pan andina. A partir de esta idea grande, poco a poco se fue bajando a subtemas como el sincretismo, muy importante para acercarnos al mestizaje del que somos fruto por la mezcla de elementos del mundo andino y el pensamiento occidental. Después se vio el pensamiento andino desde el punto de vista mítico originario, se tocó el punto de sociedades primitivas, con manifestaciones como la recolección, caza, pesca y pastoreo, a través de las cuales se perfila una forma muy definida de expresar la religiosidad. Creemos que se ha visto el mundo andino en su conjunto, por lo menos a través de ideas que nos permitan acercarnos apropiadamente al tema central del Encuentro: la expresión y el sentimiento andino-amazónico", afirma Ostermann.

Parte importante del Encuentro fue una exposición plástica que reunió a artistas de La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba, Chuquisaca y Santa Cruz. "Esta muestra, dio pautas sobre el sentimiento que tienen los artistas hacia el mundo andino-amazónico. Es más fácil la comunicación con un hecho plástico y por eso elegimos la pintura para acercarnos al pensamiento de los artistas. Cada uno de los cuadros estimula una autoreflexión sobre el mundo andino-amazónico".

Destacó también Ceremonia Andina. Para ella varios investigadores "hurgaron" en la historia del mundo andino-amazónico, con el fin de encontrar pautas sobre fiestas puras, que no hayan sufrido el mestizaje característico con el mundo occidental. "Estamos en un mundo andino-amazónico y casi todas las ceremonias son occidentales. De alguna forma hemos querido rescatar ceremonias auténticas para poder sentir también auténticos. En la ceremonia andina se tomaron en cuenta el fuego, el aire, la naturaleza. El Occidente encierra a la divinidad en un templo, el mundo andino no; las ceremonias se hacen en lugares abiertos y en comunicación con la naturaleza. Nosotros cuidamos todos esos detalles".

NACE UNA INICIATIVA

"En el campo cultural se mira mucho hacia afuera; eso está bien porque nos permite acceder a una universalidad, pero no podemos quedarnos mirando al exterior sin conocernos a nosotros mismos", asegura Denisse Ostermann al explicar la motivación que tuvo el centro cultural "Taipinkiri" para organizar este Encuentro.

Ostermann dice que los organizadores vieron que si bien existe esta preocupación en grupos de investigadores, no se presenta a nivel masivo. "Cada parte del planeta tiene una forma distinta de mostrar su arte, su ser espiritual formado de acuerdo al entorno geográfico. Hasta ahora el sentimiento espiritual nuestro ha estado muy dominado por el pensamiento occidental; ha faltado expresarnos a nivel americano".

Nosotros, con la este tema por ser el principio del pensamiento del mundo andino. "El ciclo del hemisferio norte presenta como guía de pensamiento la Estrella Polar que es una sola. El del



"Ukamau", escultura de Christal Ostermann, emplazada en el lugar donde se realizó la Ceremonia Andina, parte del programa del II Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónico.

Bolivia debería liderar un movimiento de difusión de cultura, porque es la gran reserva latinoamericana del mundo precolombino".

Ostermann asegura que existe una crisis de identidad no sólo en Latinoamérica, sino en todo el mundo, pero que en esta parte del continente se siente más porque "hace 500 años que no hemos sido nosotros, sino que hemos tratado de ser otros".

EL PRIMER ENCUENTRO

El Encuentro de Cosmovisión Andino-Amazónico se ocupó de la Cruz del Sur. Ostermann señala que se eligió este tema por ser el principio del pensamiento del mundo andino. "El ciclo del hemisferio norte presenta como guía de pensamiento la Estrella Polar que es una sola. El del

sur es otro ciclo, y presenta a la Cruz del Sur constituida por cuatro estrellas. Ellas son muy importantes porque sirven de referente para estructurar el pensamiento del hombre. El hombre primitivo que mira el cielo y se pregunta sobre el infinito, notará -en el sur- que hay cuatro estrellas. Estas le darán un matiz especial a su pensamiento, distinto al del hombre del norte. El del norte como encuentra una estrella estructura su vida en relación a lo uno: un Dios, un reino que domina a los demás, prevalecerá la competencia. En el hemisferio sur el hombre se encontrará con la relación. Ya no será el reino humano el que regirá, los cuatro reinos son importantes. No hay alguien superior. Esta filosofía los llevará a convivir con otras culturas".

Murió Lola Flores, bailarina cantante y actriz española

Madrid ANSA

La cantante, bailarina y actriz española Lola Flores murió la mañana del martes 16 en su casa de Madrid, víctima de una larga enfermedad.

Lola Flores tenía 72 años y era considerada una de las máximas intérpretes del folklore gitano.

Dolores Flores Ruiz, tal era su verdadero nombre, nació en una modesta familia de Jerez de la Frontera, en Andalucía, el 21 de enero de 1923.

Lola fue una niña extremadamente precoz: a los 10 años ya cantaba flamenco y sevillanas en los cafés de la ciudad, para debutar a los 17 años en un teatro de revista de Madrid.

En 1941 Lola llegó al cine con "Un alto en el camino", pero la gran fama arribó tres años más tarde con "Zambra", un espectáculo musical que interpretó con Manuel Carrasco.

Su fama se consolidó en los

años 50, cuando llegó a filmar seis películas en dos años para el productor Cesáreo González, por las que recibió seis millones de pesetas, una cifra astronómica para la época.

Lola Flores realizó 30 giras por la América Latina donde cosechó una inmensa fama. Artista de gran temperamento fue muy dúctil. Junto a las decenas de películas célebres, como "La niña de la venta" (1954), "La farafona" (1955), "Sinfonía española" (1964), "Casa Flora" (1972) hasta "Sevillanas" de Carlos Saura en 1992, interpretó ballets, canciones y espectáculos teatrales y televisivos. En los últimos años, sin embargo, la prensa de ocupó de ella sobre todo por los problemas que tuvo con el fisco: procesada y condenada a pagar una enorme multa, Lola tuvo que vender su departamento madrileño y corrió el riesgo inclusive de ir a parar a la cárcel, pero fue salvada por un providencial decreto de amnistía.

En Asunción Se constituyó el Centro Cultural Paraguayo-Boliviano

Asunción ANSA

Un grupo de personalidades, fundamentalmente intelectuales y artistas, constituyó en Asunción el Instituto Cultural y de Cooperación Paraguayo-Boliviano. El objetivo de la entidad es "promover el espíritu integracionista que fortalezca aún más las relaciones de amistad y cooperación existentes entre dos países hermanos, indisolublemente unidos por la geografía y con un destino común".

Integran el Instituto el viceministro de Relaciones Exteriores, Luis Enrique Chase; el empresario Hugo Aranda; la historiadora Beatriz Rodríguez Alcalá de González; la artista plástica Lucy Yegros; la presidente del Instituto de

Investigaciones Históricas, Idalia Flores de Zarza; el empresario Federico Regueira; el director de Bienes Culturales, Hugo Bogado Barrios; el director de teatro, José Luis Ardissone; el escritor Helio Vera y la escultora Patricia Ayala.

La presentación de este emprendimiento se hará en junio próximo, al recordarse el 60 aniversario de la Paz del Chaco, que dio por finalizada la guerra entre Paraguay y Bolivia, la cual se extendió de 1932 a 1935.

En Asunción también funciona la Cámara de Comercio Paraguayo-Boliviana, que trabaja activamente en promover el intercambio económico entre los dos países.

▼ Entrevista con el director de "Fresa y chocolate" p.2

▼ Adiós a la Faraona p.2

▼ Teatro de los Andes con dos monólogos para hoy p.3

▼ "Madre bruja" sobre el escenario del T. de Cámara p.3



SEMANA DE LA CULTURA Y EL LIBRO ALEMÁN. - Semana del Libro y la Cultura de Alemania en el Palacio Chico (Potosí y Socabaya). Auspicio de la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Alemania y el Banco del Libro.

CAFE CARCAJADA. - Centro cultural feminista "Carcajada" anuncia para hoy la presencia de Rosario Paz y Rosario Rojas quienes hablarán de la Ley contra la violencia intrafamiliar. El viernes "de hechiceras" será de Julieta Paredes y el sábado habrá música latinoamericana en vivo. Todo en Calle Almirante Grau # 525.

TEATRO DE LOS ANDES. - Teatro de los Andes presenta hoy "Solo los giles mueren de amor" y "Crónica de una muerte anunciada". Mañana será el turno del "Cancionero del mundo". A las 19:30.

FRESA Y CHOCOLATE. - Hoy a las 19:30 en el Cine 6 de agosto, se realizará la premiere de "Fresa y chocolate". Lo recaudado en la oportunidad irá a beneficio de la Cinemateca Boliviana.

"MADRE BRUJA." - Del Jueves a domingo, a las 19:30 en el Teatro de Cámara se presenta Norma Merlo con una obra de Darío Fo y Franca Rame. Dirige Carlos Cordero. Apoya Marcelo Silva.

TANGO CON IRUSTA Y GRECO. - La Cofradía de Chir Mike (6 de Agosto y Aspiroz), presenta hoy y mañana a Dardo Greco y Ariel Irustra acompañados del Trío Típico. Reservas al teléfono 326666.

ADRIAN BARRENECHEA. - Hoy, mañana y el sábado a las 22:00, el cantautor nacional vuelve a Equinoccio con nuevas creaciones musicales. La cita es en Belisario Salinas 380.

CONCIERTO DE GALA. - El viernes 19 a las 19:30, en el Auditorio del Banco Central, la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto el 19 de mayo en beneficio de la Comunidad Terapéutica de Dependencias INTRAID-La Paz. Venta de entradas en 20 de Octubre 1819, Muñoz Cornejo 2702 y Secretaría Nacional de Cultura.

GUITARRA CLÁSICA. - El viernes a las 19:00 en el Palacio Chico la Asociación de ex becarios de Bolivia en Japón, auspicio el Concierto de guitarra clásica que ofrecerá Gentaro Takada, primer Premio de la Alhambra-España.

CAFE SEMILLA JUVENIL. - Un homenaje a los héroes latinoamericanos Antonio José de Sucre, José Martí y Augusto César Sandino se rendirá a través de la proyección del video "Sandino". Luego del debate habrá un concierto a cargo de "Sembranza". Entrada libre en Almirante Grau 443 (San Pedro).

BALLET FOLKLORICO. - El sábado 20 y domingo 21, los integrantes del Ballet Folklórico Nacional se presentarán en el Teatro Municipal a partir de las 19:30.

FLORINDA SUAREZ. - Hasta el 20 de mayo, se presenta en la Galería de la Alianza Francesa una muestra pictórica de Florinda Suarez Heredia.

4+4+7. - El Cecilio Guzmán de Rojas, Colón (lado cine Tesla), se exhibe la exposición de Miguel Salazar, trabajos que se podrán admirar hasta el 20 de mayo.

RECORDANDO A MARIA ESTHER. - En la Galería Nota (Fernando Guachalla 490) se ofrece una muestra para recordar a Maria Ester Ballivián. Permanecerá hasta el 30 de mayo.

LIBROS Y ARTE. - La Fundación BHN, abre al público la librería "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en general. Atención de 10:00 am a 10:00 pm. Belisario Salinas 516.

EDGAR ARANDIA QUIROGA. - La Galería Emusa ofrece la exposición de Edgar Arandia titulada "Chuquagua Blues".

ATISBOS ECOLOGICOS. - La Embajada de España, Espacio Portales y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica auspician la exposición de oleos de Esperanza Villavicencio de Romero, que se presenta en el auditorio de Espacio Portales Edif. Alameda, planta baja.

CONCURSO DE DIBUJO. - Niños y jóvenes entre 3 a 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile ante el legando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

ARTE VIRREYNAL. - Se presenta una muestra de arte virreynal boliviano en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya). Se trata de la exposición que recorrió ciudades de Estados Unidos.

CULTURA MAPUCHE. - El Salón de Exposiciones del Museo de Etnografía y Folklore (Inglavi 916) se ofrece la muestra de "Textiles y metalisteria de la cultura mapuche".

MUSEO DE ARTE SACRO. - El Museo de la Catedral de La Paz (Socabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo la oportunidad de apreciar pintura, escultura, platería, muebles y ornamentos de los siglos XVI, XVII, XVIII y XIX. El horario es de 9:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, mientras que sábado es y domingo es de 10:00 a 12:30.

PARAJA ABIERTA. - En El Socavón (Av. 20 de Octubre) Cuarto-creciente ofrece la obra "Paraja abierta" (Darío Fo y Franca Rame). Actúan David Mondaca y Susana Pérez. A partir del 23 de mayo, cada martes y miércoles se ofrecerá esta pieza en el mismo local.

Premiere de la película cubana

Desde hoy La Paz quedará con sabor a "Fresa y chocolate"

Con una función destinada a recaudar fondos para la construcción del nuevo edificio de la Cinemateca Boliviana, se estrena hoy en La Paz la polémica película "Fresa y chocolate" de Tomás Gutiérrez Alea y Juan Carlos Tablo.

Mucha tinta ha corrido sobre este filme, nominado al Oscar este año como Mejor película extranjera y galardonado en importantes festivales del mundo. Todos los artículos coinciden en que se trata de una de las películas más bellas de la última década; ponderan su emotividad, excelente tratamiento cinematográfico y actuaciones de primera línea, cualidades que podrán ser admiradas desde hoy en el Cine 6 de agosto.

Para acrecentar la expectativa, ofrecemos esta entrevista con Gutiérrez Alea lograda por la periodista de Prensa Latina Rebecca Chavez.

- ¿Cómo surge el proyecto de "Fresa y Chocolate"?

- Surge de una inspiración. Así he hecho todas las películas. Voy a una cosa, lees algo, y empiezas a pensar. Así fue con el cuento de Senel. El lobo, el bosque y el hombre nuevo. Es un relato que tuvo una gran resonancia, ya tiene cuatro versiones teatrales y varias ediciones.

Pero no fue a partir de esa resonancia del texto que decidí hacer la película. Yo leí el manuscrito antes de que fuera premiado, antes de que se conociera. Terminé de leerlo y me acordé aquí hay una película redonda, oportuna, que puede ser interesante, y llamé a Senel. El estubo de acuerdo. Cuando la impresión es muy fuerte, como en este caso, y todo se conjuga, el proyecto avanza.

Es una película que se inserta muy bien en los momentos actuales, cuando hay que tomar conciencia de muchos errores cometidos a lo largo de estos años. Hace falta cambiar en muchos sentidos y esta película apunta sobre uno de estos aspectos: la actitud de intolerancia que ha habido durante mucho tiempo sobre un sector de la población la homosexualidad. En definitiva, la intolerancia sobre un sector denota la intolerancia sobre otras muchas cosas. Pero uno no hace las películas para transformar la realidad o para cambiar algo. Uno hace las películas porque el cine, en primer lugar, te debe proporcionar disfrute y en ese sentido esta película puede ser muy atractiva, conmovedora, con humor y al mismo tiempo con una carga emotiva muy fuerte.

- ¿Qué significa en tu obra: continuidad o ruptura?

- He dado cuenta de que cada película que he hecho ha sido un intento de romper con lo anterior. Hice una comedia, "Las doce sillas", después "Camila", que es una excepción dentro de mi filmografía, luego otra comedia, "La muerte de un burócrata", y de ahí salté para una película totalmente distinta: "Memorias del subdesarrollo" y de esta película cubana contra los demonios, que no tiene nada que ver con "Memorias". "La peluca"... es una película histórica, exasperada, con otro estilo y otro tono.

Siempre he ido a una búsqueda en otro sentido. Nunca he tratado de perfeccionar o de insistir en lo abordado en la película anterior. "Fresa y chocolate" trata de nuestra realidad, toca directamente los aspectos de nuestra realidad con un sentido crítico y no tiene nada que ver con las películas que le anteceden, "Cartas del parque" y "Contigo en la distancia" (un corto de ficción no estrenado en Cuba), que son dos películas de amor, puramente sentimentales, que no tienen nada que ver con nuestro contexto.

- La crisis de conciencia de algunos personajes de "Memorias del subdesarrollo" está también en "Fresa y Chocolate", a pesar de que entre ambas median 25 años y el proceso creativo, por ejemplo en la elaboración del

guión, ha sido absolutamente diferente. ¿Se trata de una coincidencia, de una voluntad?

- En todas mis películas, pienso yo, no obstante lo que te decían anteriormente, hay rasgos comunes, continuidad, algo que permite comprender que están hechas por una misma persona. En este caso, entre aquella película y este proyecto, la conexión es evidente. No sólo la crisis de conciencia de los personajes es un punto de contacto. Estoy seguro de que hay muchos más, algunos conscientemente planteados. Diría que el contexto en que se desarrolla "Fresa y Chocolate" tiene mucho que ver con el

literatura te puede describir lo que está dentro del personaje, sus motivaciones, de una manera más directa, le va caracterizando el personaje con palabras.

- Senel ha precisado muy bien que el tema de su relato es la intolerancia. ¿Ese es también el tema de la película?

- Si. Intolerancia que sigue presente. El cuento —y también la película— se desarrolla hace veinte años, cuando se hicieron más agudas la homofobia y las manifestaciones hasta de persecución a los homosexuales, situaciones realmente abominables, situaciones extremas, que hoy afortunadamente no se producen.

Un cierto rechazo y una incompreensión de ese fenómeno sigue manifestándose, no sólo en esa sociedad, sino en todas partes del mundo. Es un problema en cuya comprensión en algunos lugares se ha avanzado más y en otros menos, en asumir que ese fenómeno no es una enfermedad, no es una aberración, no es una degeneración, no es nada de eso. Es una condición, una manera de ser diferente cuya existencia uno tiene que aceptar.

Desde "Memorias del subdesarrollo" La Habana no había tenido un rol protagonista.

- La Habana es una ciudad espléndida y forma parte del contexto en que se desarrolla esta trama. Ojalá apareciera en más películas. La Habana es mi ciudad, una ciudad que he aprendido a disfrutar en la medida que han ido pasando los años y me duele mucho el proceso de detención que está sufriendo en este momento. Emocionalmente tiene para mí una gran significación, quisiera conservarla toda, quisiera conservar cosas, por lo menos, hacer un llamado a la conciencia de los que lo que se está perdiendo. En la película pretendemos incluso decirlo directamente, no sé si será suficiente y si lograremos transmitir un poco ese esplendor que se está perdiendo y que duele tanto.

- Para ti, ¿qué sigue siendo el cine?

- Un instrumento valiosísimo de penetración de la realidad. ¿Cómo podría explicarlo? El cine no es retratar la realidad simplemente. El cine es manipular. Te da la posibilidad de manipular distintos aspectos de la realidad, crear nuevos significados, y eso es lo que uno aprende lo que es el mundo.

Yo tenía muchas inclinaciones, por la música, por la literatura, por la pintura, incluso por las cosas manuales: la mecánica, la carpintería, los trucos de magia, todas esas fueron cosas que poblaban mi niñez, tenía una aparente dispersión. Sin embargo, todo eso se sintetizaba en el cine y el día que tuve por primera vez una cámara de 8 milímetros en las manos fue la revelación, la certeza de lo que iba a ser, porque a través del cine podía desarrollar todas esas inclinaciones conjuntamente.



Jorge Perugorria y Vladimir Cruz, protagonistas de "Fresa y chocolate", una película que ya marcó época.

de "Memorias". - Hubo momentos, en las conversaciones iniciales en torno al guión, en que la presencia de esta película era muy fuerte.

- La relación entre el cine y la literatura es vieja y no siempre feliz. Para muchos, el texto literario posibilita al lector crear su propio universo, mientras que el cine no, te ciñe a una sola imagen.

- Esa es la diferencia esencial entre literatura y cine. No quiero dar la palabra a la imagen, el cine también está acompañado por la palabra. La literatura te sugiere y el cine te precisa. Te enmarca de una manera más exacta determinadas cosas. Por eso pienso que por lo general los escritores se sienten traicionados cuando ven sus obras en la pantalla, ellos habían imaginado una cosa y lo que sale es ya otra que empieza a operar por su cuenta.

Yo pienso que cuando un escritor escribe el texto se le va de las manos porque cada receptor va a imaginar a un protagonista —su protagonista— con rasgos muy determinados. El cine unifica en una sola imagen tantas interpretaciones posibles de esa literatura. Nunca he pensado que es productivo o que vale la pena —a mí no me interesaría jamás— hacer una traducción de un cuento o de una novela al cine. Se han hecho y algunas tienen valor, pero para mí no tiene ningún interés. Como materia prima para hacer una película, la literatura me interesa como me interesa cualquier otro aspecto de la realidad.

No es que uno sea superior a otro ni que esté situado por encima o por debajo. Son distintos, diferentes concepciones artísticas. La

Espectáculos

Delirante film francés in... anoche Ca...

Por Oscar Peyron Cannes (Francia) (EFE). Con la presencia de estrellas internacionales —entre las que figuran Diane Keaton y Andy García— la proyección de la película francesa polí... los familiares, que... de anoche la 48 edición Internacional de Cine...

"La cité des é... dirigida por Jean-Marc Caro... los real... licatressen", es un efectos especiales y surrealistas.

Sobre una plai... pedida en las brum... un campo sembrado... Kravk, un hombre t... envase prematuro... de sueños.

Esta rodado de... una madre ilupitue... sumergido en un acu... de frecuentes dolores... una secta de ciegos q... objetivo fotográfi... Kravk se dedica a...

niños para robar... pero lo único que log... sus pesadillas.

Entre los perso... cen en la película f... robos vestidos por el... disto Jean-Paul Gaus... opónano de un cin... y dos hermanas siem...

Una de las carac... esta edición es la pre... de las producciones q... en la sección oficial... diez cintas de ese orig... total de 24.

De esos diez filmes... están considerados y... cos. Además, fuera de... selección oficial conti... cinco cintas proceden... dos Unidos.

En el festival, que... próximo 28 de mayo... Montxo Armendariz co... su filme "Historias del...

¡Adiós a La Faraona

Madrid, may 1971... el último adiós a la... ñoles a la cantata... res, que falló la m... da del martes en... todos coinciden, des...

Reyes de España, m... gos artístas y lon p... calificarla como... artista, una persona... tranable de la vida... y una "andada univer... Lola Ferra, "La Fara... Cultural de España... esta madrugada en... de Carmen Mator, su... taría, amiga y con... durante muchos años...

domicilio madrileño... Lolita, la hija menor... Faraona".

Lolita, también co... te, agregó que su ma... padecía un "cáncer... hace años, falleció... de una insuficiencia... ratoria. "Sufrí un p... las últimas horas, p... chó hasta el último m... to", dijo.

A las 14:00 h... (12:00 GMT), miles de... nos recibieron el f... los restos mortales... Flores, que permanec... capilla ardiente en el... Cultural de la Villa d... drid hasta las 17:00... GMT del miércoles, b... que saldrán hacia el... terio local de la Almu...

CINE TEATRO

HOY

CUARTA SEMANA

JEAN-CLAUDE VAN DAMME

ES EL RETO DE DESTREZA, DE FUERZA Y VALENTIA

COMANDADOS POR GUILLE, HAN LLEGADO DE LAS CALLES DE TODO EL MUNDO PARA ENFRENTAR EL ULTIMO RETO.



LA ULTIMA BATALLA



KEN RYU BISON SAGAT ZANGIEF CHUN-LI

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

Cine

TEATRO DE CAMARA Tel. 375276 Tonda Hs. 19:30. MUSICADEL PASADISNO NOVA Teatro a di...

TEATRO MUNICIPAL Tel. 375276 Tonda Hs. 19:30. UBU REY de los Andes

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. Noche Hs. 21:30. JONAS T. LENA ROSADA. (Censura)

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. Noche Hs. 21:30. STREET F... - LA ULTIMA BATALLA

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tonda Hs. TRAFICION AL JURADO (muj...

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tonda Hs. Noche Hs. 21:30. PRET A R... (mayores 14 años).

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. Noche Hs. 21:30. CUENT... ULTRATUMBIA - LA NOCH...

UNIVERSO Tel. 342060 Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. Noche Hs. 21:15. CAUSA JUST... Mundo al Instante.

CINEMATHECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tonda Hs. PASADISNO LAS GRULLAS y G... al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tonda Hs. El retorno sensacional de... SALLA en: HELMOS GANADO... CHO Felando (comedia)

APTA PARA TODO PUBLICO



Gamaliel Churata.



Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Gamaliel Churata, el "Bárbaro" venido del norte, suena en nuestra literatura como Juan Wallparrimachi, Cañoto o Vicente Pazos, aunque tal vez con mayor eco. Nuestro "Maestro" al momento de dirigirse a él, Gamaliel Churata, en términos de Fernando Díaz de Medina dichos 1959 es uno de los grandes introductores de nuestra literatura en los últimos treinta años. Su obra desarrollada por Gamaliel Churata en su no solo le ha valido un concepto eclógico, que ha generado toda una corriente de vida literaria y política en su país en sus jóvenes, principalmente en su natal Puno. En registros de Angel Torres, Churata fue el fundador del grupo culturalista "La Andina" (1915), de la revista literaria "La Andina" (1917), del Centro Cultural Orkopata y del "Tinku" (1919/1931). Señalado por al- guno de su momento como uno de los "Cuatro grandes" del movimiento indigenista peruano, Churata fue mentor espiritual de Manuel González Prada, su mentor espiritual, José Carlos Mariátegui y Raúl Haya de la Torre. Se cuenta que influyó en la fundación del Partido Comunista en Puno. Llegó a Bolivia por primera vez en 1917, cuando su patria por razones políticas. Luego se radicó en La Paz, donde a Potosí como su residencia. Pese a permanecer allí menos de un año, desarrolló una intensa y fructífera obra, cuyo capítulo mayor se denomina "Gesta

Bárbara", hito de la vida cultural boliviana. Fue el "dueño" que organizó en 1918 a la llamada primera generación de los "bárbaros", donde se congregaron Carlos Medina, José Enrique Viana, Armando Alba, Saturnino Rodrigo y muchos otros, que determinan uno de los puntos más altos para Potosí en esta dimensión. Medina reconoció su muerte así: "Churata, que tan impagable servicio ha prestado a nuestra cultura, él fue el iniciador, este (estímulo) -del movimiento Gesta Bárbara..."

Regresó a Bolivia en 1932, luego de sucederse varios conflictos políticos en su país, esta vez para permanecer por más de treinta años junto a nosotros, hasta 1964. Es cuando su vida literaria y periodística despertaron grandemente: en La Paz publicó, en 1957, *El Pez de Oro*, su primera obra llevada al libro en donde aboga por el indio; anteriormente publicó algunos cuentos de manera aislada de los que destaca "El Gamonal"; fue jefe de Redacción del noticioso de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura (SPIC), y comentarista de Radio "Illimani". De regreso en su país, falleció en Lima el 8 de noviembre de 1969.

Es pues un profeta reconocido en la cultura boliviana, aunque no haya recibido una distinción oficial en su momento. Reconocido y revivido a momentos, como él mismo clama en uno de sus escritos: "Los muertos vuelven a la sangre de los vivos, talla semilla que busca el camino del surco, como enseña la cátedra del Khory-Puma: pues los muertos son semillas".

"Madre bruja" con Norma Merlo

Hoy se estrena en La Paz la pieza de los italianos Dario Fo y Franca Rame, "Madre bruja", la que se representará hasta el domingo en el Teatro de Cámara, en función de las 19.30.

Al atractivo que ya ejercen los autores -dada la calidad de dos obras presentadas en nuestro medio-, se suman las innegables condiciones de la actriz Norma Merlo y la solvencia como director de Carlos Cordero.

Formalmente se trata de una presentación del elenco de la Secretaría Nacional de Cultura -al que pertenece Merlo- teniendo como director invitado a Cordero.

La historia, como ya nos han acostumbrado Rame y Fo, tiene a una mujer como personaje, aplastada por una sociedad en la que el "macho" determina su suerte. La táctica de los autores es divertir, mostrar las situaciones hasta el extremo de lo ridículo, para sacudir al final a los espectadores, de manera que adviertan cuán real es ese ridículo en la vida cotidiana.

Con esta pieza se cierra -para el teatro- la programación trimestral preparada por la Oficialía Mayor de Cultura en el nuevo Teatro de Cámara. Hay anuncios de que para el mes de junio volverán algunas de las obras presentadas con éxito en este espacio, además de otras como "Pareja abierta" de David Mondaca y Susana Pérez.

Norma Merlo y Marcelo Silva ensayando "Madre bruja". La escena corresponde al monólogo de la madre ante un indolente cura.



Opus 4.40

"Opus 4.40" titula la reciente producción discográfica de Opus 4.40. Este larga duración tiene temas como "Vivo preso", "La encontré" y el "Canción de cuna". La producción creada en 1983 por iniciativa de Oscar Ponce, se ubica entre las populares en el país. A la fecha, ha ganado dos discos de oro, uno de platino y un doble disco de platino. Entre los intérpretes, destacan los grandes Henry Balazar, Carlos Ponce, Oscar Ponce, Arturo del Sol, Oscar Ponce, Enrique Penaranda y Félix Angulo.

Con las obras del Teatro de los Andes tiene dos opciones:

Si es cínico, le dolera la barriga de tanto reír, si es melancólico le dolerán los ojos de tanto llorar. Y si no las ve, igual, le dolerá la cabeza por todos los comentarios que recibirá

SOLO LOS GILES MUEREN DE AMOR
CRONICA DE UNA MUERTE ANUNCIADA
17 Y 18 DE MAYO

CANCIONERO DEL MUNDO
19 DE MAYO

En el Teatro Municipal a Hrs. 19.30

TEATRO DE LOS ANDES

Con el gentil auspicio de PRESENCIA

Dos monólogos en uno: con Brie y Callejas



Gonzalo Callejas haciendo la crónica de una muerte anunciada



César Brie dirigiéndose a uno de los muchos personajes que llenan su memoria después de muerto

"Solo los giles mueren de amor" a cargo de César Brie y "Crónica de una muerte anunciada" por Gonzalo Callejas, son los dos monólogos que trae esta noche Teatro de los Andes al Municipal, en función de las 19.30.

Ambos actores tienen a su cargo la penúltima función de una variada temporada que ha satisfecho las exigencias del público asistente, con propuestas muy bien estructuradas. Muchos son los comentarios positivos acerca del trabajo de Teatro de los Andes, los que se resumen al afirmar que el grupo nos ha hecho un regalo de lujo al entregar tantas y tan buenas obras en un lapso de tiempo muy corto.

LOS GILES

La primera vez que se presentó en La Paz la pieza escrita, puesta en escena y dirigida por Brie, fue en febrero de 1994. Desde entonces, la obra se ha mostrado ante distinto público y en variados escenarios, tanto en español como en italiano y portugués.

El resultado ha sido casi siempre el mismo: el público entusiasmado, aplaudiendo y llevándose luego las ideas a casa, tan fuerte es el retrato individual que Brie logra compartir con mucha gente. Según el autor, sobre todo los jóvenes se identifican con los distintos momentos que el personaje repasa, reclamando el desamor como el mayor fracaso.

En cierto momento clave de la pieza, Brie se dice: "Los golpes no te dolieron. Te dolió otra cosa. Como permites que se ame tanto a alguien y se reciba sólo indiferencia, desprecio, cachetada. Si te hubiera entendido. Si hubiera sabido que para vos era sublime, que lo que sentías era puro, porque cuando se ama así es puro todo. Llevaría de la mano a pasear por la plaza, meterle el dedo hasta el fondo del culo, cogerla en un

confesional, acariciar el hijo pateando en la barriga, invitarla a tomar un helado. Todo es puro cuando se ama así. Todo es sagrado".

Y añade:

Una vez a la semana, una vez al mes al menos, debería haber lugares donde uno va a que lo abracen, lo acunen un poquito. Todos tenemos derecho a un poco de ternura. ¿Qué es un adulto sino un niño al que se le cayó una montaña de años encima?

LA CRONICA

Gonzalo Callejas aprendió a pulsar la guitarra para dar fuerza a la idea que le había nacido de representar al modo de una payada -la adaptación de la crónica de una muerte anunciada, original de Gabriel García Márquez.

Siendo ese su objetivo, no cesó hasta arrancar las notas adecuadas para acompañar su relato que anuncia la muerte de un hombre llamado Jesús, por el que llora su madre María. Gonzalo ha tomado la historia básica de Márquez para contar la propia, más cercana a sus convicciones sobre la injusticia que sólo matando logra acallar la voz de los que reclaman amor y justicia.

LA ULTIMA

Mañana a las 19.30, el "Cancionero del mundo" estará en escena. Canciones y un montaje para acompañar la idea que le ofrece Teatro de los Andes antes de despedirse de La Paz, pues de inmediato proseguirá su gira, siendo el punto siguiente La Huachaca. Mañana a las 19.30, el "Cancionero del mundo" estará en escena. Canciones y un montaje para acompañar la idea que ofrece Teatro de los Andes antes de despedirse de La Paz, pues de inmediato proseguirá su gira, siendo el punto siguiente La Huachaca.



El grupo poético "Los Jinetes del Apocalipsis" integrado por Renato Careaga, Rubén Vargas, Jorge Campero y Edmundo Mercado, de izquierda a derecha en la fotografía, ofreció una lectura la noche del pasado martes en el Teatro Municipal de Cámara.

En esta oportunidad cada uno de los componentes del grupo hizo un breve recorrido por su trabajo poético. La sesión, como es habitual en estas veladas organizadas por la Oficialía Mayor de Cultura, incluyó un diálogo con el público. En esta ocasión, el intercambio entre los poetas y el público fue particularmente dinámico. Careaga, con su personal tono desenfadado, abrió la lectura. Mercado leyó textos de su libro "Zoología del Bestiario" y otros de más reciente data. A su turno, Campero ofreció algunas de sus más celebradas creaciones. Finalmente, Vargas leyó poemas en su mayoría inéditos.



Lo, es un artículo neutro que debemos emplear con mucha precaución y buen gusto, o de lo contrario, mejor prescindir de él, como en este caso: "La lucha librada ha sido y aún sigue siendo entre la razón y el sentimiento. Frase que más limpia y directa, sería: La lucha ha sido -aún sigue siendo- entre la razón y el sentimiento. Obviaríamos muletillas y rodeos inútiles."

He leído en varios artículos esencial en vez de esencial: perteneciente a la esencia, ser o sustancia de las cosas; por extensión, principal, primordial. Quizá esos articulistas crean que aumentándole una e a esencial, la palabra va a tener un papel más destacado en la escena de su discurso. No. Y antes de hacer correr la tinta, échense una ojeada al diccionario para no equivocarse.

Hoy presentan libro sobre microempresa

El Centro de Fomento a Iniciativas Económicas (FIE), presentará hoy el libro "Microempresa y capacitación", el mismo que resume la experiencia obtenida en los años de trabajo que tiene la institución, atendiendo al sector de la micro y pequeña empresa.

Se trata, indican los editores, de un primer texto que intenta medir de manera sistemática las necesidades de capacitación del sector. Se analizan las posibilidades frente a una situación económica difícil, mostrando al mismo tiempo el surgimiento, tropiezos y fortalecimiento de muchas pequeñas empresas, especialmente del sector artesanal.

Responsables del trabajo son María Eugenia Butrón, gerente del área de Formación y Desarrollo Empresarial del FIE; Eloísa Callejas, subgerente, y David Quaquira.

terence blanchard jazz

El Trompetista y compositor de Jazz y Blues más aplaudido del momento.

Ahora en La Paz.

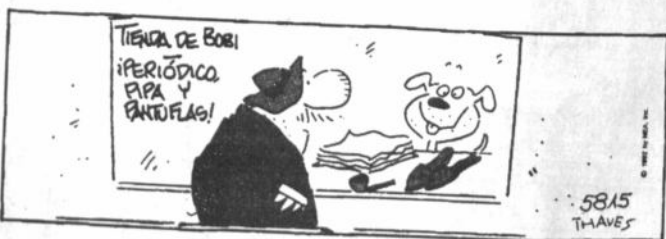
Salón Libertador
Radisson Plaza Hotel
viernes 19 de mayo hrs. 19.30

Informes y reservas
Tel: 318161 int. 4209

Auspician:



justo y franco



pochita



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373088 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342991 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371226.
COTEL Reclamos, Tel. 113.
INFORMACIONES Tel. 104.
SEÑALIZACION Tel. 117 y 117.
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700.
Interior Tel. 101; **INFORMES**, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371204 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROLOGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBENOS, Tel. 379469 - 379469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Atención informaciones) Lina Pardo, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A La Paz: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaquillas: todos los días, a Hs. 8:30; 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones
 Empresas de Transporte
 Interdepartamental e
 Internacional de pasajeros

Transporte Norlazo Tel. 323810.
Transporte Aroma Tel. 375449.
Pullman Bolivia Tel. 371427.
Pullman Aereos Tel. 327096.
Transporte Copacabana Tel. 340481.
Pullman Bolivia Tel. 358584.
Unsa Imperial Tel. 350793.
Flota El Dorado Tel. 356133.
Flota San Francisco Tel. 378084.
Flota Concordia Tel. 354612.
Flota Panamericana Tel. 371119.
Flota Unipatria Tel. 353214.
Transporte San Lorenzo Tel. 328911.
Transportes Cane Tel. 361321.
Transportes La Paz Tel. 377443.
Pansaur Tel. 362708.

El tiempo
 (boletín
 meteorológico)

TEMPERATURAS
 PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	20.0
Riberalta	31.0	21.0
Rurrenabake	33.0	21.0
Trinidad	31.0	22.0
S. de Velasco	32.0	19.0
Santa Cruz	-	20.0
Cochabamba	26.0	4.0
Sucre	18.0	8.0
Camari	19.0	18.0
Potosí	-	1.0
Charaña	17.0	-1.0
Oruro	17.0	-1.0
Puerto Suárez	31.0	21.0
Tarija	16.0	8.0
Yacuiba	21.0	16.0
La Paz	17.0	5.0
Zona Central	13.0	-1.0
El Alto	-	-

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentarán cielo poco nuboso a nuboso, vientos débiles predominantes del SUESTE, temperaturas sin cambios apreciables.
LLANOS ORIENTALES Y SUD DEL PAIS. Presentarán cielo nuboso, vientos débiles a moderados del SUD y SUDOESTE, leve descenso de temperaturas.
BENI Y PANDO. Presentarán cielo cubierto con precipitaciones ligeras matinales y tormentas eléctricas aisladas, vientos del SUD y SUDOESTE de intensidad moderada.

TEMPERATURAS
 PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
LA PAZ	5.0°C	17.0°C
EL ALTO	-1.0°C	13.0°C

FARMACIA DE TURNO
 327245
 Las 24 horas

CRUCIGRAMA
 DE HOY
 Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Achichar
- 2 Aneica
- 3 Uesocucia
- 4 Moreno
- 5 Conjunto; cúmulo
- 6 Prile, en M.
- 7 Rushmore
- 8 Retrocediera
- 9 Filósofo griego (a. de J.C.)
- 10 Unir con lañas
- 11 Grande; portugués
- 12 Saludo telefónico
- 13 Elude; esquiva
- 14 Actor
- 15 Actor
- 16 Substancia asintótica
- 17 Paz marino
- 18 Monos, en
- 19 Cape May
- 20 Dardo del balero
- 21 Germia
- 22 Yuri Gagarin
- 23 Fiel
- 24 Divisiones del
- 25 Rascacielos
- 26 Reino de Asia antigua
- 27 Vino turbio
- 28 Flor
- 29 Bolebolista
- 30 Howard
- 31 Recre. esp.
- 32 Mera; ing.
- 33 Instala
- 34 Alá no

VERTICAL

- 1 Platos; lanzas
- 2 Ingmar Bergman, p.ej.
- 3 Amor, para Jacques
- 4 Actor it.
- 5 Vallone
- 6 Llanero de grano la espiga
- 7 Hembra, en Ruston
- 8 EELU
- 9 Escuchaba
- 10 Las cantaba el rey David
- 11 Lago salado de Asia
- 12 Excepcional
- 13 Signo del pentagrama
- 14 Caracaba
- 15 Mamífero carnívoro
- 16 Qué origina tensión
- 17 Dama de Irán
- 18 Amario; cura
- 19 Muchacho, chaval
- 20 Especie de alga
- 21 Dos en cinco
- 22 Actriz Mia
- 23 Otra más, numerada
- 24 Morador
- 25 C. Bolismo de Colombia
- 26 Actor fr.
- 27 Delon
- 28 Columna
- 29 Huevo de la cadera
- 30 Animales domésticos
- 31 Piso debajo

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL	UNICA Av. 16 de Julio 1490	329020
LOS CEDROS c. Potosí 1287	372610	
MAYRA c. Colln 900 esq.		
La Bandera	354665	
10 DE OCTUBRE Illampu 619	326864	
ZONA SPOCACHI Y SAN PEDRO		
6 DE AGOSTO Av. Villón 1968	322680	
AVENIDA c. Claudio Freyre 290	360981	
6 DE AGOSTO y Arce		
YOBAI c. James Freyre 2090		
SR. DE GUILLAS	340681	
Av. 20 de Octubre 1668		
ZONA MIRAFLORES		
RAPHAEL	323307	
c. Claudio Sanjines 1611		
20 DE OCTUBRE	343752	
Plaza del Stadium 1688	354900	
ITURRALDE Av. Iturralde 1193	210574	
NAZARETH		
Av. de las Américas 294		
ZONA VILLA COPACABANA		
Y SAN ANTONIO		

SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V San Antonio	23248
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMSLA	
EL BUEN PASTOR	
c. José M. Asín 258	329408
EMMANUEL	
Av. Buenos Aires 1111	
CENTRAL Tumslu 779	393007
GENESIS Sebastián Segura 954	360508
VIVIANA c. Rodríguez 480	365091
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
SAN LUIS Av. Hernando Siles 4714	785004
ZEUS Av. Mecapaca 6606	784518
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
LOS ALAMOS	
Puente de Aquisila	
COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel	793620
BRITANICA Av. J. Muñoz Reyes	
270 Cota-Cota	770492
SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani	799318
IRPAVI Av. Góles 6125 final Irpavi	720176

LLLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS	LLEGADAS
MRG. VLD. DESTINO	MRG. VLD. PROCEDENCIA
HORA DE SALIDA	HORA DE LLEGADA
816 SANTA CRUZ 07:30	903 MARIAMARAS 08:20
816 LIMA 08:30	907 COCHABAMBA 10:50
903 COCHABAMBA 08:30	887 SANTA CRUZ 08:30
907271 SUCRE 13:13	880 SANTA CRUZ 13:13
907271 TARIJA 17:40	884 SANTA CRUZ 17:40
907 AEROSANTO 08:30	915/964 LIMA 19:05
531 LIMA/ROSITA 12:30	816 COCHABAMBA 19:05
881 SANTA CRUZ 14:30	730/916 SUCRE 19:05
816 SANTA CRUZ/COCHABAMBA 14:30	730/916 TARIJA 19:05
906 SANTA CRUZ 19:45	906 SANTIAGO/ATARIJA 19:05
906 MARIAMARAS 20:00	
906 COCHABAMBA 20:00	

LLLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
 LA PAZ 367711-13 371020-27
 COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
 SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
 LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	BOLIVIA A CHILE
DIA VUELO EQUIPO CLASE	LIMES a SABADO LA-076 8-737 Y	DOM LA-076 8-737 Y
SANTIAGO Sa	8:05	8:05
LIQUIQUE Li	10:15	10:15
ARICA Sa	10:35	10:35
Li	11:10	11:10
LA PAZ Sa	11:45	11:45
STA. CRUZ Li	11:25	12:05
STA. CRUZ Sa	12:05	12:05
LA PAZ Li	12:05	12:05
LIQUIQUE Sa	14:35	14:35
Li	15:10	15:10
SANTIAGO Sa	15:30	16:55
Li	17:35	18:00

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

